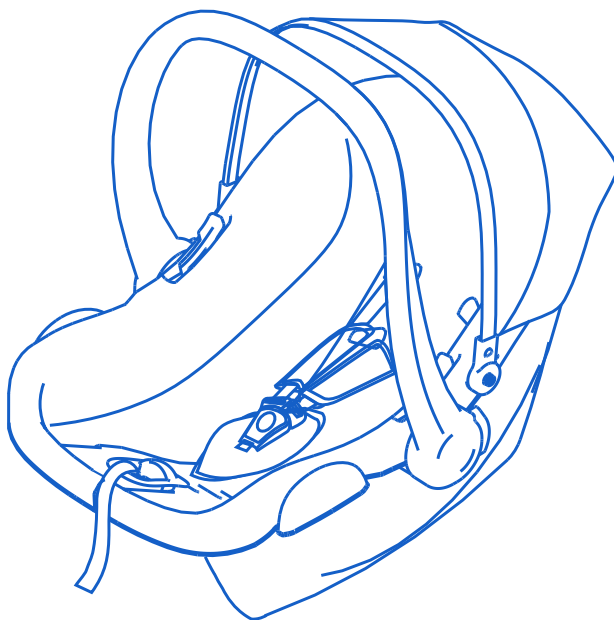




CHERIE

car seat

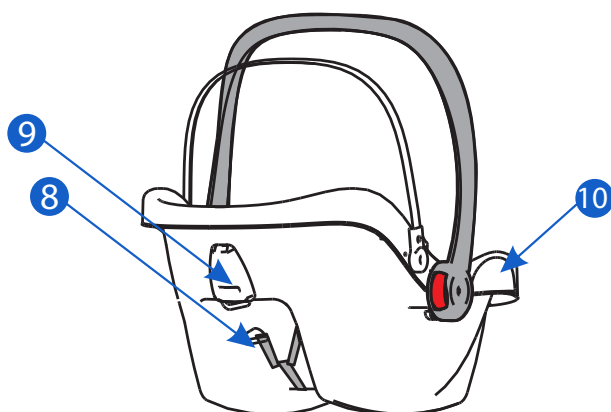
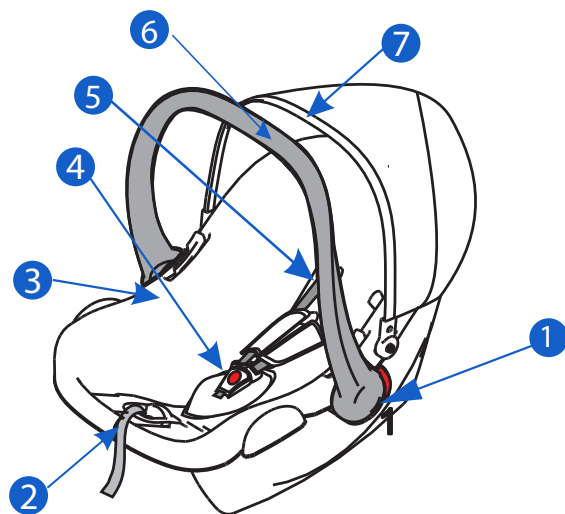
Group 0+

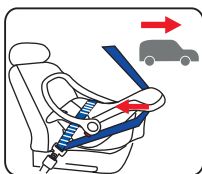
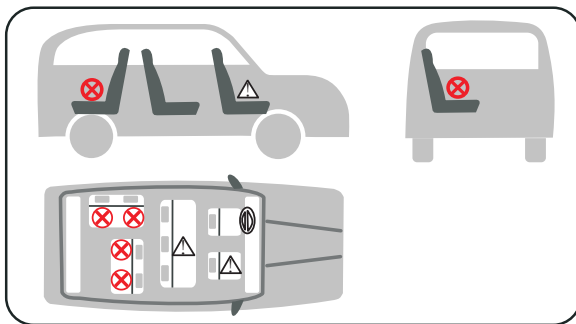
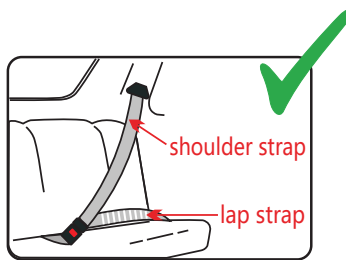
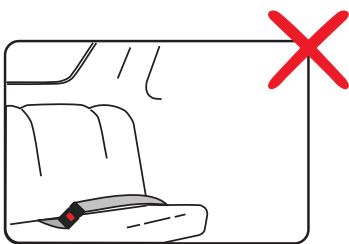


0-13 kg

INSTRUCTIONS FOR USE

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА - INSTRUCCIONES DE USO - INSTRUÇÕES DE USO - ISTRUZIONI PER L'USO - MODE D'EMPLOI -
GEBRAUCHSANWEISUNG - INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE - INSTRUKCJA UŻYCIA - UPUTSTVO ZA UPOTREBU - УПАТСТВО ЗА
УПОТРЕБА - ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЪЗОВАНИЮ - ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ - UPUTE ZA KORIŠTENJE - NÁVOD
K POUŽITÍ - INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - KULLANIM İÇİN TALİMATLAR -
تعليمات للاستخدام





2.1



A



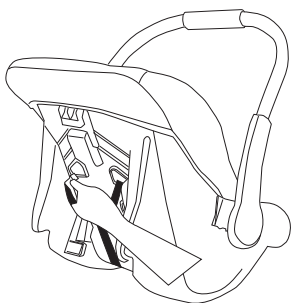
B



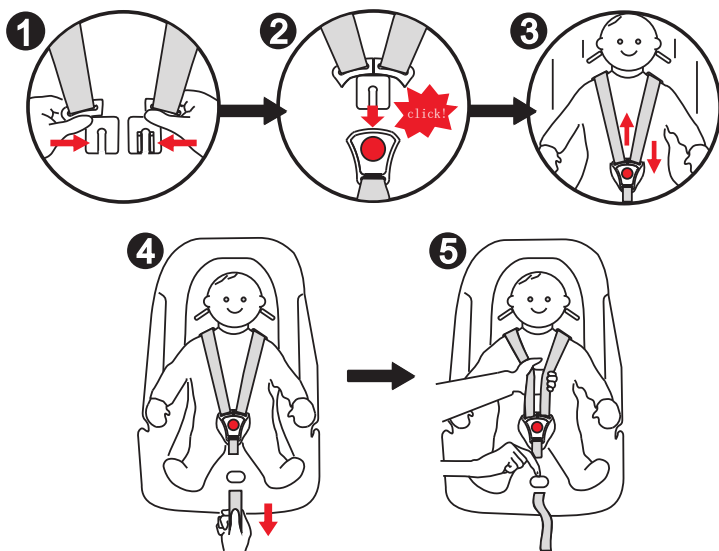
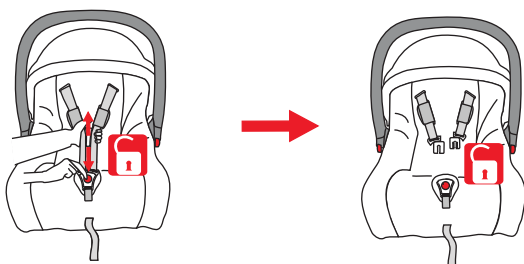
C

II.

2.2



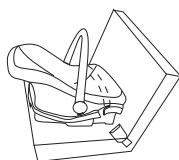
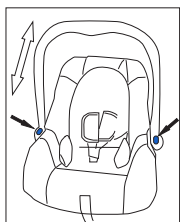
2.3



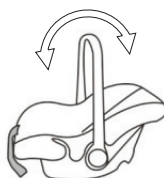
2.4

II.

2.5



1



2



3



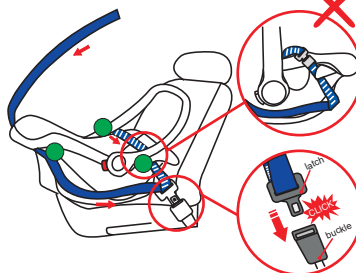
4

II.

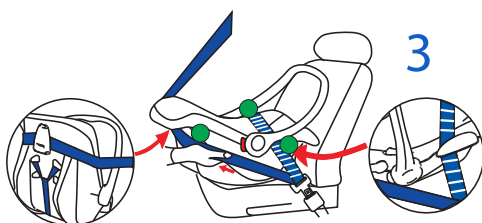
2.6



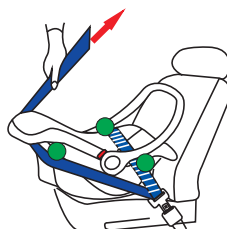
1



2

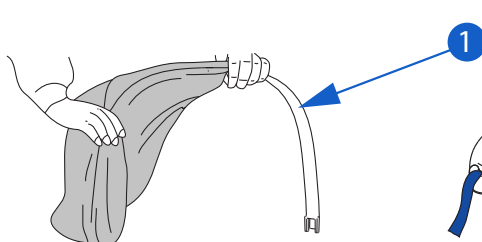


3

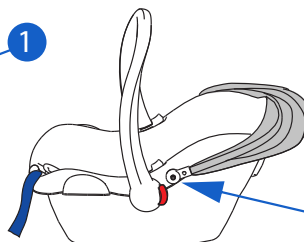


4

3.1



1



2

III.

3.2

WARNING

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND SAVE THEM FOR FUTURE REFERENCE! THE CHILD CAN BE HURT IF YOU DO NOT OBSERVE THESE INSTRUCTIONS!

- The instruction can be kept in the reserved place of the car seat within the usage period.
- Do not use this child seat in the home. It has not been designed for home use and should only be used in your car
- Be sure that children are not left in their child restraint system unattended.
- The child restraint system should be changed when it has been subject to violent stresses in an accident.
- Any straps holding the restraint to the vehicle should be tight; Restraining the child should be adjusted according to the child's body, and should not be twisted.
- Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3 point with retractor safety-belts, approved to UN/ECE Regulation No. 16 or other equivalent standards.
- This is an "Universal" child restraint system, it is approved to ECE R44/4, for "universal" child restraint system, it will fit most, but not all car seats;
- Any lap strap should be worn low down, so that the pelvis is firmly engaged, shall be stressed.
- Be sure any luggage or other objects liable to cause injuries in the event of a collision shall be properly secured.
- The rigid items and plastic parts of a child restraint shall be so located and installed that they are not liable, during everyday use of the vehicle, to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle.
- It is danger to make any alterations or additions to the device without the approval of the Type Approval Authority, and it is also danger not following closely the installation instructions.
- It is extremely dangerous to use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked in the child restraint.
- The child restraint shall not be used without the cover; The seat cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer.
- The child should be taken out from the car seat when it is being moved or adjusted, (except adjusting the headrest)
- The seat should be kept away from sunlight if the seat is not provided with a textile, otherwise it may be too hot for the child's skin.
- Please do not buy the second hand safety car seat. Because you may not know the using history of the car seat. It may have been in an accident or lack some parts.
- **WARNING: AIRBAGS CAN CAUSE INJURY. DO NOT USE THIS CHILD SEAT ON A PASSENGER SEAT FITTED WITH AN ACTIVE FRONTAL AIRBAG INSTALLED.**

I. PARTS:

1. Button for Handle Adjusting ; 2. Adjuster Strap; 3. Cloth Cover; 4. Buckle; 5. Shoulder Strap; 6. Handle; 7. Sunshade; 8. Shoulder Straps Slots; 9. Slot for Vehicle Shoulder Strap; 10. Slot for Vehicle Lap Strap;

II. INSTALLATION LOCATION AND ADJUSTMENT OF CHILD SEAT**2.1. THE RIGHT FITTING POSITION IN THE CAR**

Only suitable use in the listed vehicles fitted with 3 point with retractor safety-belts, approved to ECE Regulation No.16 or other equivalent standards.

2.2. ADJUST THE HEIGHT OF HARNESS STRAPS

Always check that the shoulder are at the correct height for your child. The child's shoulder should always be below the slot for the harness straps. The right fitting is shown on the picture.

2.3. ADJUST THE HEIGHT OF SHOULDER RESTRAINT

Loosen the shoulder straps, open the buckle. Pull out the buckle tongues from the chest pad and the slots on the cover and the shell, then thread them into the corresponding belt slots. Ensure that both of the shoulder belt go through slots at the same height, and not twisted.

2.4. OPERATION OF BUCKLE

Loosen the harness, open the buckle, and place them down side ways. Seat your child in the child car seat. Place both shoulder straps over your child's shoulders.

NOTE: Baby below 5kg, using comfort pad and headrest pad. Baby above 5 kg, only using headrest pad.

Put the two metal sections of the buckle connectors together. Slot the two buckle connectors into the slot in the top of the buckle until they "click" into place. Check the harness is correctly locked by pulling the shoulder straps upwards.

2.5. TIGHTEN AND LOOSEN THE HARNESS RESTRAINT

Pull the adjustment straps until the harness straps are totally tight. The shoulder restraint shall be adjusted as tightly as possible without causing discomfort to your child. Check whether the straps are adjusted tightly enough and not twisted when the child is placed in the seat. Be sure the distance between the shoulder straps and shoulder is less than 1 cm. The lap strap shall be worn low down, so that the pelvis is firmly engaged. The loose straps are very dangerous for the child.

Find the right position of harness strap adjuster. Keep pressing down the harness straps adjuster by one hand, meanwhile grip two shoulder straps and pull them towards you by the other hand. With the operation mentioned above, you can loosen the harness restraint and adjust as you required.

2.6. ADJUST THE HANDLE

Make sure all the belts position is right and they have not become twisted. Also check that the cover is not impeding the movement or fit of the belt webbing in any way.

To release your baby car seat following the above instructions in reverse order.

The handle for the baby car seat can be snapped into 4 stable positions. To adjust the handle, please press the red buttons of the handle on both side at the same time. Now it can be rotated.

Position 1. Rearward facing installed in the car. This position (only this position) is suitable for the baby car seat installed on the vehicle seat.

Position 2. Straight up for carrying.

Position 3. Handle clicked back to initiate the rocking feature.

Position 4. Down to support baby for feeding and play. Ensure that the handle is locked in a position, the harness is correctly fitted and the buckle fastened before carrying your car seat.

III. FITTING THE CHILD RESTRAINT

Please read the operating handbook in your vehicle to inform your self about the basics concerning children's seats in vehicles.

DO NOT PLACE THIS BABY SEAT ON SEATS WITH FRONT AIRBAGS. THIS BABY CAR SEAT CAN ONLY BE INSTALLED USING A THREE-POINT VEHICLE BELT. THE BABY CAR SEAT MUST BE INSTALLED REARWARD FACING (IN THE DIRECTION OPPOSITE THE ONE IN WHICH YOU ARE TRAVELING).

3.1. FITTING THE CHILD RESTRAINT

1. Put the car seat on the vehicle seat. Slide the lap belt of the vehicle's 3-point seat belt through both lap belt guides. Let the tongue plate snap in the belt lock with a clearly audible "click". Pull the shoulder belt in narrow direction to tighten the lap belt. Check to make sure the tongue plate is locked by pulling on the belt. Figure 1

2. Put the diagonal belt through the guide hook behind the child seat. Figure 2

3. Tighten the vehicle's 3-point seat belt by pulling hard on the positions showed in Figure 3.

4. The satisfactory position of the adult safety-belt buckle car seat relative to the child restraints is as the Figure 4. You can contact the child car seat manufacturer if in doubt about this point.

3.2. SUNSHADE INSTALLATION

Wear the sunshade on the sunshade-support. Insert the sunshade support into the sunshade pedestals on both sides of the child car seat. And then unfold the sunshade. 1. Sunshade Support; 2. Sunshade pedestal;

CLEANING AND MAINTENANCE

REMOVE THE COVER

1. Release the harness, open the buckle. 2. Pull out the buckle tongues and the harness straps from the slots of the harness. 3. Take off the buckle. 4. Take off the comfort pad and headrest pad. 5. Take off the cover.

1. In the daily using, you need to check the wear and tear situation of the child seat.

2. The child seat should be kept in a dry, ventilated and cool place when it is not used.

3. If the child seat is dirty, you can use the wet sponge to clean the Y-shaped straps, buckle or cover.

4. Washing instructions are listed as below:

- Simply blot the desired area with a mild soap solution using a damp sponge and cool water, if necessary can be hand washed.
- Clean up your car seat shell with mild solution soap and cool water. Never use „household detergents“: they can weaken plastic.
- Harness straps are only surface washable with mild soap and damp cloth.
- Don't use machine washing.
- Don't use hot water to wash.

ADVERTENCIA

LEA LAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE UTILIZARLAS Y GUÁRDENLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. ¡EL NIÑO PUEDE SER HERIDO SI NO OBSERVA ESTAS INSTRUCCIONES!

- Las instrucciones se pueden guardar en el lugar reservado del asiento para el automóvil durante el período de uso.
- No use este asiento para niños en el hogar. No ha sido diseñado para uso doméstico y solo debe usarse en su automóvil.
- Asegúrese de que los niños no queden solos en su sistema de retención infantil.
- El sistema de retención infantil debe cambiarse cuando haya estado sujeto a tensiones violentas en un accidente.
- Las correas que sujetan el sistema de retención al vehículo deben estar apretadas; La sujeción del niño debe ajustarse de acuerdo con el cuerpo del niño y no debe torcerse.
- Sólo apto si los vehículos homologados están equipados con cinturones de seguridad de 3 puntos con retractor, homologados según el Reglamento N° 16 de la CEPE / ONU u otras normas equivalentes.
- Este es un sistema de retención infantil "universal", está aprobado para ECE R44 / 4, para sistema de retención infantil "universal", se adapta a la mayoría, pero no a todos los asientos de coche;
- Cualquier correa de regazo debe colocarse en la parte baja, de modo que la pelvis esté firmemente enganchada, debe estar estresada.
- Asegúrese de que todo equipaje u otros objetos que puedan causar lesiones en caso de colisión estén debidamente asegurados.
- Los elementos rígidos y las piezas de plástico de un sistema de retención infantil deberán ubicarse e instalarse de manera que no sean responsables, durante el uso diario del vehículo, de quedar atrapados por un asiento móvil o en una puerta del vehículo.
- Es peligroso realizar modificaciones o adiciones al dispositivo sin la aprobación de la Autoridad de Aprobación de Tipo, y también es peligroso no seguir de cerca las instrucciones de instalación.
- Es extremadamente peligroso utilizar puntos de contacto de soporte de carga que no sean los descritos en las instrucciones y marcados en el sistema de retención infantil.
- El sistema de retención infantil no se debe utilizar sin la funda; La funda del asiento no debe sustituirse por otra que no sea la recomendada por el fabricante.
- Se debe sacar al niño del asiento del automóvil cuando se lo mueve o ajusta (excepto cuando se ajusta el reposacabezas)
- El asiento debe mantenerse alejado de la luz solar si el asiento no está provisto de un textil, de lo contrario puede hacer demasiado calor para la piel del niño.
- No compre el asiento de seguridad para automóvil de segunda mano. Porque es posible que no conozca el historial de uso del asiento para el automóvil. Puede haber sido en un accidente o faltar algunas partes.
- **ADVERTENCIA: LOS AIRBAGS PUEDEN CAUSAR LESIONES. NO USE ESTE ASIENTO PARA NIÑOS EN UN ASIENTO DE PASAJERO CON UN AIRBAG FRONTAL ACTIVO INSTALADO.**

I. PIEZAS:

1. Botón para ajustar la manija; 2. Correa de ajuste; 3. Cubierta de tela; 4. Hebilla; 5. Correa para el hombro; 6. Manejar; 7. Parasol; 8. Ranuras para correas de hombro; 9. Ranura para la correa de hombro del vehículo; 10. Ranura para correa de regazo del vehículo;

II UBICACIÓN DE LA INSTALACIÓN Y AJUSTE DEL ASIENTO INFANTIL**2.1. LA POSICIÓN CORRECTA EN EL COCHE**

Solo uso adecuado en los vehículos listados equipados con 3 puntos con cinturones de seguridad retractores, aprobados por el Reglamento ECE No 16 u otro normas equivalentes

2.2. AJUSTE LA ALTURA DE LAS CORREAS DE ARNÉS

Siempre verifique que el hombro esté a la altura correcta para su hijo. El hombro del niño siempre debe estar debajo de la ranura para las correas del arnés. El ajuste correcto se muestra en la imagen.

2.3. AJUSTE LA ALTURA DE LA RESTRICCIÓN DEL HOMBRO

Afloje las correas de los hombros, abra la hebilla. Saque las lengüetas de la hebilla de la almohadilla para el pecho y las ranuras de la cubierta y la carcasa, luego enrósquelas en las ranuras del cinturón correspondientes. Asegúrese de que ambos cinturones de hombro atraviesen las ranuras a la misma altura y que no estén torcidos.

2.4. OPERACIÓN DE HEBILLA

Afloje el arnés, abra la hebilla y colóquelos hacia abajo. Asiente a su hijo en el asiento infantil para automóvil. Coloque ambas correas para los hombros sobre los hombros de su hijo.

NOTA: Bebé de menos de 5 kg, con almohadilla cómoda y almohadilla para el reposacabezas. Bebé de más de 5 kg, solo con almohadilla para el reposacabezas. Coloque las dos secciones de metal de los conectores de la hebilla juntos. Coloque los dos conectores de la hebilla en la ranura en la parte superior de la hebilla hasta que "encajen" en su lugar. Verifique que el arnés esté correctamente bloqueado tirando de las correas de los hombros hacia arriba.

2.5. APRIETE Y AFLOJE LA RESTRICCIÓN DEL ARNÉS

Tire de las correas de ajuste hasta que las correas del arnés estén totalmente apretadas. La sujeción del hombro se ajustará lo más apretado posible sin causar molestias a su hijo. Verifique si las correas están ajustadas lo suficiente y no están retorcidas cuando el niño se coloca en el asiento. Asegúrese de que la distancia entre las correas para los hombros y el hombro sea inferior a 1 cm. La correa de laboratorio se debe usar a baja altura, de modo que la pelvis quede firmemente enganchada. Las correas sueltas son muy peligrosas para el niño.

Encuentre la posición correcta del ajustador de la correa del arnés. Mantenga presionando hacia abajo el ajustador de las correas del arnés con una mano, mientras tanto, sujete las dos correas de los hombros y tire de ellas hacia usted con la otra mano. Con la operación mencionada anteriormente, puede aflojar la restricción del arnés y ajustarla según lo requiera.

2.6. AJUSTE LA MANIJA

Asegúrese de que todos los cinturones estén en la posición correcta y que no se hayan torcido. También verifique que la cubierta no impida el movimiento o ajuste de la correa del cinturón de ninguna manera.

Para soltar su asiento de seguridad para bebé siguiendo las instrucciones anteriores en orden inverso.

El asa del asiento de seguridad para bebé se puede encajar en 4 posiciones estables. Para ajustar el mango, presione los botones rojos del mango en ambos lados al mismo tiempo. Ahora se puede girar.

Posición 1. Orientado hacia atrás instalado en el automóvil. Esta posición (solo esta posición) es adecuada para el asiento infantil para el automóvil instalado en el asiento del vehículo.

Posición 2. Recto para transportar.

Posición 3. Haga clic en el asa para iniciar la función de balanceo.

Posición 4 abajo para apoyar al bebé para alimentarlo y jugarlo. Asegúrese de que el mango esté bloqueado en una posición, que el arnés esté correctamente ajustado y que la hebilla esté abrochada antes de transportar el asiento del automóvil.

III. MONTAJE DEL SISTEMA DE SEGURIDAD INFANTIL

Lea el manual de operación de su vehículo para informarse sobre los aspectos básicos relacionados con los asientos para niños en los vehículos.

NO COLOQUE ESTE ASIENTO PARA BEBÉ EN ASIENTOS CON AIRBAGS DELANTERO. ESTE ASIENTO PARA COCHE SOLO PUEDE INSTALARSE CON UNA CORREA DE VEHÍCULO DE TRES PUNTOS.

EL ASIENTO DEL COCHE DE BEBÉ DEBE INSTALARSE HACIA LA PARTE POSTERIOR (EN LA DIRECCIÓN FRENTE AL UNO EN EL QUE ESTÁ VIAJANDO).

3.1. MONTAJE DEL SISTEMA DE SEGURIDAD INFANTIL

1. Coloque el asiento para el automóvil en el asiento del vehículo. Deslice el cinturón de regazo del cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo a través de ambas guías del cinturón de regazo. Deje que la placa de la lengüeta encaje en el cierre del cinturón con un "clic" claramente audible. Tire del cinturón de hombro en dirección estrecha para apretar el cinturón de regazo. Verifique para asegurarse de que la placa de la lengüeta esté bloqueada tirando del cinturón. Figura 1

2. Coloque el cinturón diagonal a través del gancho de guía detrás del asiento para niños. Figura 2

3. Apriete el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo tirando con fuerza de las posiciones que se muestran en la Figura 3.

4. La posición satisfactoria del asiento para el automóvil con hebilla de cinturón de seguridad para adultos en relación con el sistema de retención infantil es la Figura 4. Puede ponerse en contacto con el fabricante del asiento para el automóvil para niños si tiene dudas sobre este punto.

3.2. INSTALACIÓN DE SOMBRAS

Use la sombrilla en el soporte de la sombrilla. Inserte el soporte de la sombrilla en los pedestales de la sombrilla a ambos lados del asiento de seguridad para niños. Y luego despliegue la sombrilla. 1. Soporte de sombrilla; 2. Pedestal de sombrilla;

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**RETIRE LA CUBIERTA**

1. Suelte el arnés, abra la hebilla. 2. Saque las lengüetas de la hebilla y las correas del arnés de las ranuras del arnés. 3. Quítate la hebilla.

4. Quítese la almohadilla de confort y la almohadilla del reposacabezas. 5. Quitar la tapa.

1. En el uso diario, debe verificar la situación de desgaste del asiento para niños.

2. El asiento para niños debe mantenerse en un lugar seco, ventilado y fresco cuando no se use.

3. Si el asiento para niños está sucio, puede usar la esponja húmeda para limpiar las correas, la hebilla o la cubierta en forma de Y.

4. Las instrucciones de lavado se enumeran a continuación:

- Simplemente seque el área deseada con una solución de jabón suave con una esponja húmeda y agua fría, si es necesario puede lavarse a mano.
- Limpie la cubierta del asiento del automóvil con una solución suave de jabón y agua fría. Nunca use "detergentes domésticos": pueden debilitar el plástico.
- Las correas del arnés solo se pueden lavar en la superficie con un jabón suave y un paño húmedo.
- No use la lavadora.
- No use agua caliente para lavar.

ВНИМАНИЕ

ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА! ДЕТЕТО МОЖЕ ДА БЪДЕ НАРАНЕНО, АКО НЕ СПАЗВАТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ!

- Инструкцията може да се съхранява на отзадв отделението за съхранение на столчето за кола.
- Не използвайте това столче вкъщи. То не е проектирано за домашна употреба и трябва да се използва само в колата ви.
- Не оставяйте детето без надзор.
- Столчето за кола трябва да бъде подменено, когато е било подложено на силни натоварвания при злополука.
- Всички ремъци, придържащи обезопасителното устройство към превозното средство, трябва да бъдат стегнати; Ограничаването на детето трябва да се регулира според тялото на детето и коланите не трябва да бъдат усукани.
- Столчето за кола е подходящо за превозни средства, които са оборудвани с 3-точков предпазен колан с прибиращо устройство, одобрени съгласно Правило № 16 на UN/ECE или други еквивалентни стандарти.
- Това е "универсална" система за обезопасяване на деца, одобрена е по ECE R44 / 4, тя ще пасне на повечето, но не на всички автомобилни седалки;
- Тазовият колан трябва да се носи ниско надолу, така че тазът да е здраво затегнат.
- Уверете се, че всеки багаж или други предмети, които могат да причинят наранявания в случай на сблъсък, са правилно прикрепени.
- Твърдите предмети и пластмасовите части на столчето за кола трябва да бъдат разположени и монтирани така, че да не пречат при всекидневна употреба на превозното средство като бъдат захванати в подвижна седалка или във врата на превозното средство.
- Не правете промени или допълнения в продукта без одобрението на производителя.
- Изключително опасно е да използвате всякакви носещи контактни точки, различни от описаните в инструкциите и обозначени в системата за обезопасяване на деца.
- Столчето за кола не трябва да се използва без тапицерията; Тапицерията на столчето не трябва да се заменя с друга, освен препоръчана от производителя.
- Детето трябва да бъде извадено от столчето за кола, когато се регулира(с изключение на регулиране на облегалката за глава).
- Столчето за кола трябва да се пазят от слънчева светлина, ако столчето не е снабдено с текстил, в противен случай може да се нагорещи прекалено за кожата на детето.
- Моля, не купувайте столче за кола втора употреба. Защото няма да сте запознати с историята на използване. Възможно е да е претърпяло злополука или да липсват някои части.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВЪЗДУШНАТА ВЪЗГЛАВНИЦА МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ НАРАНЯВАНЕ. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ТОВА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА НА ПЪТНИЧЕСКИ СЕДАЛКИ, НА КОИТО ФРОНТАЛНО Е МОНТИРАНА ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА.

I. ЧАСТИ:

1. Бутон за регулиране на дръжката; 2. Колан за настройка; 3. Тапицерия; 4. Тока; 5. Обезопасителен колан; 6. Дръжка; 7. Сенник; 8. Отвори за коланите; 9. Отвор за раемния колана на автомобила; 10. Отвор за диагонален колан на автомобила;

II. МЯСТО И РЕГУЛИРАНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА

2.1. ПРАВИЛЕН МОНТАЖ

Подходяща употреба само в изброените превозни средства, оборудвани с 3-точкови предпазни колани, одобрени съгласно Правило № 16 на ECE или други еквивалентни стандарти.

2.2. РЕГУЛИРАНЕ ВИСОЧИНАТА НА РАМЕННИТЕ КОЛАНИ

Винаги проверявайте дали раменния колан е на правилната височина за вашето дете. Рамото на детето винаги трябва да бъде под слота за колан. Подходящият монтаж е показан на схемата.

2.3. РЕГУЛИРАНЕ ВИСОЧИНАТА НА РАМЕННИТЕ КОЛАНИ

Разхлабете презрамките, отворете катарамата. Извадете езиците на катарамата от подложката за рамене и прорезите на тапицерията и основата, след което ги вкарайте в съответните слотове за колани. Уверете се, че и двата раменни колана минават през прорези на една и съща височина и не са усукани.

2.4. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАТАРАМАТА

Разкопчайте катарамата, отворете закопчалката и ги поставете двата и края надолу отстрани. Поставете детето си в столчето за кола. Поставете и двете презрамки през раменете на детето си.

ЗАБЕЛЕЖКА: За бебе под 5 кг, използвайте допълнителната подложка на столчето и подложката за глава. За бебе над 5 кг, използвайте само подложка за глава.

Поставете двете метални секции на съединителите на катарамата. Закопчайте двата съединителя на катарамата в слота в горната част на катарамата, докато „щракнат“ на мястото си. Проверете дали коланът е правилно заключен, като издърпате презрамките нагоре.

2.5. ЗАТЯГАНЕ И ОТПУСКАНЕ НА КОЛАНИТЕ

ЗАТЯГАНЕ НА КОЛАНИТЕ: Издърпайте регулиращия колан, докато рамените колани се стегнат напълно. Рамените колани трябва да се регулират възможно най-плътнo, без да причинява дискомфорт на детето ви. Проверете дали коланите са регулирани достатъчно плътнo и не са усукани, когато детето е поставено в столчето. Уверете се, че разстоянието между коланите и рамото е по-малко от 1 см. Коланът на таза трябва да се носи ниско долу, така че тазът да е здраво закрепен. Разхлабените колани са много опасни за детето.

ОТПУСКАНЕ НА КОЛАНИТЕ: Намерете правилната позиция на регулиращия колан. Продължете да натискате регулиращия колан с една ръка, като едновременно хванете две презрамки и ги дърпайте към вас с другата ръка. С операцията, спомената по-горе, можете да разхлабите обезопасителния механизъм и да регулирате според нуждите.

2.6. РЕГУЛИРАНЕ НА ДРЪЖКАТА

Уверете се, че позиции на всички колани са правилни и не са усукани. Също така проверете дали тапицерията не възпрепятства движението или прилягането на коланите по никакъв начин.

За да демонтирате столчето за кола, следвайте горните инструкции в обратен ред.

Дръжката за столчето за кола може да се постави в 4 стабилни позиции. За да регулирате дръжката, моля натиснете червените бутони от двете страни на дръжката едновременно. Сега тя може да се завърти.

Позиция 1. Обратно обърната, инсталирана в автомобила. Тази позиция (само тази позиция) е подходяща за столче за кола, монтирано на седалката на автомобила.

Позиция 2. Право нагоре за носене.

Позиция 3. Назад, за да има люлеещата се функция.

Позиция 4. Надолу, за да позиция хранене и игра.

Уверете се, че дръжката е фиксирана в положение, коланите са правилно заключени в закопчалката, преди да носите столчето за кола.

III. МОНТАЖ НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА

Моля, прочетете ръководството за експлоатация на вашия автомобил, за да се информирате за основните положения относно столчетата за кола в превозните средства.

НЕ ПОСТАВЯЙТЕ ТОВА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА НА СЕДАЛКИ С ПРЕДНИ ВЪЗДУШНИ ВЪЗГЛАВНИЦИ. ТОВА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА МОЖЕ ДА БЪДЕ МОНТИРАНО САМО С ПОМОЩТА НА ТРИТОЧКОВ КОЛАН ЗА ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО.

СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА ТРЯБВА ДА БЪДЕ МОНТИРАНО НАЗАД (В ПОСОКА, ОБРАТНА НА ТАЗИ, В КОЯТО ПЪТУВАТЕ).

3.1. МОНТАЖ НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА

1. Поставете столчето за кола на седалката на колата. Плъзнете обиколния колан на 3-точковия предпазен колан през двата водача на колана. Нека езикът да щракне в ключалката на колана с ясно чуто „щракване“. Издърпайте раменния колан от тясната страна, за да го затегнете. Проверете, за да сте сигурни, че катарамата е заключена, като дръпнете колана. Фигура 1

2. Поставете диагоналния колан през направляващата кука зад столчето за кола. Фигура 2

3. Затегнете 3-точков предпазен колан на автомобила, като дръпате силно позициите, показани на фигура 3.

4. Задоволително положение на колана със столчето за кола е показанона фигура 4. Можете да се свържете с производителя на столчето за кола, ако се съмнявате по този въпрос.

3.2. МОНТАЖ НА СЕННИКА

Нанижете сенника на опората за сенник. Поставете опората на сенника в поставките за сенника от двете страни на столчето за кола. И след това разгънете сенника. 1. Опора за сенник; 2. Поставка за сенник;

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

СВАЛЯНЕТО НА ТАПИЦЕРИЯТА

1. Освободете коланите, откопчайте катарамата. 2. Издърпайте езичите на закопчалката и каишките на коланите. 3. Свалете катарамата.

4. Свалете допълнителната подложка на столчето и подложката за глава. 5. Свалете тапицерията.

1. При ежедневното използване трябва да проверява столчето за кола за износване.

2. Столчето за кола трябва да се съхранява на сухо, проветриво и хладно място, когато не се използва.

3. Ако столчето за кола е мръсно, можете да използвате мократа гъба, за да почистите Y-образните колани, катарамата или тапицерията.

4. Инструкциите за миене са изброени по-долу:

- Избършете желаната зона с мек сапунен разтвор, като използвате влажна гъба и хладна вода, ако е необходимо може да се измие на ръка.

- Почистете тапицерията на столчето за кола със мек сапун и хладна вода. Никога не използвайте „домашински перилни препарати“: те могат да отслабят пластмасата.

- Каишките на коланите се мият само с мек сапун и влажна кърпа.

- Не използвайте машинно пране.

- Не използвайте гореща вода за измиване.

AVISO

LEIA AS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO ANTES DE USAR E GUARDE-AS PARA REFERÊNCIA FUTURA! A CRIANÇA PODE FICAR MACHUCADA SE NÃO OBSERVAR ESTAS INSTRUÇÕES!

- A instrução pode ser guardada no local reservado da cadeirinha dentro do período de uso.
- Não use esta cadeira de criança em casa. Não foi projetado para uso doméstico e só deve ser usado em seu carro.
- Certifique-se de que as crianças não sejam deixadas no sistema de retenção para crianças sem supervisão.
- O sistema de retenção para crianças deve ser trocado quando for sujeito a tensões violentas em um acidente.
- Quaisquer correias que prendam o sistema de retenção ao veículo devem ser apertadas; A restrição da criança deve ser ajustada de acordo com o corpo da criança e não deve ser torcida.
- Adequado apenas se os veículos aprovados estiverem equipados com cintos de segurança retrator de 3 pontos, aprovados de acordo com o Regulamento UNECE nº 16 ou outras normas equivalentes.
- Este é um sistema de retenção para crianças "Universal", aprovado pela ECE R44 / 4, para sistema de retenção para crianças "universal", caberá na maioria, mas não em todos os assentos de carros;
- Qualquer faixa abdominal deve ser usada para baixo, de modo que a pélvis esteja firmemente presa, deve ser tensionada.
- Certifique-se de que qualquer bagagem ou outros objetos que possam causar ferimentos em caso de colisão estejam devidamente protegidos.
- Os itens rígidos e partes de plástico de um sistema de retenção para crianças devem ser localizados e instalados de forma que não sejam responsáveis, durante o uso diário do veículo, de ficar presos por um assento móvel ou em uma porta do veículo.
- É perigoso fazer quaisquer alterações ou acréscimos ao dispositivo sem a aprovação da Autoridade de Aprovação de Tipo, e também é perigoso não seguir de perto as instruções de instalação.
- É extremamente perigoso usar quaisquer pontos de contato de suporte de carga diferentes daqueles descritos nas instruções e marcados no sistema de retenção para crianças.
- O sistema de retenção para crianças não deve ser usado sem a capa; A capa do assento não deve ser substituída por outra que não seja a recomendada pelo fabricante.
- A criança deve ser retirada da cadeira do carro quando estiver sendo movida ou ajustada. (Exceto ajustar o encosto de cabeça)
- A cadeira deve ser mantida afastada da luz solar se não for fornecida com um tecido, caso contrário, pode ficar muito quente para a pele da criança.
- Não compre cadeirinhas de segurança usadas. Porque você pode não saber o histórico de uso da cadeirinha. Pode ter sido um acidente ou faltar algumas peças.
- **AVISO: AIRBAGS PODEM CAUSAR LESÕES. NÃO USE ESTE ASSENTO PARA CRIANÇA EM UM ASSENTO PARA PASSAGEIROS EQUIPADO COM UM AIRBAG FRONTAL ATIVO INSTALADO.**

I. PARTES:

1. Botão para ajuste da alça; 2. Correia do ajustador; 3. Capa de tecido; 4. Fivela; 5. Alça de ombro; 6. Alça; 7. Guarda-sol; 8. Slots para alças; 9. Slot para alça de ombro do veículo; 10. Slot para alça de colo do veículo;

II LOCAL DE INSTALAÇÃO E AJUSTE DO ASSENTO INFANTIL**2.1 A POSIÇÃO CERTA NO CARRO**

Apenas utilização adequada nos veículos da lista equipados com 3 pontos com cintos de segurança retratores, homologados no Regulamento ECE No.16 ou outro padrões equivalentes.

2.2 AJUSTE A ALTURA DAS TIRAS DE ARNÊS

Sempre verifique se o ombro está na altura correta para o seu filho. O ombro da criança deve estar sempre abaixo do slot das correias do arnês. O encaixe certo é mostrado na imagem.

2.3 AJUSTE A ALTURA DA RESTAURAÇÃO DO OMBRO

Solte as alças, abra a fivela. Puxe as linguetas da fivela da almofada no peito e dos slots na tampa e na concha, depois enfie-os nos slots correspondentes.

Certifique-se de que o cinto de ombro passe pelas aberturas na mesma altura e não torça.

2.4 FUNCIONAMENTO DA FIVELA

Afrouxe o arnês, abra a fivela e coloque-a de lado. Coloque seu filho na cadeirinha. Coloque as duas alças sobre os ombros do seu filho.

NOTA: Bebês com menos de 5 kg, usando a almofada de conforto e a almofada do encosto de cabeça. Bebê acima de 5 kg, apenas com apoio de cabeça.

Coloque as duas seções metálicas dos conectores da fivela. Encaixe os dois conectores da fivela no slot na parte superior da fivela até que eles "encaixem" no lugar. Verifique se o arnês está travado corretamente, puxando as alças para cima.

2.5. REGENTAR E DESAPARECER A RESTAURAÇÃO DO CHARNES

Puxe as correias de ajuste até que as correias do arnês estejam totalmente apertadas. A proteção do ombro deve ser ajustada o mais firmemente possível, sem causar desconforto ao seu filho. Verifique se as correias estão ajustadas com força suficiente e sem torção quando a criança é colocada no assento. Verifique se a distância entre as alças e o ombro é menor que 1 cm. A tira do laboratório deve ser usada bem abaixo, de modo que a pelve fique firmemente engatada. As tiras soltas são muito perigosas para a criança.

Encontre a posição correta do ajustador da correia do arnês. Continue pressionando o ajustador das correias do arnês com uma mão, enquanto isso, segure duas alças e puxe-as em sua direção pela outra mão. Com a operação mencionada acima, você pode afrouxar a retenção do arnês e ajustar conforme necessário.

2.6 AJUSTE A PUNHA

Certifique-se de que todas as posições dos cintos estejam corretas e que não fiquem torcidas. Verifique também se a tampa não está impedindo o movimento ou o encaixe da correia da cadeira de forma alguma.

Para liberar sua cadeirinha de bebê seguindo as instruções acima na ordem inversa.

A alça da cadeirinha de bebê pode ser encaixada em 4 posições estáveis. Para ajustar a alça, pressione os botões vermelhos da alça nos dois lados ao mesmo tempo. Agora pode ser girado.

Posição 1. Virado para trás, instalado no carro. Esta posição (apenas esta posição) é adequada para a cadeirinha de bebê instalada no assento do veículo.

Posição 2. Direto para o transporte.

Posição 3. Alça clicou de volta para iniciar o recurso de balanço.

Posição 4 Abaixo para apoiar o bebê para alimentar e brincar. Certifique-se de que a alça esteja travada em uma posição, o amêss esteja corretamente encaixado e a fivela apertada antes de carregar o seu assento de carro.

III MONTAGEM DA RESTRIÇÃO INFANTIL

Por favor, leia o manual de instruções do seu veículo para se informar sobre o básico sobre as cadeiras das crianças nos veículos.

NÃO COLOQUE ESTE ASSENTO DE BEBÊ EM ASSENTOS COM AIRBAGS DIANTEIROS. ESTE ASSENTO PARA VEÍCULOS DE BEBÊ SÓ PODE SER INSTALADO USANDO UM CINTO DE VEÍCULO DE TRÊS PONTOS.

O assento do carro para bebê deve ser instalado de frente para a frente (na direção oposta àquele em que você está viajando).

3.1 MONTAGEM DA RESTRIÇÃO INFANTIL

1. Coloque o assento do carro no assento do veículo. Deslize o cinto de segurança do cinto de segurança de três pontos do veículo pelas duas guias do cinto de segurança. Deixe a lingueta encaixar na trava do cinto com um "clique" claramente audível. Puxe o cinto de ombro na direção estreita para apertá-lo. Verifique se a lingueta está travada puxando o cinto. figura 1

2. Coloque o cinto diagonal no gancho-guia atrás da cadeira infantil. Figura 2

3. Aperte o cinto de segurança de 3 pontos do veículo puxando com força as posições mostradas na Figura 3.

4. A posição satisfatória da cadeirinha de automóvel com fivela de cinto de segurança para adultos em relação aos sistemas de retenção para crianças é a Figura 4. Você pode entrar em contato com o fabricante da cadeirinha de criança em caso de dúvida sobre este ponto.

3.2. SUNSHADE INSTALLATION

Use o guarda-sol no suporte do guarda-sol. Insira o suporte do guarda-sol nos pedestais do guarda-sol em ambos os lados da cadeira auto. E então desdobre o guarda-sol. 1. Suporte para proteção solar; 2. Pedestal do guarda-sol;

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

REMOVA A CAPA

1. Solte o cinto, abra a fivela. 2. Puxe as linguetas da fivela e as correias do amêss das fendas do amêss. 3. Tire a fivela.

4. Retire a almofada de conforto e a almofada do apoio de cabeça. 5. Retire a tampa.

1. No uso diário, é necessário verificar a situação de desgaste da cadeira infantil.

2. A cadeira de criança deve ser mantida em local seco, ventilado e fresco quando não for usada.

3. Se a cadeira infantil estiver suja, você pode usar a esponja úmida para limpar as tiras, a fivela ou a tampa em forma de Y.

4. As instruções de lavagem estão listadas abaixo:

- Simplesmente limpe a área desejada com uma solução de sabão neutro usando uma esponja úmida e água fria, se necessário, pode ser lavado à mão.

- Limpe a concha da cadeirinha com sabão neutro e água fria. Nunca use „detergentes domésticos”: eles podem enfraquecer o plástico.

- As correias do amêss são laváveis apenas com sabão neutro e pano úmido.

- Não use lavagem na máquina.

- Não use água quente para lavar.

AVVERTIMENTO

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO! IL BAMBINO PU ESSERE FERITO SE NON OSSERVATE QUESTE ISTRUZIONI!

- Le istruzioni possono essere conservate nel posto riservato del seggiolino auto durante il periodo di utilizzo.
- Non utilizzare questo seggiolino per bambini in casa. Non è stato progettato per uso domestico e deve essere utilizzato solo in auto.
- Assicurarsi che i bambini non siano lasciati incustoditi nel loro sistema di ritenuta per bambini.
- Il sistema di ritenuta per bambini deve essere cambiato quando è stato sottoposto a violente sollecitazioni in un incidente.
- Eventuali cinghie che fissano il sistema di ritenuta al veicolo devono essere strette; Il contenimento del bambino deve essere regolato in base al corpo del bambino e non deve essere attorcigliato.
- Adatto solo se i veicoli omologati sono dotati di cinture di sicurezza a 3 punti con riavvolgitore, approvate dal Regolamento UN / ECE n. 16 o altri standard equivalenti.
- Questo è un sistema di ritenuta per bambini "universale", è approvato ECE R44 / 4, per sistema di ritenuta per bambini "universale" "si adatta alla maggior parte, ma non a tutti i sedili delle automobili;
- Qualsiasi cinghia subaddominale deve essere indossata in basso, in modo che il bacino sia saldamente agganciato, deve essere sollecitato.
- Assicurarsi che eventuali bagagli o altri oggetti che possono causare lesioni in caso di collisione siano adeguatamente fissati.
- Gli elementi rigidi e le parti in plastica di un sistema di ritenuta per bambini devono essere posizionati e installati in modo tale da non essere soggetti, durante l'uso quotidiano del veicolo, a rimanere intrappolati in un sedile mobile o in una portiera del veicolo.
- È pericoloso apportare modifiche o aggiunte al dispositivo senza l'approvazione dell'autorità di omologazione, ed è anche pericoloso non seguire attentamente le istruzioni di installazione.
- È estremamente pericoloso utilizzare punti di contatto portanti diversi da quelli descritti nelle istruzioni e contrassegnati nel seggiolino per bambini.
- Il sistema di ritenuta per bambini non deve essere utilizzato senza la copertura; Il rivestimento del sedile non deve essere sostituito con uno diverso da quello consigliato dal produttore.
- Il bambino deve essere tolto dal seggiolino auto quando viene spostato o regolato (eccetto la regolazione del poggiatesta)
- Il seggiolino deve essere tenuto lontano dalla luce solare se il seggiolino non è provvisto di tessuto, altrimenti potrebbe essere troppo caldo per la pelle del bambino.
- Si prega di non acquistare il seggiolino per auto di seconda mano. Perché potresti non conoscere la cronologia di utilizzo del seggiolino auto. Potrebbe essere stato un incidente o mancare di alcune parti.
- **ATTENZIONE: GLI AIRBAG POSSONO CAUSARE LESIONI. NON UTILIZZARE QUESTO SEGGIOLINO PER BAMBINI SU UN SEDILE PASSEGGERO DOTATO DI AIRBAG FRONTALE ATTIVO INSTALLATO.**

I. PARTI:

1. Pulsante per la regolazione della maniglia; 2. Cinghia di regolazione; 3. Copertura in tessuto; 4. fibbia; 5. Tracolla; 6. Maniglia; 7. Parasole; 8. Slot per spallacci; 9. Slot per tracolla del veicolo; 10. Fessura per cinghia addominale del veicolo;

II. POSIZIONE DI INSTALLAZIONE E REGOLAZIONE DEL SEDILE PER BAMBINI

2.1. LA POSIZIONE DI MONTAGGIO GIUSTA IN AUTO

Utilizzo idoneo solo nei veicoli elencati dotati di cinture di sicurezza a 3 punti con riavvolgitore, omologate secondo il Regolamento ECE n. 16 o altro standard equivalenti.

2.2. REGOLARE ALTEZZA DELLE CINTURE DI IMBRACATURA

Controlla sempre che la spalla sia all'altezza corretta per il tuo bambino. La spalla del bambino deve essere sempre sotto la fessura per le cinghie dell'imbracatura. Il giusto adattamento è mostrato in figura.

2.3. REGOLARE L'ALTEZZA DEL RITENUTA A SPALLA

Allentare gli spallacci, aprire la fibbia. Estrarre le linguette della fibbia dall'imbottitura del torace e le fessure sul coperchio e sul guscio, quindi infilarle nelle corrispondenti fessure per cintura. Assicurarsi che entrambe le cinture per le spalle passino attraverso le fessure alla stessa altezza e non siano attorcigliate.

2.4. FUNZIONAMENTO DELLA FIBBIA

Allentare l'imbracatura, aprire la fibbia e posizionarli lateralmente. Metti il bambino nel seggiolino. Posizionare entrambi gli spallacci sopra le spalle del bambino. **NOTA:** bambino di peso inferiore a 5 kg, utilizzando il cuscinetto comfort e il cuscino poggiatesta. Bambino sopra i 5 kg, usando solo il poggiatesta. Unire le due sezioni metalliche dei connettori della fibbia. Inserire i due connettori della fibbia nella fessura nella parte superiore della fibbia fino a quando non "scattano" in posizione. Verificare che l'imbracatura sia correttamente bloccata tirando le bretelle verso l'alto.

2.5. STRINGERE E ALLENTARE IL RITENUTA DEL CABLAGGIO

Tirare le cinghie di regolazione fino a quando le cinghie dell'imbracatura non sono completamente strette. Il sistema di ritenuta delle spalle deve essere regolato il più strettamente possibile senza causare disagio al bambino. Controllare se le cinghie sono regolate in modo sufficientemente stretto e non attorcigliate quando il bambino è posizionato sul seggiolino. Assicurarsi che la distanza tra gli spallacci e la spalla sia inferiore a 1 cm. La cinghia da laboratorio deve essere indossata in basso, in modo che il bacino sia saldamente agganciato. Le spalline larghe sono molto pericolose per il bambino.

Trova la giusta posizione del regolatore della cinghia dell'imbracatura. Continuare a premere verso il basso il dispositivo di regolazione delle cinghie dell'imbracatura con una mano, nel frattempo afferrare due spallacci e tirarli verso di sé con l'altra mano. Con l'operazione sopra menzionata, è possibile allentare il sistema di ritenuta dell'imbracatura e regolarlo come richiesto.

2.6. REGOLARE LA MANIGLIA

Assicurarsi che tutte le cinture siano posizionate correttamente e che non siano attorcigliate. Verificare inoltre che il rivestimento non impedisca in alcun modo il movimento o l'adattamento della cinghia.

Rilasciare il seggiolino per auto seguendo le istruzioni sopra riportate nell'ordine inverso.

La maniglia per il seggiolino auto può essere scattata in 4 posizioni stabili. Per regolare la maniglia, premere contemporaneamente i pulsanti rossi della maniglia su entrambi i lati. Ora può essere ruotato.

Posizione 1. Rivolto all'indietro installato nell'auto. Questa posizione (solo questa posizione) è adatta per il seggiolino auto installato sul sedile del veicolo.

Posizione 2. Dritto verso l'alto per il trasporto.

Posizione 3. Maniglia cliccata indietro per avviare la funzione di oscillazione.

Posizione 4 in basso per sostenere il bambino per l'alimentazione e il gioco. Assicurarsi che la maniglia sia bloccata in una posizione, che l'imbragatura sia correttamente montata e che la fibbia sia allacciata prima di trasportare il seggiolino.

III. MONTAGGIO DEL RITENUTA BAMBINO

Leggere il manuale operativo del veicolo per informarsi sulle nozioni di base relative ai seggiolini per bambini nei veicoli.

NON POSIZIONARE QUESTO SEDILE PER BAMBINI SUI SEDILI CON AIRBAG FRONTALI. QUESTO SEDILE DA AUTO PER BAMBINI PU' INSTALL ESSERE INSTALLATO SOLO CON UNA CINTURA DA TRE PUNTI.

IL SEDILE DELL'AUTOMOBILE DEVE ESSERE INSTALLATO IN POSIZIONE POSTERIORE (NELLA DIREZIONE OPPOSTA A QUELLA IN CUI STAI VIAGGIANDO).

3.1. MONTAGGIO DEL RITENUTA BAMBINO

1. Posizionare il seggiolino auto sul sedile del veicolo. Far scorrere la cintura addominale della cintura di sicurezza a 3 punti del veicolo attraverso entrambe le guide della cintura addominale. Lascia che la linguetta si innesti nella chiusura della cintura con un "clic" chiaramente udibile. Tirare la tracolla in direzione stretta per stringere la cintura addominale. Verificare che la linguetta della linguetta sia bloccata tirando la cintura. Figura 1

2. Inserire la cintura diagonale attraverso il gancio guida dietro il seggiolino per bambini. figura 2

3. Stringere la cintura di sicurezza a 3 punti del veicolo tirando con forza le posizioni mostrate in Figura 3.

4. La posizione soddisfacente del seggiolino per auto con fibbia della cintura di sicurezza per adulti rispetto ai sistemi di ritenuta per bambini è la Figura 4. È possibile contattare il produttore del seggiolino per bambini in caso di dubbi su questo punto.

3.2. INSTALLAZIONE DEL PARASOLE

Indossare l'ombrellone sul supporto dell'ombrellone. Inserire il supporto del parasole nei piedistalli del parasole su entrambi i lati del seggiolino auto. E poi aprire l'ombrellone. 1. Supporto per ombrellone; 2. Piedistallo parasole;

PULIZIA E MANUTENZIONE**RIMUOVI IL COPERCHIO**

1. Rilasciare l'imbragatura, aprire la fibbia. 2. Estrarre le linguette della fibbia e le cinghie dell'imbragatura dalle fessure dell'imbragatura. 3. Togliere la fibbia. 4. Rimuovere il cuscinetto comfort e il poggiatesta. 5. Rimuovere il coperchio.

1. Nell'uso quotidiano, è necessario controllare la situazione di usura del seggiolino per bambini.

2. Il seggiolino per bambini deve essere conservato in un luogo asciutto, ventilato e fresco quando non viene utilizzato.

3. Se il seggiolino per bambini è sporco, è possibile utilizzare la spugna bagnata per pulire le cinghie, la fibbia o il rivestimento a forma di Y.

4. Le istruzioni di lavaggio sono elencate di seguito:

- Basta asciugare l'area desiderata con una soluzione di sapone neutro usando una spugna umida e acqua fredda, se necessario può essere lavata a mano.
- Pulisci il guscio del seggiolino auto con una soluzione detergente delicata e acqua fresca. Non usare mai "detergenti per la casa": possono indebolire la plastica.
- Le cinghie dell'imbragatura sono lavabili solo in superficie con sapone neutro e panno umido.
- Non utilizzare il lavaggio in lavatrice.
- Non usare acqua calda per lavare.

WARNUNG

LESEN SIE DIE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH UND SPEICHERN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE VERWEISE! DAS KIND KANN VERLETZT WERDEN, WENN SIE DIESE ANWEISUNGEN NICHT BEACHTEN!

- Die Anweisung kann innerhalb des Nutzungszeitraums an der reservierten Stelle des Autositzes aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht zu Hause. Es wurde nicht für den Heimgebrauch entwickelt und sollte nur in Ihrem Auto verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht unbeaufsichtigt in ihrem Kinderrückhaltesystem bleiben.
- Das Kinderrückhaltesystem sollte geändert werden, wenn es bei einem Unfall heftigen Belastungen ausgesetzt war.
- Alle Gurte, die die Rückhaltevorrichtung am Fahrzeug halten, sollten fest sitzen. Das Zurückhalten des Kindes sollte an den Körper des Kindes angepasst und nicht verdreht werden.
- Nur geeignet, wenn die zugelassenen Fahrzeuge mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten für Aufroller ausgestattet sind, die gemäß der UN / ECE-Verordnung Nr. 16 oder anderen gleichwertigen Normen zugelassen sind.
- Dies ist ein "universelles" Kinderrückhaltesystem. Es ist gemäß ECE R44 / 4 für das "universelle" Kinderrückhaltesystem zugelassen. Es passt für die meisten, aber nicht für alle Autositze.
- Jeder Beckengurt sollte tief unten getragen werden, damit das Becken fest in Eingriff steht und belastet wird.
- Stellen Sie sicher, dass Gepäck oder andere Gegenstände, die im Falle einer Kollision Verletzungen verursachen können, ordnungsgemäß gesichert sind.
- Die starren Gegenstände und Kunststoffteile einer Kindersicherung müssen so angeordnet und installiert sein, dass sie während des täglichen Gebrauchs des Fahrzeugs nicht durch einen beweglichen Sitz oder in einer Fahrzeugtür eingeklemmt werden können.
- Es besteht die Gefahr, dass Änderungen oder Ergänzungen am Gerät ohne Genehmigung der Typgenehmigungsbehörde vorgenommen werden, und es besteht auch die Gefahr, dass die Installationsanweisungen nicht genau befolgt werden.
- Es ist äußerst gefährlich, andere tragende Kontaktpunkte als die in der Anleitung beschriebenen und in der Kindersicherung gekennzeichneten zu verwenden.
- Die Kindersicherung darf nicht ohne Abdeckung verwendet werden. Der Sitzbezug sollte nicht durch einen anderen als den vom Hersteller empfohlenen ersetzt werden.
- Das Kind sollte beim Bewegen oder Einstellen aus dem Autositz genommen werden (außer beim Einstellen der Kopfstütze).
- Der Sitz sollte vor Sonnenlicht geschützt werden, wenn der Sitz nicht mit einem Textil versehen ist, da er sonst für die Haut des Kindes zu heiß sein kann.
- Bitte kaufen Sie keinen gebrauchten Sicherheitsautositz. Weil Sie möglicherweise nicht die Nutzungshistorie des Autositzes kennen. Möglicherweise hat es einen Unfall gegeben oder es fehlen einige Teile.
- **WARNUNG: AIRBAGS KÖNNEN VERLETZUNGEN VERURSACHEN. VERWENDEN SIE DIESEN KINDERSITZ NICHT AUF EINEM PASSAGIERSITZ, DER MIT EINEM AKTIVEN VORDEREN AIRBAG AUSGESTATTET IST.**

I. TEILE:

1. Taste zum Einstellen des Griffs; 2. Einstellgurt; 3. Stoffbezug; 4. Schnalle; 5. Schultergurt; 6. Griff; 7. Sonnenschirm; 8. Schultergurte Schlitz; 9. Schlitz für Fahrzeugschultergurt; 10. Schlitz für Fahrzeuggrundgurt;

II. INSTALLATIONSSTANDORT UND EINSTELLUNG DES KINDERSITZES

2.1. DIE RICHTIGE PASSPOSITION IM AUTO

Nur geeignete Verwendung in den aufgeführten Fahrzeugen mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten für Aufroller, die gemäß der ECE-Verordnung Nr. 16 oder anderen zugelassen sind gleichwertige Standards.

2.2. PASSEN SIE DIE HÖHE DER GURTBÄNDER EIN

Überprüfen Sie immer, ob die Schulter die richtige Höhe für Ihr Kind hat. Die Schulter des Kindes sollte sich immer unterhalb des Schlitzes für die Gurte befinden. Die richtige Passform ist auf dem Bild dargestellt.

2.3. Stellen Sie die Höhe der Schulterrückhaltung ein

Lösen Sie die Schultergurte und öffnen Sie die Schnalle. Ziehen Sie die Schnallenzungen aus dem Brustpolster und den Schlitz an der Abdeckung und der Schale heraus und fädeln Sie sie dann in die entsprechenden Gürtelschlitz ein. Stellen Sie sicher, dass beide Schultergurte durch Schlitz auf gleicher Höhe verlaufen und nicht verdreht sind.

2.4. BETRIEB DER SCHNALLE

Lösen Sie den Gurt, öffnen Sie die Schnalle und legen Sie sie seitlich ab. Setzen Sie Ihr Kind in den Kindersitz. Legen Sie beide Schultergurte über die Schultern Ihres Kindes. **HINWEIS:** Baby unter 5 kg mit Komfortpolster und Kopfstützenpolster. Baby über 5 kg, nur mit Kopfstützenpolster. Setzen Sie die beiden Metallteile der Schnallenverbinder zusammen. Stecken Sie die beiden Schnallenverbinder in den Schlitz oben an der Schnalle, bis sie einrasten. Überprüfen Sie, ob der Gurt richtig verriegelt ist, indem Sie die Schultergurte nach oben ziehen.

2.5. Den Kabelbaum zurückziehen und lösen

Ziehen Sie an den Einstellgurten, bis die Gurte vollständig fest sind. Die Schulterstütze muss so fest wie möglich eingestellt werden, ohne dass Ihr Kind sich unwohl fühlt. Überprüfen Sie, ob die Gurte fest genug eingestellt und nicht verdreht sind, wenn das Kind auf den Sitz gelegt wird. Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen den Schultergurten und der Schulter weniger als 1 cm beträgt. Der Laborgurt muss tief unten getragen werden, damit das Becken fest in Eingriff steht. Die losen Gurte sind für das Kind sehr gefährlich.

Finden Sie die richtige Position des Gurtverstellers. Drücken Sie den Gurtversteller mit einer Hand weiter nach unten, halten Sie währenddessen zwei Schultergurte fest und ziehen Sie sie mit der anderen Hand zu sich hin. Mit der oben genannten Operation können Sie die Gurthalterung lösen und nach Bedarf einstellen.

2.6. Stellen Sie den Griff ein

Stellen Sie sicher, dass alle Riemen richtig positioniert sind und sich nicht verdreht haben. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Abdeckung die Bewegung oder den Sitz des Gurtbandes in keiner Weise behindert.

Befolgen Sie die obigen Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge, um Ihren Babyautositz freizugeben.

Der Griff für den Babyautositz kann in 4 stabile Positionen eingerastet werden. Um den Griff einzustellen, drücken Sie bitte gleichzeitig die roten Knöpfe des Griffs auf beiden Seiten. Jetzt kann es gedreht werden.

Position 1. Im Auto nach hinten eingebaut. Diese Position (nur diese Position) ist für den auf dem Fahrzeugsitz installierten Babyautositz geeignet.

Position 2. Zum Tragen gerade nach oben.

Position 3. Griff zurück geklickt, um die Schaukelfunktion zu starten.

Position 4 nach unten, um das Baby beim Füttern und Spielen zu unterstützen. Stellen Sie sicher, dass der Griff in einer Position verriegelt ist, der Gurt richtig sitzt und die Schnalle befestigt ist, bevor Sie Ihren Autositz tragen.

III. EINBAU DES KINDES

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung in Ihrem Fahrzeug, um sich über die Grundlagen zu Kindersitzen in Fahrzeugen zu informieren.

Stellen Sie diesen Babysitz nicht auf Sitze mit vorderen Lufttaschen. **DIESER BABYWAGENSITZ KANN NUR MIT EINEM DREIPUNKT-FAHRZEUGRIEMEN INSTALLIERT WERDEN. DER BABY-AUTOSITZ MUSS RÜCKWÄRTS INSTALLIERT WERDEN (IN DER RICHTUNG GEGENÜBER DER, IN DER SIE REISEN).**

3.1. AUSRÜSTUNG DES KINDES

1. Setzen Sie den Autositz auf den Fahrzeugsitz. Schieben Sie den Beckengurt des 3-Punkt-Sicherheitsgurtes des Fahrzeugs durch beide Beckengurtführungen. Lassen Sie die Zungenplatte mit einem deutlich hörbaren „Klicken“ im Gurtschloss einrasten. Ziehen Sie den Schultergurt in schräger Richtung, um den Beckengurt festzuziehen.

Stellen Sie sicher, dass die Zungenplatte durch Ziehen am Riemen verriegelt ist. Abbildung 1

2. Führen Sie den Diagonalgurt durch den Führungshaken hinter dem Kindersitz. Figur 2

3. Ziehen Sie den 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Fahrzeugs an, indem Sie an den in Abbildung 3 gezeigten Positionen ziehen.

4. Die zufriedenstellende Position des Autositzes mit Sicherheitsgurtschloss für Erwachsene in Bezug auf die Rückhaltesysteme für Kinder ist wie in Abbildung 4 dargestellt. Im Zweifelsfall können Sie sich an den Hersteller des Kindersitzes wenden.

3.2. SONNENSCHATTENINSTALLATION

Tragen Sie den Sonnenschutz auf der Sonnenschutzstütze. Setzen Sie die Sonnenschutzstütze in die Sonnenschutzsockel auf beiden Seiten des Kindersitzes ein. Und dann entfalten Sie den Sonnenschirm. 1. Sunshade-Unterstützung; 2. Sonnenschutzsockel;

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

ENTFERNEN SIE DIE ABDECKUNG

1. Lassen Sie den Gurt los und öffnen Sie die Schnalle. 2. Ziehen Sie die Schnallenzungen und die Gurte aus den Schlitzen des Gurtes heraus. 3. Nehmen Sie die Schnalle ab.

4. Nehmen Sie das Komfortpolster und das Kopfstützenpolster ab. 5. Nehmen Sie die Abdeckung ab.

1. Im täglichen Gebrauch müssen Sie die Abnutzungssituation des Kindersitzes überprüfen.

2. Der Kindersitz sollte an einem trockenen, belüfteten und kühlen Ort aufbewahrt werden, wenn er nicht verwendet wird.

3. Wenn der Kindersitz verschmutzt ist, können Sie die Y-förmigen Gurte, die Schnalle oder den Bezug mit dem feuchten Schwamm reinigen.

4. Waschanweisungen sind wie folgt aufgeführt:

- Tupfen Sie den gewünschten Bereich einfach mit einer milden Seifenlösung mit einem feuchten Schwamm ab und lassen Sie ihn bei Bedarf von Hand waschen.
- Reinigen Sie Ihre Autositzschale mit milder Seife und kaltem Wasser. Verwenden Sie niemals „Haushaltswaschmittel“. Sie können Kunststoff schwächen.
- Gurte sind nur mit milder Seife und feuchtem Tuch oberflächenwaschbar.
- Verwenden Sie keine Maschinenwäsche.
- Verwenden Sie zum Waschen kein heißes Wasser.

ATTENTION

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE FUTURE! L'ENFANT PEUT ÊTRE BLESSÉ SI VOUS NE RESPECTEZ PAS CES INSTRUCTIONS!

- L'instruction peut être conservée dans la place réservée du siège auto pendant la période d'utilisation.
- N'utilisez pas ce siège enfant à la maison. Il n'a pas été conçu pour un usage domestique et ne doit être utilisé que dans votre voiture.
- Assurez-vous que les enfants ne sont pas laissés sans surveillance dans leur système de retenue pour enfants.
- Le système de retenue pour enfants doit être changé lorsqu'il a été soumis à de violentes sollicitations lors d'un accident.
- Toutes les sangles retenant le dispositif de retenue au véhicule doivent être serrées; La contention de l'enfant doit être ajustée en fonction du corps de l'enfant et ne doit pas être tordue.
- Convient uniquement si les véhicules homologués sont équipés de ceintures de sécurité à 3 points avec enrouleur, homologuées selon le règlement N° 16 de la CEE-ONU ou d'autres normes équivalentes.
- Il s'agit d'un système de retenue pour enfant «universel», il est homologué ECE R44 / 4, pour le système de retenue pour enfant «universel», il convient à la plupart des sièges d'auto, mais pas à tous;
- Toute sangle sous-abdominale doit être portée bas, afin que le bassin soit fermement engagé, doit être sollicitée.
- Assurez-vous que tous les bagages ou autres objets susceptibles de causer des blessures en cas de collision doivent être correctement sécurisés.
- Les éléments rigides et les pièces en plastique d'un dispositif de retenue pour enfants doivent être situés et installés de manière à ne pas risquer, lors de l'utilisation quotidienne du véhicule, de se coincer dans un siège mobile ou dans une portière du véhicule.
- Il existe un danger d'apporter des modifications ou des ajouts à l'appareil sans l'approbation de l'autorité d'homologation de type, et il est également dangereux de ne pas suivre de près les instructions d'installation.
- Il est extrêmement dangereux d'utiliser des points de contact porteurs autres que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le dispositif de retenue pour enfants.
- Le dispositif de retenue pour enfant ne doit pas être utilisé sans la housse; La housse de siège ne doit pas être remplacée par une autre que celle recommandée par le fabricant.
- L'enfant doit être retiré du siège d'auto lorsqu'il est déplacé ou ajusté (sauf pour régler l'appui-tête)
- Le siège doit être tenu à l'abri de la lumière du soleil si le siège n'est pas pourvu d'un textile, sinon il peut être trop chaud pour la peau de l'enfant.
- Veuillez ne pas acheter le siège auto de sécurité d'occasion. Parce que vous ne connaissez peut-être pas l'historique d'utilisation du siège auto. Il peut avoir été dans un accident ou manquer certaines pièces.
- **AVERTISSEMENT: LES AIRBAGS PEUVENT CAUSER DES BLESSURES. N'UTILISEZ PAS CE SIÈGE POUR ENFANT SUR UN SIÈGE PASSAGER ÉQUIPÉ D'UN AIRBAG AVANT ACTIF INSTALLÉ.**

PIÈCES:

1. Bouton pour le réglage de la poignée; 2. Sangle de réglage; 3. Couverture en tissu; 4. Boucle; 5. Bandoulière; 6. Poignée; 7. Pare-soleil; 8. Fentes pour bretelles; 9. Emplacement pour la bandoulière du véhicule; 10. Emplacement pour la sangle abdominale du véhicule;

II. LIEU D'INSTALLATION ET RÉGLAGE DU SIÈGE D'ENFANT

2.1. LA BONNE POSITION DE MONTAGE EN VOITURE

Utilisation appropriée uniquement dans les véhicules énumérés équipés de ceintures de sécurité à 3 points avec enrouleur, homologués conformément au règlement ECE n° 16 ou autres normes équivalentes.

2.2. RÉGLER LA HAUTEUR DES SANGLES DE HARNAIS

Vérifiez toujours que les épaules sont à la bonne hauteur pour votre enfant. L'épaule de l'enfant doit toujours être en dessous de la fente pour les sangles du harnais. Le bon raccord est illustré sur la photo.

2.3. AJUSTEZ LA HAUTEUR DE LA CONTRAINTE D'ÉPAULE

Desserrez les bretelles, ouvrez la boucle. Tirez les languettes de boucle du coussin de poitrine et les fentes sur le couvercle et la coque, puis enfiler-les dans les fentes de ceinture correspondantes. Assurez-vous que les deux bretelles passent par des fentes à la même hauteur et ne sont pas tordues.

2.4. FONCTIONNEMENT DE LA BOUCLE

Desserrez le harnais, ouvrez la boucle et placez-les sur le côté. Installez votre enfant dans le siège d'auto pour enfant. Placez les deux bretelles sur les épaules de votre enfant.

REMARQUE: bébé de moins de 5 kg, à l'aide du coussin de confort et du coussin d'appui-tête. Bébé de plus de 5 kg, utilisant uniquement un coussin d'appui-tête.

Assemblez les deux sections métalliques des connecteurs de boucle. Insérez les deux connecteurs de boucle dans la fente en haut de la boucle jusqu'à ce qu'ils "cliquent" en place. Vérifiez que le harnais est correctement verrouillé en tirant les bretelles vers le haut.

2.5 RENFORCER ET DÉTENDRE LA CONTRAINTE DU HARNAIS

Tirez sur les sangles de réglage jusqu'à ce que les sangles du harnais soient totalement tendues. Le dispositif de retenue d'épaule doit être ajusté aussi étroitement que possible sans gêner votre enfant. Vérifiez si les sangles sont suffisamment ajustées et non tordues lorsque l'enfant est placé dans le siège. Assurez-vous que la distance entre les bretelles et l'épaule est inférieure à 1 cm. La sangle de laboratoire doit être portée bas pour que le bassin soit fermement engagé. Les sangles lâches sont très dangereuses pour l'enfant.

Trouvez la bonne position du dispositif de réglage de la sangle du harnais. Continuez à appuyer sur le dispositif de réglage des sangles du harnais d'une main, en même temps saisissez deux bretelles et tirez-les vers vous de l'autre main. Avec l'opération mentionnée ci-dessus, vous pouvez desserrer le dispositif de retenue du harnais et régler selon vos besoins.

2.6. RÉGLER LA POIGNÉE

Assurez-vous que toutes les ceintures sont bien positionnées et qu'elles ne sont pas tordues. Vérifiez également que le couvercle n'entrave en aucun cas le mouvement ou l'ajustement de la sangle de ceinture.

Pour libérer votre siège d'auto pour bébé en suivant les instructions ci-dessus dans l'ordre inverse.

La poignée du siège d'auto pour bébé peut être encliquetée dans 4 positions stables. Pour régler la poignée, veuillez appuyer simultanément sur les boutons rouges de la poignée des deux côtés. Maintenant, il peut être tourné.

Position 1. Orienté vers l'arrière installé dans la voiture. Cette position (uniquement cette position) convient au siège d'auto pour bébé installé sur le siège du véhicule.

Position 2. Tout droit pour le porter.

Position 3. Poignée cliquée en arrière pour lancer la fonction de basculement.

Position 4 vers le bas pour aider bébé à se nourrir et à jouer. Assurez-vous que la poignée est verrouillée en position, que le harnais est correctement ajusté et que la boucle est attachée avant de transporter votre siège d'auto.

III. AJUSTEMENT DE LA CONTRAINTE ENFANT

Veuillez lire le manuel d'utilisation dans votre véhicule pour vous informer sur les principes de base concernant les sièges pour enfants dans les véhicules.

NE PLACEZ PAS CE SIÈGE DE BÉBÉ SUR DES SIÈGES AVEC AIRBAGS AVANT. CE SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ PEUT ÊTRE INSTALLÉ UNIQUEMENT À L'AIDE D'UNE CEINTURE DE VÉHICULE À TROIS POINTS.

LE SIÈGE D'AUTO BÉBÉ DOIT ÊTRE INSTALLÉ FACE À L'ARRIÈRE (DANS LA DIRECTION EN CONTRE CELLE DANS LAQUELLE VOUS VOYAGEZ).

3.1. AJUSTEMENT DU DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANTS

1. Placez le siège d'auto sur le siège du véhicule. Faites glisser la ceinture sous-abdominale de la ceinture de sécurité à 3 points du véhicule dans les deux guides de ceinture sous-abdominale. Laissez la languette s'engrèner dans le verrou de ceinture avec un «clac» clairement audible. Tirez la ceinture diagonale dans une direction étroite pour serrer la ceinture sous-abdominale. Vérifiez que la languette est verrouillée en tirant sur la ceinture. Figure 1

2. Faites passer la ceinture diagonale à travers le crochet de guidage derrière le siège enfant. Figure 2

3. Serrez la ceinture de sécurité à 3 points du véhicule en tirant fort sur les positions illustrées à la figure 3.

4. La position satisfaisante du siège d'auto pour enfant avec boucle de ceinture de sécurité par rapport aux dispositifs de retenue pour enfants est la figure 4. Vous pouvez contacter le fabricant du siège d'auto pour enfant en cas de doute à ce sujet.

3.2. INSTALLATION DU PARE-SOLEIL

Portez le pare-soleil sur le support du pare-soleil. Insérez le support du pare-soleil dans les piedsastaux du pare-soleil des deux côtés du siège d'auto pour enfant. Et puis déployez le pare-soleil. 1. Support de parasol; 2. Piédestal de parasol;

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENLEVER LE COUVERCLE

1. Relâchez le harnais, ouvrez la boucle. 2. Tirez les languettes de boucle et les sangles du harnais des fentes du harnais. 3. Retirez la boucle.

4. Retirez le coussin de confort et le coussin d'appui-tête. 5. Retirez le couvercle.

1. Lors de l'utilisation quotidienne, vous devez vérifier l'état d'usure du siège enfant.

2. Le siège enfant doit être conservé dans un endroit sec, aéré et frais lorsqu'il n'est pas utilisé.

3. Si le siège enfant est sale, vous pouvez utiliser l'éponge humide pour nettoyer les sangles, la boucle ou le couvercle en Y.

4. Les instructions de lavage sont répertoriées ci-dessous:

- Il suffit d'éponger la zone souhaitée avec une solution savonneuse douce à l'aide d'une éponge humide et de l'eau froide, si nécessaire peut être lavée à la main.
- Nettoyez la coque de votre siège d'auto avec une solution douce de savon et de l'eau fraîche. N'utilisez jamais de «détergents ménagers»: ils peuvent affaiblir le plastique.
- Les sangles du harnais ne sont lavables qu'en surface avec du savon doux et un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de lavage en machine.
- N'utilisez pas d'eau chaude pour vous laver.

AVERTIZARE

CITIȚI INSTRUCȚIUNILE CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA ȘI PĂSTRA-LE PENTRU REFERINȚE VIITOARE! COPILUL POATE FI DAUNAT DACĂ NU OBSERVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI!

- Instrucțiunile pot fi păstrate în locul rezervat al scaunului auto în perioada de utilizare.
- Nu utilizați acest scaun pentru copii în casă. Nu a fost conceput pentru uz casnic și trebuie utilizat numai în mașină
- Asigurați-vă că copiii nu sunt lăsați nesupravegheați în sistemul de siguranță pentru copii.
- Sistemul de siguranță pentru copii trebuie schimbat atunci când a fost supus unor stresuri violente într-un accident.
- Orice curele care fixează dispozitivul de siguranță la vehicul trebuie să fie strânse; Restricționarea copilului trebuie ajustată în funcție de corpul copilului și nu trebuie răscuită.
- Se potrivește numai dacă vehiculele omologate sunt echipate cu 3 puncte cu centuri de siguranță ale retractorului, aprobate conform Regulamentului UN / CEE nr. 16 sau altor standarde echivalente.
- Acesta este un sistem „universal” de siguranță pentru copii, este aprobat conform ECE R44 / 4, pentru sistemul „universal” de siguranță pentru copii , se potrivește cel mai mult, dar nu toate scaunele auto;
- Orice curea de poală trebuie purtată jos, astfel încât pelvisul să fie cuplat ferm, trebuie stresat.
- Asigurați-vă că toate bagajele sau alte obiecte care pot provoca răniri în cazul unei coliziuni trebuie să fie bine fixate.
- Articolele rigide și părțile din plastic ale scaunului pentru copii trebuie amplasate și instalate astfel încât să nu fie susceptibile, în timpul utilizării cotidiane a vehiculului, să fie prinse de un scaun mobil sau de o ușă a vehiculului.
- Este periculos să efectuați modificări sau adăugiri la dispozitiv fără aprobarea Autorității de omologare de tip și este, de asemenea, periculos să nu respectați îndeaproape instrucțiunile de instalare.
- Este extrem de periculos să folosiți orice puncte de contact purtătoare de sarcină, altele decât cele descrise în instrucțiuni și marcate în sistemul de siguranță pentru copii.
- Scaunul pentru copii nu trebuie utilizat fără capac; Capacul scaunului nu trebuie înlocuit cu altul decât cel recomandat de producător.
- Copilul trebuie scos de pe scaunul auto atunci când acesta este mutat sau reglat (cu excepția reglării tetierei)
- Scaunul trebuie ținut departe de lumina soarelui dacă scaunul nu este prevăzut cu un material textil, altfel poate fi prea fierbinte pentru pielea copilului.
- Vă rugăm să nu cumpărați scaunul auto sigur. Pentru că este posibil să nu știți istoria utilizării scaunului auto. Este posibil să fi fost într-un accident sau să lipsească unele părți.
- AVERTISMENT: AERBAGS POATE CAUZA RĂNI. NU UTILIZAȚI ACEST Scaun pentru copii pe un scaun pentru pasageri, echipat cu un airbag activ, instalat.

I. PIESE:

1. Buton pentru reglarea mânerului; 2. Curea de reglare; 3. Husă de pânză; 4. Cataramă; 5. Curea de umăr; 6. Mâner; 7. Parasol; 8. Sloturi pentru curele de umăr; 9. Slot pentru curea de umăr pentru vehicul; 10. Slot pentru curea pentru vehicul;

II. INSTALAREA LOCAȚIA ȘI AJUSTAREA SEDIULUI PENTRU COPII

2.1. POZIȚIA DE MONTARE DREPTĂ ÎN AUTO

Utilizare adecvată numai pentru vehiculele enumerate dotate cu 3 puncte cu centuri de siguranță retractor, aprobate Regulamentului CEE nr. standarde echivalente.

2.2. REGLAȚI ÎNVĂȚAREA FURTURILOR DE ARNĂ

Verificați întotdeauna dacă umărul este la înălțimea corectă pentru copilul dvs. Umărul copilului trebuie să fie întotdeauna sub fanta pentru curele de ham. Montarea potrivită este prezentată în imagine.

2.3. REGLAȚI ÎNVĂȚĂTURĂ ÎNCĂRCĂRII PANULUI

Desfaceți bretelele, deschideți catarama. Scoateți limbile de cataramă de pe pieptul pieptului și fantele de pe capac și de pe înveliș, apoi aruncați-le în fantele corespunzătoare ale centurii. Asigurați-vă că ambele curele ale umărului trec prin fante la aceeași înălțime și nu sunt răscuite.

2.4. FUNCȚIONAREA BUCULUI

Slăbiți hamul, deschideți catarama și așezați-le pe căi laterale. Așezați-vă copilul pe scaunul auto al copilului. Puneți ambele bretele peste umerii copilului dumneavoastră. NOTĂ: Bebeluș sub 5 kg, folosind tampon confortabil și tetieră. Bebeluș de peste 5 kg, folosind doar suport pentru tetiera.

Puneți cele două secțiuni metalice ale conectorilor de cataramă. Fixați cei doi conectori ai cataramei în slotul din partea superioară a cataramei până când „fac clic” în loc. Verificați că hamul este bine blocat trăgând bretelele în sus.

2.5. ÎNCETAREA ȘI ÎNLOCUIREA RESTRĂINTULUI CU HÂNDĂ

Trageți chingile de reglare până când curelele de hamuri sunt complet strânse. Reținerea de umeri trebuie să fie ajustată cât mai strâns posibil, fără a provoca disconfort copilului dumneavoastră. Verificați dacă bretelele sunt reglate suficient de bine și nu sunt răscuite atunci când copilul este așezat pe scaun. Asigurați-vă că distanța dintre bretele de umăr și umăr este mai mică de 1 cm. Cureaua de laborator trebuie purtată jos, astfel încât pelvisul să fie cuplat ferm. Curelele libere sunt foarte periculoase pentru copil.

Găsiți poziția corectă a dispozitivului de reglare a curelei. Continuați să apăsați în jos reglatorul bretelelor cu o mână, în timp ce prindeți două bretele și trageți-le către dvs. de cealaltă mână. Cu operațiunea menționată mai sus, puteți slăbi reținerea hamului și regla după cum doriți.

2.6. REGLAJI MÂNA

Asigurați-vă că toate pozițiile centurilor sunt corecte și nu au devenit răsucite. De asemenea, verificați dacă capacul nu împiedică în niciun fel mișcarea sau încadrarea centurii.

Pentru a elibera scaunul auto pentru copii urmând instrucțiunile de mai sus în ordine inversă.

Mănerul pentru scaunul de mașină pentru copii poate fi fixat în 4 poziții stabile. Pentru a regla mânerul, vă rugăm să apăsați simultan butoanele roșii ale mânerului pe ambele părți. Acum poate fi rotit.

Poziția 1. Față înapoi instalată în mașină. Această poziție (numai această poziție) este potrivită pentru scaunul auto pentru bebeluși instalat pe scaunul vehiculului.

Poziția 2. Îndreptați în sus pentru transport.

Poziția 3. Manevrați clic cu butonul înapoi pentru a iniția funcția de balansare.

Poziția 4 jos pentru a sprijini copilul pentru hrănire și joacă. Asigurați-vă că mânerul este blocat într-o poziție, hamul este bine fixat și catarama fixată înainte de a transporta scaunul auto.

III. MONTAREA RESTRAINTULUI COPIL

Vă rugăm să citiți manualul de operare din vehiculul dvs. pentru a vă informa personal despre elementele de bază ale scaunelor pentru copii din vehicule.

NU PLASAȚI ACESTE SEDIUNE PENTRU SEDIUNE CU AERBAGURILE FRONTALE. ACEASTA SEDIUNE DE AUTO PUTERE POT FI INSTALATE DOAR folosind o curea de vehicule cu trei puncte.

Scaunul cu mașina BABY TREBUIE INSTALATĂ FACING Înapoi (ÎN DIRECȚIE OPRIREZĂ UNUL ÎN CARE VREȚI).

3.1. MONTAREA RESTRAINTULUI COPILULUI

1. Puneți scaunul auto pe scaunul vehiculului. Glisați cureaua în roată a centurii de siguranță în 3 puncte ale vehiculului prin ambele ghidaje ale centurii. Lăsați placa de limbă să se prindă în blocarea centurii cu un „clic” sonor dar. Trageți centura de umăr în direcție restrânsă pentru a strânge cureaua în poală. Verificați să vă asigurați că placa de limbă este blocată trăgând pe curea. figura 1

2. Introduceți centura diagonală prin cârligul de ghidare din spatele scaunului pentru copii. Figura 2

3. Strângeți centura de siguranță a vehiculului în 3 puncte, trăgând tare pe pozițiile arătate în figura 3.

4. Poziția satisfăcătoare a scaunului auto pentru catarama de siguranță pentru adulți în raport cu restricțiile pentru copii este ca Figura 4. Puteți contacta producătorul scaunului auto pentru copii dacă aveți îndoieli în acest sens.

3.2. INSTALAREA SUNSHADE

Purtați parasolarul pe suportul parasolarului. Introduceți suportul parasolarului în soclurile parasolarului de pe ambele părți ale scaunului auto pentru copii. Și apoi desfășoară umbrela de soare. 1. Suport parasolar; 2. Soclu parasolar;

CURATENIE SI MENTENANTA

ÎNLOCĂȚI ACOPEREA

1. Eliberați hamul, deschideți catarama. 2. Scoateți limbile de cataramă și bretelele din cârlig. 3. Scoateți catarama.

4. Scoateți placa de confort și tetiera. 5. Scoateți capacul.

1. În utilizarea zilnică, trebuie să verificați situația de uzură a scaunului pentru copii.

2. Scaunul pentru copii trebuie păstrat într-un loc uscat, ventilat și răcoros atunci când nu este utilizat.

3. Dacă scaunul pentru copii este murdar, puteți folosi buretele umed pentru a curăța curelele, catarama sau capacul în formă de Y.

4. Instrucțiunile de spălare sunt enumerate mai jos:

- Ștergeți pur și simplu zona dorită cu o soluție ușoară de săpun folosind un burete umed și apă rece, dacă este necesar, pot fi spălate manual.
- Curățați carcasa scaunului de mașină cu săpun cu soluție ușoară și apă rece. Nu folosiți niciodată „detergenți de uz casnic”: pot slăbi plasticul.
- Curelele cu harnașă se pot spăla doar pe suprafață cu săpun ușor și până umezită.
- Nu folosiți spălarea mașinii.
- Nu folosiți apă caldă pentru a spăla.

OSTRZEŻENIE

PRZECZYTAJ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ PRZED UŻYCIEM I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ! DZIECKO MOŻE BYĆ ZRANIONE, JEŻELI NIE ZACHOWUJESZ TYCH INSTRUKCJI!

- Instrukcja może być przechowywana w zarezerwowanym miejscu fotelika w okresie użytkowania.
 - Nie używaj tego fotelika dziecięcego w domu. Nie został zaprojektowany do użytku domowego i powinien być używany tylko w Twoim samochodzie
 - Upewnij się, że dzieci nie są pozostawiane w fotelikach dziecięcych bez opieki.
 - Fotelik dziecięcy należy wymienić, jeśli został poddany gwałtownym napięciom podczas wypadku.
 - Wszelkie pasy mocujące urządzenie przytrzymujące do pojazdu powinny być napięte; Kępowanie dziecka powinno być dostosowane do jego ciała i nie powinno być skręcone.
 - Nadaje się tylko wtedy, gdy homologowane pojazdy są wyposażone w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa ze związaczem, homologowane zgodnie z regulaminem EKG ONZ nr 16 lub innymi równoważnymi normami.
 - To jest „uniwersalny” fotelik dziecięcy, posiada homologację ECE R44 / 4, dla „uniwersalnego” fotelika dziecięcego, będzie pasował do większości, ale nie do wszystkich fotelików samochodowych;
 - Każdy pas biodrowy powinien być założony nisko, tak aby miednica była mocno osadzona, należy ją obciążyć.
 - Upewnij się, że bagaż lub inne przedmioty, które mogą spowodować obrażenia w przypadku zderzenia, są odpowiednio zabezpieczone.
 - Sztuczne elementy i plastikowe części urządzenia przytrzymującego dla dzieci muszą być tak umiejscowione i zainstalowane, aby podczas codziennego użytkowania pojazdu nie mogły zostać uwieszone przez ruchome siedzenie lub drzwi pojazdu.
 - Wszelkie przeróbki lub dodatki do urządzenia bez zgody organu udzielającego homologacji grożą niebezpieczeństwem, a także nieprzestrzeganiem instrukcji montażu.
 - Stosowanie innych nośnych punktów kontaktowych niż opisane w instrukcji i zaznaczone na urządzeniu przytrzymującym dla dzieci jest niezwykle niebezpieczne.
 - Nie należy używać fotelika dziecięcego bez pokrowca; Nie należy wymieniać pokrowca na inny niż zalecany przez producenta.
 - Dziecko należy wyjąć z fotelika na czas jego przesuwania lub regulacji. (Z wyjątkiem regulacji zagłówka)
 - Siedzisko powinno być chronione przed światłem słonecznym, jeśli nie jest wyposażone w materiał tekstylny, w przeciwnym razie może być zbyt gorące dla skóry dziecka.
 - Prosimy nie kupować używanego fotelika samochodowego. Ponieważ możesz nie znać historii użytkowania fotelika samochodowego. Mógł mieć wypadek lub brakować niektórych części.
- OSTRZEŻENIE: PODUSZKI POWIETRZNE MOGĄ SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA. NIE UŻYWAJ TEGO FOTELIKA DZIECIĘCEGO NA SIEDZENIU PASAŻERA WYPOSAŻONYM W ZAINSTALOWANĄ AKTYWNA PRZEDNĄ PODUSZKĘ POWIETRZNĄ.**

I. CZĘŚCI:

1. Przysk do regulacji rączki; 2. Pasek regulacyjny; 3. Osłona z tkaniny; 4. Klamra; 5. Pasek na ramię; 6. Uchwyt; 7. Parasolka; 8. Szczeliny na paski naramienne; 9. Otwór na pasek na ramię pojazdu; 10. Gniazdo na pas biodrowy do pojazdu;

II. LOKALIZACJA I REGULACJA FOTELIKA DZIECIĘCEGO

2.1 ODPOWIEDNIE POŁOŻENIE MONTAŻU W SAMOCHODZIE

Tylko do użytku w wymienionych pojazdach wyposażonych w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa związacz, homologowane zgodnie z regulaminem EKG nr 16 lub innym równoważnym standardem.

2.2 DOSTOSUJ WYSOKOŚĆ PASÓW WIĄZKI

Zawsze sprawdzaj, czy ramię ma odpowiednią wysokość dla Twojego dziecka. Ramię dziecka powinno zawsze znajdować się poniżej szczeliny na paski uprząży. Odpowiednie dopasowanie pokazano na zdjęciu.

2.3 DOSTOSUJ WYSOKOŚĆ OGRANICZNIKA RAMIĘ

Poluzuj pasy naramienne, otwórz klamrę. Wyciągnij języczki klamry z podkładki na klatkę piersiową i szczelin na pokrywie i skorupie, a następnie wkręć je w odpowiednie szczeliny na pasek. Upewnij się, że oba paski naramienne przechodzą przez szczeliny na tej samej wysokości i nie są skręcone.

2.4 DZIAŁANIE KLAMKI

Poluzuj uprząż, otwórz klamrę i połóż je na bokach. Posadź dziecko w dziecięcym foteliku samochodowym. Umieść oba paski naramienne na ramionach dziecka.

UWAGA: Dziecko o wadze poniżej 5 kg, korzystające z komfortowej podkładki i zagłówka. Dziecko powyżej 5 kg, tylko przy użyciu podkładki pod zagłówek.

Złóż razem dwie metalowe części złączy klamry. Umieść dwa złącza klamry w gnieździe u góry klamry, aż „klikną” na swoje miejsce. Sprawdź, czy uprząż jest prawidłowo zablokowana, pociągając paski naramienne do góry.

2.5. DOKRĘCIĆ I LUZOWAĆ WIĄZANIE WIĄZKI

Pociągnij paski regulacyjne, aż paski szelek będą całkowicie napięte. Oparcie barku należy wyregulować tak ściśle, jak to możliwe, nie powodując dyskomfortu dla dziecka. Sprawdź, czy pasy są wystarczająco mocno dopasowane i nie skręcone, gdy dziecko jest umieszczone na siedzeniu. Upewnij się, że odległość między pasami naramiennymi a ramieniem jest mniejsza niż 1 cm. Pasek laboratoryjny należy nosić nisko, tak aby miednica była mocno zaczepona. Luźne paski są bardzo niebezpieczne dla dziecka.

Znajdź właściwą pozycję regulatora paska uprząży. Naciskaj jedną ręką pas regulacyjny szelek, tymczasem chwyć dwa pasy barkowe i drugą ręką pociągnij do siebie. Dzięki wyżej wymienionej operacji możesz poluzować pasy bezpieczeństwa i dostosować je w razie potrzeby.

2.6 DOSTOSUJ UCHWYT

Upewnij się, że wszystkie pasy są w prawidłowej pozycji i nie zostały skrócone. Sprawdź również, czy osłona nie utrudnia w żaden sposób ruchu lub dopasowania taśmy pasa.

Aby zwolnić fotelik samochodowy, postępuj zgodnie z powyższymi instrukcjami w odwrotnej kolejności.

Uchwyt dziecięcego fotelika samochodowego można zatrzasnąć w 4 stabilnych pozycjach. Aby wyregulować uchwyt, naciśnij jednocześnie czerwone przyciski uchwytu po obu stronach. Teraz można go obracać.

Pozycja 1. Zainstalowana tyłem do kierunku jazdy w samochodzie. Ta pozycja (tylko ta pozycja) jest odpowiednia dla dziecięcego fotelika samochodowego zainstalowanego na siedzeniu pojazdu.

Pozycja 2. Prosto do noszenia.

Pozycja 3. Uchwyt kliknięty z powrotem, aby uruchomić funkcję kołysania.

Ustaw 4 w dół, aby podeprzeć dziecko podczas karmienia i zabawy. Upewnij się, że rączka jest zablokowana w pozycji, uprząż jest prawidłowo założona, a klamra zapięta przed noszeniem fotelika samochodowego.

III. MONTAŻ OGRANICZENIA DZIECKA

Proszę przeczytać instrukcję obsługi pojazdu, aby dowiedzieć się o podstawach dotyczących fotelików dziecięcych w pojazdach.

NIE umieszczaj tego fotelika dziecięcego na siedzeniach z przednimi poduszkami powietrznymi. TEN FOTELIK DLA DZIECKA MOŻE BYĆ ZAINSTALOWANY TYLKO PRZY UŻYCIU TRÓJPUNKTOWYCH PASÓW POJAZDU.

FOTELIK DLA DZIECKA MUSI BYĆ ZAINSTALOWANY SKIEROWANYM TYŁEM DO SIEDZENIA (W KIERUNKU PRZECIWKO JEDENM, W KTÓRYM PODRÓŻUJESZ).

3.1 MONTAŻ OGRANICZNIKA DZIECIĘCEGO Z PODSTAWĄ W UŻYCIU

1. Ustaw fotelik samochodowy na siedzeniu pojazdu. Przeciągnij pas biodrowy 3-punktowego pasa bezpieczeństwa pojazdu przez obie prowadnice pasa biodrowego. Pozwól, aby płytka zatrzaszkowa zatrzasnęła się w zaczepie paska za pomocą wyraźnie słyszalnego „kliknięcia”. Pociągnij pasek na ramię w wąskim kierunku, aby naprężyć pas biodrowy. Sprawdź, czy płytka na pióro jest zablokowana, pociągając za pasek. Rycina 1
2. Przełóż ukośny pas przez hak prowadzący za fotelikiem dla dziecka. Rysunek 2
3. Naciągnij 3-punktowy pas bezpieczeństwa pojazdu, pociągając mocno w pozycje pokazane na rysunku 3.
4. Zadowolające położenie fotelika samochodowego z klamrą pasa bezpieczeństwa w stosunku do urządzeń przytrzymujących dla dzieci przedstawia rysunek 4. W razie wątpliwości można skontaktować się z producentem dziecięcego fotelika samochodowego.

3.2. MONTAŻ OSŁONY PRZECIWSŁONECZNEJ

Założ osłonę przeciwsłoneczną na jej wsporniku. Włóż wspornik osłony przeciwsłonecznej do cokołów przeciwsłonecznych po obu stronach fotelika samochodowego. A następnie rozłóż osłonę przeciwsłoneczną. 1. Wsparcie dla osłony przeciwsłonecznej; 2. Cokół przeciwsłoneczny;

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

USUŃ OSŁONĘ

1. Zwolnij uprząż, otwórz klamrę. 2. Wyciągnij języczki klamry i paski uprząży ze szczelin uprząży. 3. Zdejmij klamrę.
4. Zdejmij nakładkę komfortową i zagłówek. 5. Zdejmij pokrywę.

1. W codziennym użytkowaniu należy sprawdzać zużycie fotelika dziecięcego.

2. Fotelik dziecięcy należy przechowywać w suchym, wentylowanym i chłodnym miejscu, gdy nie jest używany.

3. Jeśli fotelik dziecięcy jest brudny, możesz użyć mokrej gąbki do czyszczenia pasków, sprzączki lub pokrowca w kształcie litery Y.

4. Instrukcje prania są wymienione poniżej:

- Po prostu osusz wybrane miejsce łagodnym roztworem mydła za pomocą wilgotnej gąbki i zimnej wody, w razie potrzeby można je umyć ręcznie.
- Oczyszcz skorupę fotelika samochodowego łagodnym mydłem w roztworze i zimną wodą. Nigdy nie używaj „detergentów domowych”: mogą osłabić plastik.
- Paski uprząży można prać tylko za pomocą łagodnego mydła i wilgotnej szmatki.
- Nie używaj prania w pralce.
- Nie używaj gorącej wody do mycia.

ПАЖЊА

ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ УПУТСТВО ПРИЈЕ УПОТРЕБЕ И САЧУВАЈТЕ ГА ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ! ДЕТЕ МОЖЕ БИТИ ПОВРЕДЕНО АКО СЕ НЕ ПРАШИТЕ ОВИХ УПУТА!

- Упутства се могу чувати на задњем делу одељка за одлагање седишта.
- Не користите ову столицу код куће. Није дизајниран за кућну употребу и треба га користити само у вашем аутомобилу.
- Не остављајте дете без надзора.
- Ауто седиште се мора заменити када је у случају несреће изложено великим оптерећењима.
- Све траке које држе сигурносни уређај на возилу морају бити затегнуте; Држац за дете мора бити прилагођен телу детета, а појасеви се не смеју увијати.
- Ауто седиште јегодно за возила опремљена сигурносним појасом са увлачењем у 3 тачке, одобреним у складу са УН / ЕЦЕ Уредбом № 16 или другим еквивалентним стандардима.
- Ово је „универзални“ безбедносни систем за децу, одобрен од стране ЕЦЕ Р44 / 4, одговараће већини, али не и свим седиштима аутомобила;
- Карлични појас треба носити ниско, тако да је карлица чврсто затегнута.
- Уверите се да су пртљаг или други предмети који могу проузроковати повреде у случају судара правилно постављени.
- Чврсти предмети и пластични делови ауто седишта морају бити постављени и постављени на такав начин да не ометају свакодневну употребу возила заглављеним у покретном седишту или на вратима возила.
- Не вршите измене или допуне на производу без одобрења произвођача.
- Изузетно је опасно користити било које контактне тачке лежајева осим оних описаних у упутствима и означених у безбедносном систему за дете.
- Ауто седиште се не сме користити без пресвлаке; Тапацирунг седишта не сме бити замењен оним другим осим оних који препоручује произвођач.
- Дете приликом подешавања мора бити склоњено са седишта аутомобила (осим за подешавање наслона за главу).
- Ауто седиште мора бити заштићено од сунчеве светлости ако седиште није опремљено текстилом, јер у противном може постати превруће за дететову кожу.
- Не купујте половно ауто седиште. Јер нећете бити опседнути историјом употребе. Могуће је да је доживео несрећу или да су недостајали неки делови.
- УПОЗОРЕЊЕ: ВАЗДУШНА ЈАСТУКА МОЖЕ НАНОСИТИ ПОВРЕДУ. НЕ УПОТРЕБЉАВАЈТЕ ОВО АУТО седиште на путничким седиштима са ваздушном јастуком монтираном напред.

И. ДИЈЕЛОВИ:

1. Дугме за подешавање дршке; 2. Појас за подешавање; 3. Тапацирунг; 4. Струја; 5. сигурносни појас; 6. Ручка; 7. Надстрешница; 8. Рупе за каишеве; 9. Отвор за сигурносни појас аутомобила; 10. Рупа за дијагонални ремен аутомобила;

II. СЕДИШТЕ И ПОПРАВКА СЕДИШТА ЗА АУТОМОБИЛЕ

2.1. ПРАВИЛНА УГРАДЊА

Погодно за употребу само на наведеним возилима која су опремљена сигурносним појасевима у три тачке одобреним у складу са ЕЦЕ Правилником бр. 16 или другим еквивалентним стандардима.

2.2. ПОТРЕБНО ПОПРАВАЊЕ ВИСИНЕ

Увек проверите да ли је појас за раме у правилној висини за ваше дете. Дечје раме увек треба да буде испод прореза. Одговарајућа инсталација приказана је на дијаграму.

2.3. ПОТРЕБНО ПОПРАВАЊЕ ВИСИНЕ

Отпустите каишеве, отворите копчу. Уклоните језичке копче с јастучића за раме и прорезе на тапациру и постољу, а затим их уметните у одговарајуће уторе за каиш. Обавезно оба рамена пролазе кроз прорезе исте висине и нису увијени.

2.4. УПОТРЕБА БУКЛЕ

Откопчајте копчу, отворите копчу и ставите их на дно. Ставите дете у ауто седиште. Ставите обе траке преко рамена вашег детета.

НАПОМЕНА: За бебу до 5 кг користите додатни јастук за седиште и наслон за главу. За бебе веће од 5 кг, користи само наслон за главу.

Уградите два метална дела конектора копче. Причврстите два прикључка копче у утору на врху копче док не ускоче на своје место.

Проверите да ли је каиш правилно причвршћен повлачењем каишева према горе.

2.5. ЗАВРШАВАЊЕ И РЕЛАКСИРАЊЕ РЕМЕНА

Затезање појасева: Повуците појас за подешавање све док се појасеви не затегну у потпуности. Траке за раме треба да се подешавају што је могуће чвршће, а да не изазову nelaгоду вашем детету. Водите рачуна да се каишеви довољно прилагоде и да нису уврнути када се дете постави у седиште. Проверите да ли је удаљеност између појасева и рамена мања од 1 цм. Карлични појас треба носити ниско тако да је карлица чврсто везана. Лабави каишеви су веома опасни за дете.

РЕЛЕЗЕ РЕМЕНА: Пронађите исправни положај појаса за подешавање. Наставите да притискате појас за подешавање једном руком, у међувремену ухватите две каишеве и другом руком их повлачите према себи. Помоћу горе поменутог поступка можете отпустити сигурносни механизам и прилагодити га по потреби.

2.6. Подешавање а не рука

Уверите се да су положаји свих појасева тачни и да нису уврнути. Такође проверите да пресвлака ни на који начин не омета кретање или постављање каишева.

Да бисте уклонили ауто седиште, следите горе наведена упутства обрнутим редоследом.

Ручка аутоседалице може се поставити у 4 стабилна положаја. Да бисте подесили ручицу, истовремено притисните црвене тастере са обе стране дршке. Сада се може окретати.

Положај 1. Обрнут, уграђен у аутомобилу. Овај положај (само овај положај) је погодан за ауто седиште постављено на ауто седиште.

Положај 2. Равно према горе.

Позиција 3. Назад да бисте имали функцију љуљања.

Позиција 4. Доле до положаја јести и играти се.

Проверите да ли је дршка закључана, да се каишеви правилно закопчају у кочки пре но што сједнете у ауто седиште.

ИИИ. УГРАДЊА АУТОМОБИЛА

Молимо прочитајте упутства за употребу вашег аутомобила да бисте сазнали основе о аутоседалицама у возилима.

НЕ постављајте ову аутоседалицу на седишта са предњим зрачним јастуцима. ОВО СЕДИШТЕ ЗА АУТОМОБИЛЕ МОГУ СЕ САМО САСТАВЉАТИ КОРИШТЕНОМ ТРЕНОСКОНСКИХ ВОЗИЛА.

АУТО СЕДЕЖЕ МОРА БИТИ СПРЕМЕНО ПОВРАТНО (У директној верзији до оне у коју путујете).

3.1. УГРАДЊА АУТОМОБИЛСКОГ СЕДАЖА

1. Поставите ауто седиште на ауто седиште. Завијте сигурносни појас у три тачке око два водилица појаса. Нека се језиком снажно кликне у кочку каишева. Повуците раменски појас на уској страни да бисте га стегнути. Проверите да ли је кочка закључана повлачењем каишева. Слика 1

2. Уметните дијагонални појас кроз водећу куку иза аутоседалице. Слика 2

3. Затегните сигурносни појас у 3 тачке, чврсто повлачећи положаје приказане на слици 3.

4. Задовољавајући положај сигурносног појаса приказан је на слици 4. Ако имате сумње, можете се обратити произвођачу ауто седишта.

3.2. УГРАДЊА Надстрешнице

Нанизите надстрешницу на носач надстрешнице. Поставите носач надстрешнице у носаче надстрешница са обе стране седишта аутомобила.

А онда раскloпите надстрешницу. 1. Носач надстрешнице; 2. Сталак за надстрешнице;

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

УКЛАЊАЊЕ таванице

1. Отпустите каишеве, откопчајте кочку. 2. Повуците језичке кочке и каишеве. 3. Скините кочку.

4. Уклоните додатни јастучић и наслон за главу. 5. Уклоните пресвлаку.

1. За свакодневну употребу проверите хабање ауто седишта.

2. Ауто седиште треба чувати на сувом, прозрачном и хладном месту када га не користите.

3. Ако је ауто седиште прљаво, помоћу влажне сунђере можете очистити И-појасеве, кочку или пресвлаке.

4. Упутства за прање су наведена доле:

- Обришите жељено подручје благим раствором сапуна, влажном сунђером и хладном водом, ако је потребно може се опрати руком.
- Очистите тапазирање аутоседалица благим сапуном и хладном водом. Никада не користите „детерџенте за домаћинство“: они могу ослабити пластику.
- Каишеве треба опрати само благим сапуном и влажном крпом.
- Не користите машинско прање.
- Не користите топлу воду за прање.

ВНИМАНИЕ

ПРОЧИТАЈТЕ ГИ УПАТСТВОТО ВНИМАНИЕ ПРЕД КОРИСТЕЕ И СПАСЕТЕ ГИ ЗА ИДНИОТ УПРАВА! ДЕТЕТО МОАВЕ ДА БИДЕ ПОВРЕДЕНО АКО НЕ ГИ СЛЕДИТЕ ОВИЕ УПАТСТВА!

- Инструкциите може да се чуваат во задниот дел од одделот за складирање на автомобилските седишта.
- Не користете го овој стол дома. Не е дизајниран за домашна употреба и треба да се користи само во вашиот автомобил.
- Не оставајте го детето без надзор.
- Седиштето за автомобил мора да се замени кога е подложено на големи товари во случај на несреќа.
- Сите ремени што го држат безбедносниот уред до возилото мора да бидат затегнати; Детското потпирање мора да се прилагоди според телото на детето и ремениите не смеат да се извртуваат.
- Седиштето за автомобил егодно за возила опремени со безбедносен ремен за влечење во 3 точки одобрен во согласност со регулативата 16 на ООН / ЕЦЕ или други еквивалентни стандарди.
- Ова е „универзален“ систем за врзување деца, одобрен од ECE R44 / 4, тој ќе одговара најмногу, но не и на сите седишта за автомобили;
- Карличниот појас треба да се носи ниско надолу, така што карлицата е цврсто затегната.
- Проверете дали секој багаж или други предмети што можат да предизвикаат повреда во случај на судир се правилно прицврстени.
- Цврстите предмети и пластичните делови од седиштето на автомобилот мора да бидат поставени и инсталирани на таков начин што тие не попречуваат во секојдневната употреба на возилото со тоа што ќе бидат фатени на подвижно седиште или на вратата од возилото.
- Не вршете измени или дополнувања на производот без одобрение од производителот.
- Исклучително е опасно да користите други контактни точки на лежиштата, освен оние опишани во упатствата и означени во системот за врзување на деца.
- Седиштето за автомобил не смее да се користи без тапаир; Тапаирот на седиштето не смее да се заменува со друг освен оној што го препорачува производителот.
- Детето мора да се отстрани од седиштето во автомобилот при прилагодување (освен прилагодување на потпирачот за глава).
- Седиштето за автомобили мора да биде заштитено од сончева светлина ако седиштето во автомобилот не е опремено со текстил, во спротивно може да стане премногу жешко за кожата на детето.
- Ве молиме, не купувајте користено седиште за автомобил. Затоа што нема да бидете опседнати со историјата на употреба. Можно е тој да доживеал несреќа или да исчезнат некои делови.
- ПРЕДУПРЕДУВАЕ: Воздушното перниче може да предизвика повреда. НЕ КОРИСТЕТЕ ГО ОВОЈ СЕДИШТЕ ЗА АВТОМОБИЛОТ ВО ПАТНИЧКИТЕ СОСТАНИЈА СО ПРЕСТАВЕНА ВОЗВУЛНИЦА.

I. ДЕЛОВИ:

1. Копче за прилагодување на рачката; 2. Ремен за прилагодување; 3. тапаир; 4. Струја; 5. Безбедносен појас; 6. Рачка; 7. крошна; 8. Дупки на ремениите; 9. Дупка за безбедносниот ремен на автомобилот; 10. Дупка за дијагоналниот појас на автомобилот;

II. Седиште и прилагодување на седиштето за автомобили

2.1. КОРЕКТНА ИНСТАЛАЦИЈА

Пгодно е за употреба само кај наведените возила опремени со безбедносни ремени од 3 точки одобрени во согласност со ЕЦЕ регулативата № 16 или други еквивалентни стандарди.

2.2. ПОПОЛНИТЕЛНО ПОПОЛНУВАЕ НА ВИСОЧИНАТА

Секогаш проверувајте дали рамениот појас е на точна висина за вашето дете. Рамената на детето секогаш треба да биде под слотот на ременот. Соодветната инсталација е прикажана на дијаграмот.

2.3. ПОПОЛНИТЕЛНО ПОПОЛНУВАЕ НА ВИСОЧИНАТА

Олабавете ги ремениите, отворете ја бравата. Отстранете ги јазичните брави од рамото на рамото и слотите на тапаирот и основата, а потоа вметнете ги во соодветните слотови за ремен. Осигурете се дека обете ленти на рамената минуваат низ процепите со иста висина и не се извртени.

2.4. УПОТРЕБА НА БУКЛА

Одвртете ја бравата, отворете ја затворачот и ставете ги двата на дното. Ставете го вашето дете на седиштето на автомобилот. Ставете ги двете ленти над рамената на вашето дете.

Белешка: За бебе под 5 кг, користете дополнителна подлога и потпирачи за глава. За бебе над 5 кг, користејќи само потпирач за глава.

Инсталирајте ги двата метални делови на конекторите за токи. Прицврстете ги двата конектори за токирање во слотот на горниот дел од бравата, додека не се стават на место. Проверете дали ременот е правилно заклучен со повлекување на лентите нагоре.

2.5. Затегнување и ослободување на ремениите

Затегнување на ременот: Повлечете го ременот за прилагодување додека не се затегнат целосните ремени. Лентите за рамената треба да се прилагодат колку што е можно цврсто, без да предизвикаат непријатност кај вашето дете. Осигурете се дека ремениите се прилагодени доволно цврсто и не се извртени кога детето е поставено на седиштето. Бидете сигурни дека растојанието помеѓу ремениите и рамото е помало од 1 см. Идицата на карлицата треба да се носи на долу, така што карлицата е цврсто прицврстена. Лабавите ремени се многу опасни за детето.

БЕСПЛАТНО НА БЕЛЕ: Пронајдете ја точната позиција на ременот за прилагодување. Продолжете да го притиснете ременот за прилагодување со едната рака, во меѓувреме зграпчувајќи две ленти и влечете ги кон вас со другата рака. Со операцијата споменато погоре, можете да го олабавите безбедносниот механизам и да се прилагодите по потреба.

2.6. ПОСТАВУВА НЕ РАБОТА

Осигурете се дека позициите на сите ремени се точни и не се извртени. Проверете дали тапацирот не го попречува движењето или вклопувањето на ремените на кој било начин.

За да го отстраните седиштето на автомобилот, следете ги горенаведените упатства во обратен редослед.

Рачката на седиштето на автомобилот може да се постави на 4 стабилни положби. За да ја прилагодите рачката, притиснете ги црвените копчиња од двете страни на рачката истовремено. Сега може да ротира.

Позиција 1. Превртена, инсталирана во автомобилот. Оваа позиција (само за оваа позиција) е погодна за автомобилско седиште поставено на седиштето на автомобилот.

Позиција 2. Правилно да се носат.

Позиција 3. Назад за да ја имате функцијата за замав.

Позиција 4. Долу во позиција да јадаат и играат.

Осигурете се дека рачката е заклучена во положба, ремените се правилно заклучени во бравата пред да го носите седиштето на автомобилот.

III. Инсталирање на седиштето за автомобили

Ве молиме, прочитајте ги упатствата за работа за вашиот автомобил за да дознаете основите за седиштата на автомобилот во возилата.

НЕ поставувајте го ова седиште за автомобили на седиштата со предни воздушни перничкиња. ОВОЕ СЕДНИЧКИ СЕДИШТА МОЕ МОЕ ДА СЕ САМО СОБИРАЕ

КОРИСТЕ АЕ ТЕЧНИ ВЕХЕЛСКИ РАБОТИ.

СЕДНИЧКИОТ СЕДНИК МОУСТЕ ДА СЕ ПРИМЕНА (ВИДЕРНА ВЕРЦИЈА НА ОД ЕДЕН СО КОГА СЕ ПАТУВА).

3.1. ИНСТАЛАЦИЈА НА СЕДНИЧКИТЕ СЕДНИЦИ ОД ДОГОВОР

1. Ставете го седиштето на автомобилот на седиштето на автомобилот. Лизгајте го безбедносниот ремен со 3 точки околу двата водилка на ременот. Допуштете го јазикот да влезе во бравата на ременот со јасен клик. Повлечете го рамениот појас на тесната страна за да го затегнете. Проверете дали бравата е заклучена со влечење на ременот. Слика 1

2. Вметнете го дијагоналниот ремен преку куката за водилки зад седиштето на автомобилот. Слика 2

3. Затегнете го безбедносниот ремен со 3 точки во автомобилот со влечење цврсто на позициите прикажани на слика 3.

4. Задоволителната положба на безбедносниот ремен е прикажана на слика 4. Може да се јавите кај производителот на седиштето на автомобилот ако се сомневате.

3.2. ИНСТАЛАЦИЈА НА Крошна

Врзете ја крошната на потпорната крошна. Ставете ја потпорната крошна во држачите за крошна од двете страни на седиштето во автомобилот. И потоа се расплетува крошна. 1. Поддршка за крошна; 2. Штанд за крошна;

ЧИСТЕЕ И ОДРУВАЕ

ОСНОВУВАЕ НА УПОЛСТЕРИЈА

1. Ослободете ги ремените, одвртете ја бравата. 2. Повлечете ги јазичите на бравата и ремените на ремените. 3. Извадете ја бравата.

4. Отстранете ја дополнителната подлога и потпирачот за глава. 5. Извадете го тапацирот.

1. За дневна употреба, проверете го седиштето на автомобилот за абеење.

2. Седиштето на автомобилот треба да се чува на суво, вентилирано и ладно место кога не е во употреба.

3. Ако седиштето на автомобилот е валкано, можете да користите влажен сунѓер за чистење на ремените У, тока или тапацир.

4. Упатствата за перење се наведени подолу:

- Избришете ја саканата површина со благ раствор за сапун, користејќи влажен сунѓер и ладна вода, доколку е потребно, може да се измие со рака.
- Исчистете го тапацирот на седиштето на автомобилот со благ сапун и ладна вода. Никога не користете "детергенти за домаќинства": тие можат да ја ослабнат пластиката.
- Ремените на ременот треба да се мијат само со благ сапун и влажна крпа.
- Не користете машина за миеење.
- Не користете топла вода за миеење.

ВНИМАНИЕ

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ! РЕБЕНОК МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ ТРАВМЫ, ЕСЛИ ВЫ НЕ СОБЛЮДАЕТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ!

- Инструкции можно хранить в багажном отделении автомобильного сиденья.
- Не используйте это кресло дома. Оно не предназначено для домашнего использования и должен использоваться только в автомобиле.
- Не оставляйте ребенка без присмотра.
- Автокресло необходимо заменить, если оно подверглось большим нагрузкам в случае аварии.
- Все ремни, удерживающие устройство безопасности на автомобиле, должны быть затянуты; Детское удерживающее устройство должно быть отрегулировано в соответствии с телом ребенка, ремни не должны перекручиваться.
- Автокресло подходит для автомобилей, оборудованных ремнем безопасности с 3-точечным втягиванием, утвержденным в соответствии с Правилами № 16 ЕЭК ООН или другими эквивалентными стандартами.
- Это «универсальная» детская удерживающая система, одобренная ECE R44 / 4, она подходит для большинства, но не для всех автокресел;
- Тазовый пояс следует носить низко, чтобы таз был плотно сжат.
- Убедитесь, что любой багаж или другие предметы, которые могут нанести травму в случае столкновения, закреплены должным образом.
- Твердые предметы и пластмассовые части автокресла должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы они не мешали повседневному использованию транспортного средства, будучи захваченными подвижным сиденьем или дверью транспортного средства.
- Не вносите изменения или дополнения в продукт без разрешения производителя.
- Чрезвычайно опасно использовать любые точки контакта подшипников, кроме тех, которые описаны в инструкции и отмечены на детской удерживающей системе.
- Автокресло нельзя использовать без обивки; Обивку сиденья нельзя заменять на другую, кроме рекомендованной производителем.
- При регулировке ребенка необходимо снять с автокресла (кроме регулировки подголовника).
- Автокресло должно быть защищено от солнечного света, если автокресло не снабжено тканью, в противном случае оно может стать слишком горячим для кожи ребенка.
- Пожалуйста, не покупайте бывшее в употреблении автокресло. Потому что вы не будете заикливаться на истории использования. Возможно, он попал в аварию или отсутствовали какие-то детали.
- **ВНИМАНИЕ: ПОДУШКА БЕЗОПАСНОСТИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТРАВМЕ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДАННОЕ АВТОКРЕСЛО НА СИДЕНЬЯХ С ПОДУШКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ, УСТАНОВЛЕННОЙ ПЕРЕДНЕЙ ЧАСТИ**

I. ЧАСТИ:

1. Кнопка регулировки ручки; 2. Регулировочный ремень; 3. Обивка; 4. Текущий; 5. Ремень безопасности; 6. Ручка; 7. Навес; 8. Отверстия для ремня; 9. Отверстие для ремня безопасности автомобиля; 10. Отверстие для диагонального ремня автомобиля;

II. Сиденье и регулировка автокресла**2.1. ПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА**

Подходит для использования только на перечисленных транспортных средствах, оснащенных 3-точечными ремнями безопасности, утвержденными в соответствии с Правилами № 16 ЕЭК или другими эквивалентными стандартами.

2.2. РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ЛЕНТЫ

Всегда проверяйте, чтобы плечевой ремень находился на правильной высоте для вашего ребенка. Плечо ребенка всегда должно быть под прорезью для ремня. Соответствующая установка показана на схеме.

2.3. РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ЛЕНТЫ

Ослабьте ремень, откройте пряжку. Снимите язычки с пряжкой с плечевой накладкой и прорези на обивке и основании, затем вставьте их в соответствующие прорези для ремня. Убедитесь, что оба плечевых ремня проходят через прорези одинаковой высоты и не скручены.

2.4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПКИ

Растегните пряжку, откройте застежку и положите обе на дно. Положите вашего ребенка в автокресло. Наденьте оба ремня на плечи ребенка.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для детей весом до 5 кг используйте дополнительную подушку и подголовник. Для ребенка весом более 5 кг используется только подголовник. Установите две металлические секции соединителей с пряжкой. Закрепите два соединителя пряжки в пазу в верхней части пряжки, чтобы они защелкнулись на месте. Убедитесь, что ремень надежно зафиксирован, потянув ремни вверх.

2.5. ЗАТЯЖКА И РАССЛАБЛЕНИЕ РЕМНЕЙ

ЗАТЯЖКА РЕМНЯ: Потяните регулировочный ремень до полного натяжения плечевых ремней. Плечевые ремни следует отрегулировать как можно плотнее, не причиняя дискомфорт вашему ребенку. Убедитесь, что ремни отрегулированы достаточно плотно и не перекручены, когда ребенка помещают в кресло.

Убедитесь, что расстояние между ремнями и плечом не превышает 1 см. Тазовый пояс следует надевать низко, чтобы таз был надежно закреплен.

Свободные ремни очень опасны для ребенка.

РЕЛИЗ ПОЯСА: Найдите правильное положение регулировочного ремня. Продолжайте нажимать на регулировочный ремень одной рукой, одновременно взявшись за два ремня, а другой рукой потянув их на себя. С помощью операции, упомянутой выше, вы можете ослабить предохранительный механизм и отрегулировать его при необходимости.

2.6. РЕГУЛИРОВКА НЕ РУЧКА

Убедитесь, что положения всех ремней правильные и не скручены. Также убедитесь, что обивка не препятствует движению или подгонке ремней. Чтобы снять автокресло, следуйте приведенным выше инструкциям в обратном порядке.

Ручка автомобильного сиденья может быть установлена в 4 устойчивых положения. Чтобы отрегулировать ручку, одновременно нажмите красные кнопки на обеих сторонах ручки. Теперь он может вращаться.

Положение 1. Перевернуто, установлено в автомобиле. Эта позиция (только эта позиция) подходит для автомобильного кресла, установленного на автомобильном сиденье.

Положение 2. Прямо до износа.

Положение 3. Назад, чтобы иметь функцию качания.

Положение 4. Вниз в положение еды и игры.

Убедитесь, что ручка зафиксирована на месте, ремни правильно зафиксированы в пряжке, прежде чем переносить автокресло.

III. УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА

Пожалуйста, прочитайте инструкцию по эксплуатации вашего автомобиля, чтобы узнать основы об автомобильных сиденьях в транспортных средствах. НЕ РАЗМЕЩАЙТЕ ЭТО АВТОМОБИЛЬНОЕ МЕСТО НА МЕСТАХ С ПЕРЕДНИМИ ПУШКАМИ. Это автомобильное сиденье можно установить только с помощью трехколесного ремня.

Автокресло ДОЛЖНО БЫТЬ УСТАНОВЛЕНО НАЗАД (В ПРЯМОЙ ВЕРСИИ ОДНОМУ, В КОТОРОМ ВЫ ПУТЕШЕСТВУЕТЕ).

3.1. УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА ВМЕСТЕ

1. Установите автокресло на сиденье. Наденьте трехточечный ремень безопасности вокруг двух направляющих ремня. Дайте языку защелкнуться в пряжке ремня с четким щелчком. Потяните за плечевой ремень на узкой стороне, чтобы натянуть его. Убедитесь, что пряжка заблокирована, потянув за ремень. фигура 1

2. Проденьте диагональный ремень через направляющий крюк за сиденьем автомобиля. фигура 2

3. Затяните 3-точечный ремень безопасности автомобиля, крепко потянув в положениях, показанных на рисунке 3.

4. Удовлетворительное положение автомобильного ремня безопасности показано на рисунке 4. В случае сомнений вы можете связаться с производителем автомобильного кресла.

3.2. УСТАНОВКА КАНОПА

Наденьте навес на опору. Поместите опору для капюшона в подставки для капюшона с обеих сторон автокресла. А затем разверните навес. 1. Подставка под навес; 2. Подставка под навес;

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Снятие обивки

1. Освободите ремни, расстегните пряжку. 2. Потяните за язычки пряжки и ремни ремней. 3. Снимите пряжку.

4. Снимите дополнительную подушку сиденья и подголовник. 5. Снимите обивку.

1. Для ежедневного использования проверьте автокресло на износ.

2. Автокресло следует хранить в сухом, проветриваемом и прохладном месте, когда оно не используется.

3. Если автокресло загрязнено, вы можете использовать влажную губку для очистки Y-ремней, пряжки или обивки.

4. Инструкции по стирке перечислены ниже:

- Протрите нужную область мягким мыльным раствором, используя влажную губку и прохладную воду, при необходимости ее можно мыть вручную.
- Очистите обивку автомобильного сиденья мягким мылом и прохладной водой. Никогда не используйте «бытовые моющие средства»: они могут ослабить пластик.
- Ремни безопасности следует мыть только мягким мылом и влажной тканью.
- Не используйте машинную стирку.
- Не используйте горячую воду для стирки.

УВАГА

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ І ЗБЕРЕГТИ ЇЇ ДЛЯ МАЙБУТНЬОЇ ДОВІДКИ! ДИТИНА МОЖЕ ТРАМБУВАТИСЯ, ЯКЩО ВИ НЕ ДОТРИМАЄТЕ ЦЬОЇ ІНСТРУКЦІЇ!

- Інструкції можна зберігати в задній частині відділення для зберігання автокрісла.
- Не використовуйте цей стілець вдома. Він не призначений для домашнього використання і повинен використовуватися лише у вашому автомобілі.
- Не залишайте дитину без нагляду.
- Автокрісло необхідно замінити, коли воно зазнало великих навантажень у випадку аварії.
- Усі ремені, що утримують запобіжний пристрій на транспортному засобі, повинні бути затягнуті; Зберігання дитини повинно бути відрегульоване відповідно до тіла дитини, а реміні не повинні скручуватися.
- Автокрісло підходить для автомобілів, оснащених 3-точковим ремнем втягування, затвердженням згідно з Правилами № 16 ЄЕК ООН або іншими еквівалентними стандартами.
- Це "універсальна" дитяча система утримання, затверджена ECE R44 / 4, вона підходить для більшості, але не для всіх автокрісел;
- Тазовий пояс слід носити низько вниз, щоб таз був міцно затягнутий.
- Переконайтеся, що багаж або інші предмети, які можуть спричинити травму в разі зіткнення, надійно закріплені.
- Тверді предмети та пластикові деталі автокрісла повинні бути розташовані та встановлені таким чином, щоб вони не заважали щоденному користуванню транспортним засобом, потрапляючи в рухоме сидіння або у двері автомобіля.
- Не вносити зміни чи доповнення до виробу без дозволу виробника.
- Надзвичайно небезпечно використовувати будь-які точки контакту підшипників, крім тих, які описані в інструкції та позначені в системі дитячого утримання.
- Автокрісло не можна використовувати без оббивки; Оббивку сидіння не можна замінювати на іншу, ніж рекомендовану виробником.
- Під час регулювання дитину потрібно зняти з автокрісла (за винятком регулювання підголівника).
- Автокрісло повинно бути захищене від сонячного світла, якщо автокрісло не обладнане текстилем, інакше воно може стати занадто гарячим для шкіри дитини.
- Будь ласка, не купуйте вживане автокрісло. Тому що ви не будете одержимі історією використання. Не виключено, що він потрапив у аварію або відсутні деякі деталі.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: МІСЦЕ МОЖЕ ПРИЧИНИТИ ТРАВМУ. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕ АВТОМІСЦІ В ПАСАЖИНСЬКИХ МІСЦЯХ З ПЕРЕДНЬОЮ КРИПЛЕННЯМ ПОВІШНЯ.**

I. ЧАСТИНИ:

1. Кнопка для регулювання ручки; 2. Регулювальний ремінь; 3. Оббивка; 4. Струм; 5. Ремінь безпеки; 6. Ручка; 7. Навіс; 8. Отвори для ремнів; 9. Отвір для ремня безпеки автомобіля; 10. Отвір для діагонального ремня автомобіля;

II. МІСЦЕ І РЕГУЛЮВАННЯ ВІДПРИЄМСТВА**2.1. ПРАВИЛЬНА МОНТАЖ**

Підходить для використання лише на перелічених транспортних засобах, обладнаних 3-х точковими ремнями безпеки, затвердженими відповідно до Правил ЄЕК № 16 або інших еквівалентних стандартів.

2.2. РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОКОЇ ПОШТИ

Завжди перевіряйте, чи плечовий пояс знаходиться на правильній висоті для вашої дитини. Плече дитини завжди повинно знаходитися під виїмкою ремня. Відповідна установка показана на схемі.

2.3. РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОКОЇ ПОШТИ

Розслабте ремінь, відкрийте пряжку. Вийміть язички пряжки з плечової подушки та прорізи на оббивці та підставі, після чого вставити їх у відповідні прорізи для пояса. Переконайтеся, що обидві ремені на плечі проходять через прорізи однакової висоти і не закручуються.

2.4. ВИКОРИСТАННЯ БУКЛИ

Розстебніть пряжку, відкрийте застібку і покладіть обидва вниз. Покладіть дитину на автокрісло. Покладіть обидві ремінці через плечі дитини.

ПРИМІТКА. Для дитини до 5 кг використовуйте додаткову подушку сидіння та підголівник. Для немовляти понад 5 кг, використовуючи лише підголівник. Встановіть два металеві секції з'єднувачів пряжки. Закріпіть два з'єднувачі застібки в гнізді у верхній частині пряжки, поки вони не зафіксуються на місці. Перевірте правильність фіксації ремня, потягнувши ремінець вгору.

2.5. ПІДГОТОВКА І ПОВЕРХНЄВАННЯ РЕМНІ

Затяжка ремнів: Потягніть регулювальний пояс до повного затягування ремінних ремнів. Плечові ремінці слід регулювати якомога щільніше, не завдаючи дискомфорту вашій дитині. Переконайтеся, що реміні регулюються досить щільно і не закручуються, коли дитина розміщується в сидінні. Переконайтеся, що відстань між ремнями і плечем менше 1 див. Тазовий пояс слід носити низько вниз, щоб таз надійно застібався. Вільні ремені дуже небезпечні для дитини. **РЕМЕНСЬКИЙ РЕМОНТ:** Знайдіть правильне положення регулювального ремня. Продовжуйте натискати на регулювальний ремінь однією рукою, тим часом захоплюючи два ремені і другою рукою тягніть їх до себе. Згадані вище операції ви можете послабити механізм безпеки та відрегулювати за потребою.

2.6. РЕГУЛЮВАННЯ НЕ РУКА

Переконайтесь, що положення всіх ременів є правильними та не закрученими. Також переконайтесь, що оббивка жодним чином не перешкоджає переміщенню або прилягання ременів.

Щоб зняти автомобільне сидіння, дотримуйтесь наведених вище інструкцій у зворотному порядку.

Ручку автомобільного сидіння можна розмістити в 4 стійких положеннях. Щоб відрегулювати ручку, натисніть червоні кнопки з обох сторін ручки одночасно.

Тепер він може обертатися.

Позиція 1. Перевернута, встановлена в машині. Це положення (лише це положення) підходить для автомобільного сидіння, встановленого на автокріслі.

Позиція 2. Прямо надягайте.

Положення 3. Назад, щоб мати функцію розгойдування.

Позиція 4. Вниз до положення іжі та гри.

Переконайтесь, що ручка зафіксована в положенні, ремені правильно зафіксовані в пряжці перед тим, як переносити автокрісло.

III. ВСТАНОВКА автомобільного сидіння

Прочитайте інструкцію з експлуатації свого автомобіля, щоб дізнатися основи щодо автокрісел у транспортних засобах.

НЕ розміщуйте ЦЕ сидіння для автомобілів на сидіннях з передніми повітряними подушками. ЦЕ сидіння автомобіля ТОЛЬКО МОЖЕ БУТЬ СКЛАДЕНО, використовуючи ТРИКОЛІЧНІ СТРАНИ.

Автомобільне сидіння повинно бути зафіксовано назад (у прямій версії до тієї, в якій ви їдете).

3.1. ВСТАНОВКА автомобільного сидіння РАЗОМ

1. Поставте автомобільне сидіння на автомобільне сидіння. Просуньте 3-х точковий ремень безпеки навколо двох напрямних ременів. Нехай язик чітком клацне в пряжці пояса. Натягніть плечовий пояс на вузьку сторону, щоб затягнути його. Переконайтесь, що застібка зафіксована, затягнувши ремень. Фігура 1

2. Вставте діагональний пояс через направляючий гак за автомобільним сидінням. Малюнок 2

3. Затягніть 3-точковий ремень безпеки автомобіля, міцно потягнувши за положення, показане на малюнку 3.

4. Задовільне положення ремня безпеки автомобіля показано на малюнку 4. Якщо у вас виникли сумніви, ви можете звернутися до виробника автомобільного сидіння.

3.2. ВСТАНОВЛЕННЯ НАВІСА

Нанізьте навіс на опору навісу. Помістіть опору навісу в підставку для навісів по обидва боки автокрісла. А потім розгорніть навіс. 1. Опора навісу; 2. Підставка для навісу;

ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

ВІДКЛЮЧЕННЯ ВИГОТОВЛЕННЯ

1. Відпустіть ремені, розстебніть пряжку. 2. Потягніть язики застібки та ремінці ременів. 3. Зніміть пряжку.

4. Зніміть додаткову підкладку сидіння і підголовник. 5. Зніміть оббивку.

1. Для щоденного використання перевіряйте наявність сидіння автомобіля.

2. Автокрісло слід зберігати в сухому, провітрюваному та прохолодному місці, коли його не використовуєте.

3. Якщо автомобільне сидіння забруднене, ви можете використовувати мокру губку для чищення ременів, пряжки або оббивки.

4. Інструкція з миття наведена нижче:

- Протріть потрібну ділянку м'яким мильним розчином, використовуючи вологу губку і прохолодну воду, при необхідності її можна вимити вручну.
- Очистіть оббивку автокрісла м'яким милом та прохолодною водою. Ніколи не використовуйте «побутові миючі засоби»: вони можуть послабити пластик.
- Ремені для ремня слід мити тільки м'яким милом і вологою ганчіркою.
- Не використовуйте машинне прання.
- Не використовуйте гарячу воду для миття.

PAŽNJA

PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVO PRIJE UPOTREBE I SPREMITE IH ZA BUDUĆU REFERENCU! DIJETE MOŽE OZLIJEDITI AKO SE NE POŠTUJEŠ OVIH UPUTA!

- Upute se mogu pohraniti na stražnjem dijelu pretinca za spremanje autosjedalice.
- Ne koristite ovu stolicu kod kuće. Nije dizajniran za kućnu upotrebu i trebao bi se koristiti samo u vašem automobilu.
- Ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Autosjedalica se mora zamijeniti kad je u slučaju nesreće bila izložena velikim opterećenjima.
- Sve trake koje drže sigurnosni uređaj na vozilu moraju biti stegnute; Držač za dijete mora se prilagoditi djetetovom tijelu, a pojasevi se ne smiju uvijati.
- Autosjedalica je prikladna za vozila opremljena sigurnosnim pojasom s 3 točke uvlačenja odobrenim u skladu s UN / ECE Uredbom № 16 ili drugim ekvivalentnim standardima.
- Ovo je "univerzalni" sigurnosni sustav za dijete, odobren od strane ECE R44 / 4, odgovarat će većini, ali ne i svim autosjedalicama;
- Zdjelični pojas treba nositi nisko dolje, tako da je zdjelica čvrsto stegnuta.
- Provjerite jesu li prtljaga ili drugi predmeti koji bi u slučaju sudara mogli ozlijediti pravilno pričvršćeni.
- Čvrsti predmeti i plastični dijelovi autosjedalice moraju biti postavljeni i postavljeni na takav način da ne ometaju svakodnevnu upotrebu vozila jer se zaglave u pokretnom sjedištu ili na vratima vozila.
- Ne vršite izmjene ili dopune proizvoda bez odobrenja proizvođača.
- Izuzetno je opasno koristiti bilo koje kontaktne točke ležajeva osim onih opisanih u uputama i označenih u sigurnosnom sustavu za dijete.
- Autosjedalica se ne smije koristiti bez presvlake; Presvlake sjedala ne smiju se zamijeniti onima koje presvlači proizvođač.
- Dijete se mora ukloniti iz autosjedalice prilikom podešavanja (osim za podešavanje naslona za glavu).
- Autosjedalica mora biti zaštićena od sunčeve svjetlosti ako autosjedalica nije opremljena tekstilom, jer u protivnom može postati prevruća za dječju kožu.
- Molimo vas da ne kupujete rabljenu autosjedalicu. Jer nećete biti opsjednuti poviješću upotrebe. Moguće je da je imao nesreću ili da su nedostajali neki dijelovi.
- **UPOZORENJE: ZRAČNI JASTUK MOŽE OZLIJEDITI. NE UPOTREBLJAVAJTE OVO AUTO SJEDALO NA PUTNIČKIM SJEDALIMA S PREDNJE NAMJEŠTENIM ZRAČNIM JASTUKOM.**

I. DIJELOVI:

1. Gumb za podešavanje ručke; 2. Remen za podešavanje; 3. presvlake; 4. Struja; 5. Sigurnosni pojas; 6. Ručka; 7. Nadstrešnica; 8. Rupe za remen; 9. Otvor za sigurnosni pojas automobila; 10. Otvor za dijagonalni remen automobila;

II. SEDIŠTE I POPRAVKA SJEDALA U AUTOJU

2.1. PRAVILNA UGRADNJA

Prikladno za upotrebu samo na navedenim vozilima opremljenim sigurnosnim pojasevima u tri točke odobrenim u skladu s ECE Pravilnikom br. 16 ili drugim jednakim standardima.

2.2. PODIJELITE VISINU POPRAVKE VISINA

Uvijek provjerite je li ramenski pojas u pravilnoj visini za vaše dijete. Djetetovo rame uvijek bi trebalo biti ispod proreza. Odgovarajuća instalacija prikazana je na dijagramu.

2.3. PODIJELITE VISINU POPRAVKE VISINA

Otpustite remenje, otvorite kopču. Uklonite jezičke kopče s jastučića za rame i utora na presvlaku i postolju, a zatim ih umetnite u odgovarajuće utora za remen. Pazite da oba remena protežu kroz proreze iste visine i da nisu uvijeni.

2.4. UPORABA BUKLE

Otkopčajte kopču, otvorite kopču i stavite ih na dno. Stavite dijete u autosjedalicu. Stavite obje naramenice preko djetetova ramena.

NAPOMENA: Za bebe do 5 kg koristite dodatni jastučić sjedala i naslon za glavu. Za bebe veće od 5 kg, koristiti samo naslon za glavu.

Ugradite dva metalna dijela priključaka kopče. Učvrstite dva priključka kopče u utoru na vrhu kopče dok ne uskoče na svoje mjesto. Provjerite da li je pojas pravilno pričvršćen povlačenjem traka gore.

2.5. ZAVRŠAVANJE I RELAKSIRANJE REMENA

Zategnutost remena: Povucite pojas za podešavanje sve dok se pojasevi ne zategnu u potpunosti. Trake za rame treba prilagoditi što je moguće čvršće, a da ne uzrokuje nelagodu vašem djetetu. Provjerite jesu li remeni dovoljno čvrsto zategnuti i nisu uvijeni kad dijete stavite u sjedalo. Provjerite je li udaljenost između pojaseva i ramena manja od 1 cm. Zdjelični pojas treba nositi nisko tako da zdjelica bude čvrsto pričvršćena. Labavi kaiševi su vrlo opasni za dijete.

RELEZE REMENA: Pronađite pravilan položaj pojasa za podešavanje. Nastavite pritiskati remen za podešavanje jednom rukom, u međuvremenu hvatajte dvije trake i drugom rukom povlačite prema vama. Pomoću gore spomenutog postupka možete otpustiti sigurnosni mehanizam i prilagoditi se po potrebi.

2.6. POPRAVKA NE RUČKA

Provjerite jesu li položaji svih remena ispravni i nisu uvijeni. Također provjerite da presvlaka ni na koji način ne ometa kretanje ili namještanje remena. Da biste uklonili autosjedalicu, slijedite gore navedene upute obrnutim redoslijedom.

Ručka autosjedalice može se postaviti u 4 stabilna položaja. Za podešavanje ručke istovremeno pritisnite crvene tipke s obje strane ručke. Sada se može okretati.

Položaj 1. Obrnut, ugrađen u automobil. Ovaj je položaj (samo ovaj položaj) prikladan za autosjedalicu koja je montirana na autosjedalici.

Položaj 2. Ravno prema gore.

Položaj 3. Nazad da biste imali funkciju ljuljanja.

Pozicija 4. Dolje na položaj jela i igrajući se.

Provjerite je li kvaka u položaju, a kaiševi su pravilno zakopčani u kopči prije no što sjednete u autosjedalicu.

III. UGRADNJA AUTOMOBILA

Molimo pročitajte upute za uporabu vašeg automobila da biste saznali osnove o autosjedalicama u vozilima.

NE postavljajte ovu autosjedalicu na sjedala s prednjim zračnim lukama. OVO SEDIŠTE ZA AUTOMOBILE MOGU SE SAMO SAVRŠITI KORIŠTENOM VOZILA TRI KOTAČA.

AUTOMOBILSKO SJEDALO MORA BITI PRIKLJUČENO (U PRAVOJ VERZIJU DO one u koju putujete).

3.1. UGRADNJA AUTOMOBILSKOG SJEDALA

1. Postavite autosjedalicu na autosjedalicu. Pomičite sigurnosni pojas u 3 točke oko dva vodilica pojasa. Neka se jezikom snažno klikne u kopču pojasa.

Povucite pojas za rame na uskoj strani da ga stegnete. Provjerite je li kopča zaključana povlačenjem kaiševa. Slika 1

2. Umetnite dijagonalni pojas kroz vodeću kuku iza autosjedalice. Slika 2

3. Zategnite sigurnosni pojas u 3 točke točkama tako da čvrsto povučete položaje prikazane na slici 3.

4. Zadovoljavajući položaj sigurnosnog pojasa prikazan je na slici 4. Ako imate dvojbe, možete se obratiti proizvođaču autosjedalice.

3.2. UGRADNJA Nadstrešnice

Nanižite nadstrešnicu na nosač nadstrešnice. Postavite nosač nadstrešnice u postolja s nadstrešnicama s obje strane autosjedalice. A zatim rasklopite nadstrešnicu. 1. Nosač nadstrešnice; 2. Stalak za nadstrešnice;

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

UKLANJANJE POKRIVAČA

1. Otpustite remene, otkopčajte kopču. 2. Povucite jezičke kopče i kaiševe. 3. Uklonite kopču.

4. Uklonite dodatni jastučić sjedala i naslon za glavu. 5. Uklonite presvlaku.

1. Za svakodnevnu upotrebu provjerite habanje auto sjedala.

2. Auto sjedalo treba čuvati na suhom, prozračenom i hladnom mjestu kad se ne koristi.

3. Ako je autosjedalica prljava, za čišćenje Y-remena, kopče ili presvlaka možete koristiti vlažnu spužvu.

4. Upute za pranje su navedene u nastavku:

- Obrišite željeno područje blagom otopinom sapuna, vlažnom spužvom i hladnom vodom, ako je potrebno možete ga oprati rukom.
- Očistite presvlaku za autosjedalicu blagim sapunom i hladnom vodom. Nikada ne koristite "deterdžente za kućanstvo": oni mogu oslabiti plastiku.
- Trake za remen oprati samo blagim sapunom i vlažnom krpom.
- Ne koristite strojno pranje.
- Ne koristite vruću vodu za pranje.

POZORNOST

PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE POKYNY A UCHOVÁVEJTE JE PRO BUDOUCÍ REFERENCI! DÍTĚ MŮŽE ZRANIT, POKUD NEDODRŽÍTE TYTO POKYNY!

- Pokyny lze uložit do zadní části úložného prostoru autosedačky.
- Nepoužívejte tuto židli doma. Není určen pro domácí použití a měl by být používán pouze ve vašem autě.
- Nenechávejte dítě bez dozoru.
- Autosedačka musí být vyměněna, pokud byla v případě nehody vystavena těžkým nákladům.
- Všechny popruhy, které drží bezpečnostní zařízení na vozidle, musí být utažené; Dětský zádržný systém musí být nastaven podle těla dítěte a pásy nesmí být zkroucené.
- Autosedačka je vhodná pro vozidla vybavená 3bodovým navijecím bezpečnostním pásem schváleným podle předpisu EHK OSN č. 16 nebo jiných ekvivalentních norem.
- Toto je „univerzální“ dětský zádržný systém schválený ECE R44 / 4, který se vejde na většinu, ale ne na všechny autosedačky;
- Pánevní pás by měl být nošen nízko, aby byla pánev pevně utažena.
- Ujistěte se, že jsou správně připevněna všechna zavazadla nebo jiné předměty, které by mohly v případě kolize způsobit zranění.
- Pevné předměty a plastové části autosedačky musí být umístěny tak, aby nebránily každodennímu používání vozidla zachycením v pohyblivém sedadle nebo ve dveřích vozidla.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny ani doplňky bez souhlasu výrobce.
- Je mimořádně nebezpečné používat jakékoli jiné kontaktní body ložiska, než které jsou popsány v pokynech a označeny v dětském zádržném systému.
- Autosedačka se nesmí používat bez čalounění; Čalounění sedadla nesmí být nahrazeno jiným, než je doporučeno výrobcem.
- Při nastavování (s výjimkou nastavování opěrky hlavy) musí být dítě sejmuto z autosedačky.
- Pokud není autosedačka vybavena textiliemi, musí být autosedačka chráněna před slunečním zářením, jinak by mohla být na pokožku dítěte příliš horká.
- Prosím nekupujte ojetou autosedačku. Protože nebudete posedlí historii používání. Je možné, že měl nehodu nebo některé části chyběly.
- VAROVÁNÍ: AIRBAG MŮŽE ZPŮSOBIT ZRANĚNÍ. NEPOUŽÍVEJTE TOTO SEDADLO V CESTUJÍCÍCH SEDADLECH S PŘEDNÍM MONTÁŽÍM AIRBAGU.

I. ČÁSTI:

1. Tlačítko pro nastavení rukojeti;
2. seřizovací pás;
3. čalounění;
4. Aktuální;
5. Bezpečnostní pás;
6. Rukojet;
7. Baldachýn;
8. Otvory na opasek;
9. Otvor pro bezpečnostní pás automobilu;
10. Otvor pro diagonální pás automobilu;

II. SEDADLO A SEŘÍZENÍ SEDADLA AUTA

2.1. SPRÁVNÁ INSTALACE

Vhodné pro použití pouze u vozidel uvedených na seznamu vybavených 3-bodovými bezpečnostními pásy schválenými v souladu s předpisem EHK č. 16 nebo jinými rovnocennými normami.

2.2. NASTAVENÍ VÝŠKY PÁSŮ PÁSŮ

Vždy zkontrolujte, zda je ramenní pás ve správné výšce pro vaše dítě. Rameno dítěte by mělo být vždy pod otvorem na opasek. Příslušná instalace je zobrazena na obrázku.

2.3. NASTAVENÍ VÝŠKY PÁSŮ PÁSŮ

Uvolněte popruhy a otevřete přezku. Vyjměte jazyčky spony z ramenní podložky a šterbin na čalounění a základně a poté je vložte do příslušných šterbin. Ujistěte se, že oba ramenní popruhy procházejí šterbinami stejné výšky a nejsou zkroucené.

2.4. POUŽITÍ BUCKLE

Odepněte sponu, otevřete sponu a oba umístěte na dno. Dejte své dítě do autosedačky. Položte oba popruhy na ramena vašeho dítěte.

POZNÁMKA: Pro dítě do 5 kg použijte zvláštní sedák a opěrku hlavy. Pro dítě nad 5 kg používejte pouze opěrku hlavy.

Namontujte dvě kovové části konektorů spony. Připevněte dva konektory spony do otvoru v horní části spony, dokud nezapadnou na místo.

Zatažením za popruhy zkontrolujte, zda je pás správně zajištěn.

2.5. UTAHOVÁNÍ A OTOČENÍ PÁSŮ

UPEVNĚNÍ PÁSŮ: Nastavovací pás vytáhněte, až budou ramenní pásy zcela utaženy. Ramenní popruhy by měly být nastaveny co nejpevněji, aniž by to vašemu dítěti způsobilo nepohodlí. Ujistěte se, že jsou pásy nastaveny dostatečně pevně a nejsou krouceny, když je dítě umístěno v sedadle. Ujistěte se, že vzdálenost mezi pásy a ramenem je menší než 1 cm. Pánevní pás by měl být nošen nízko dolů, aby byla pánev bezpečně upevněna. Uvolněné pásy jsou pro dítě velmi nebezpečné.

RELEASE PÁSŮ: Najděte správnou polohu seřizovacího pásu. Jednou rukou držte nastavovací pás, přitom druhou rukou uchopte dva popruhy a druhou rukou je přitáhněte k sobě. Pomocí výše uvedené operace můžete uvolnit bezpečnostní mechanismus a podle potřeby seřadit.

2.6. NASTAVENÍ NENÍ HANDLE

Ujistěte se, že jsou polohy všech pásů správné a nekroucené. Zkontrolujte také, zda čalounění žádným způsobem nebrání pohybu nebo uložení pásů.

Při demontáži autosedačky postupujte podle výše uvedených pokynů v opačném pořadí.

Rukojeť autosedačky může být umístěna ve 4 stabilních polohách. Chcete-li upravit úchyt, stiskněte současně červená tlačítka na obou stranách úchytky. Nyní se může otáčet.

Poloha 1. Obrácený, instalovaný v autě. Tato poloha (pouze tato poloha) je vhodná pro autosedačku namontovanou na autosedačce.

Poloha 2. Rovná až k opotřebení.

Poloha 3. Zpět pro funkci kyvného pohybu.

Pozice 4. Dole na pozici stravování a hraní.

Před přenášením sedačky do auta se ujistěte, že je rukojeť zajištěna na svém místě.

III. INSTALACE SEDADLA AUTA

Přečtěte si návod k obsluze vašeho vozu, abyste zjistili základní informace o sedadlech automobilů ve vozidlech.

NEVKLADEJTE TOTO SEDADLO NA SEDADLA S PŘEDNÍMI AIRBAGY. TENTO SEDADLO VOZIDLA MŮŽE BÝT POUZE INSTALOVÁNO S POMOCÍ TŘI KOLESOVÉHO PÁSU VOZIDLA.

SEDAČKA VOZIDLA MUSÍ BÝT MONTÁŽNĚ ZPĚT (V PŘÍMÉ VERZI NA JEDNU, V KTERÝCH JSTE CESTUJÍ).

3.1. INSTALACE SPOLEČNÉHO SEDADLA

1. Umístěte autosedačku na autosedačku. Posuňte tříbodový bezpečnostní pás kolem dvou vodiček pásu. Nechte jazyk zacvaknout do spony opasku s jasným cvaknutím. Přitáhněte ramenní pás na úzké straně. Zkontrolujte, zda je přezka zajištěna zatažením za pás. Obrázek 1

2. Vložte diagonální pás přes vodicí háček za sedadlo automobilu. Obrázek 2

3. Pevně zatahněte za 3-bodový bezpečnostní pás automobilu do polohy znázorněné na obrázku 3.

4. Uspokojivá poloha bezpečnostního pásu automobilu je na obrázku 4. V případě pochybností se můžete obrátit na výrobce autosedačky.

3.2. INSTALACE stříšky

Navlečte vrchlík na držák vrchlíku. Umístěte podpěru vrchlíku do stojanů vrchlíku na obou stranách autosedačky. A poté rozložte vrchlík. 1.

Canopy podpora; 2. Stříška;

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

DEMONTÁŽ ČALOUNĚNÍ

1. Uvolněte pásy a rozepněte přezku. 2. Vytáhněte jazyčky spony a popruhy pásů. 3. Vyjměte přezku.

4. Vyjměte přídatnou podložku sedadla a opěrku hlavy. 5. Vyjměte čalounění.

1. Při každodenním používání zkontrolujte opotřebení autosedačky.

2. Pokud se autosedačka nepoužívá, měla by být skladována na suchém, větraném a chladném místě.

3. Pokud je autosedačka špinavá, můžete k čištění Y-pásů, přezek nebo čalounění použít mokrou houbu.

4. Pokyny pro praní jsou uvedeny níže:

- Otřete požadovanou oblast jemným mýdlovým roztokem pomocí vlhké houby a studené vody, pokud je to nutné, můžete ji umýt ručně.
- Čalounění autosedačky očistěte jemným mýdlem a studenou vodou. Nikdy nepoužívejte „čisticí prostředky pro domácnost“: mohou oslabit plást.
- Popruhy řemene by se měly mýt pouze jemným mýdlem a navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte praní v pračce.
- K mytí nepoužívejte horkou vodu.

POZOR

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE POKYNY A UCHOVÁVAJTE SI ICH DO BUDÚCEJ REFERENCIE! DIEŤA MÔŽE ZRANIŤ, AK TYTO POKYNY NEDODRŽIAVATE!

- Pokyny môžu byť uložené v zadnej časti úložného priestoru autosedačky.
- Nepoužívajte túto stoličku doma. Nie je určený na domáce použitie a mal by sa používať iba vo vašom automobile.
- Nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Autosedačka musí byť vymenená, ak bola v prípade nehody vystavená ťažkým nákladom.
- Všetky remene, ktoré držia bezpečnostné zariadenie na vozidle, musia byť utiahnuté; Zadržiavacie zariadenie dieťaťa sa musí nastaviť podľa tela dieťaťa a pásy sa nesmú krútiť.
- Autosedačka je vhodná pre vozidlá vybavené 3-bodovým navijacím bezpečnostným pásom schváleným v súlade s predpisom EHK OSN č. 16 alebo inými ekvivalentnými normami.
- Toto je „univerzálny“ detský zadržiavací systém schválený ECE R44 / 4, ktorý sa zmestí na väčšinu, ale nie na všetky autosedačky;
- Panvový pás by ste mali nosiť nízko nadol, aby bola panva pevne utiahnutá.
- Uistite sa, či sú batožina alebo iné predmety, ktoré by mohli v prípade kolízie spôsobiť zranenie, správne pripevnené.
- Pevné predmety a plastové časti autosedačky musia byť umiestnené a inštalované tak, aby nebránili každodennému používaniu vozidla zachytením o pohyblivé sedadlo alebo dverami vozidla.
- Na výrobku nevykonávajú žiadne zmeny ani doplnky bez súhlasu výrobcu.
- Je mimoriadne nebezpečné používať akékoľvek iné kontaktné body lôžiska, ako sú tie, ktoré sú opísané v pokynoch a označené v detskom zadržiavacom systéme.
- Autosedačka sa nesmie používať bez čalúnenia; Čalúnenie sedadla nesmie byť nahradené iným, ako je odporúčané výrobcom.
- Dieťa musí byť pri nastavovaní (okrem nastavenia opierky hlavy) z autosedačky odstránené.
- Ak autosedačka nie je vybavená textíliami, musí byť autosedačka chránená pred slnečným žiarením, inak by mohla byť pre pokožku dieťaťa príliš horúca.
- Prosím, nekupujte ojazdenú autosedačku. Pretože nebudete posadnutí históriou používania. Je možné, že mal nehodu alebo že niektoré časti chýbajú.
- **UPOZORNENIE: AIRBAG MÔŽE SPÔSOBIŤ ZRANENIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO SEDADLO PRE AUTOMOBILY S CESTUJÚCIMI SEDADLAMI S AIRBAGOM UMIESTNENÝM NA PRED.**

I. ČASTI:

1. Tlačidlo na nastavenie rukoväte; 2. nastavovací pás; 3. čalúnenie; 4. prúd; 5. bezpečnostný pás; 6. Rukoväť; 7. vrchlík; 8. Otvory na opasok; 9. Otvor pre bezpečnostný pás vozidla; 10. Otvor pre diagonálny pás vozidla;

II. SEDADLO A NASTAVENIE SEDADLA AUTA

2.1. SPRÁVNA INŠTALÁCIA

Vhodné na použitie iba vo vozidlách uvedených v zozname vybavených 3-bodovými bezpečnostnými pásmi schválenými v súlade s predpisom EHK č. 16 alebo inými rovnocennými normami.

2.2. NASTAVENIE VÝŠKY PÁSOV PÁSOV

Vždy skontrolujte, či je ramenný pás v správnej výške pre vaše dieťa. Rameno dieťaťa by malo byť vždy pod otvorom na opasok. Príslušná inštalácia je uvedená v diagrame.

2.3. NASTAVENIE VÝŠKY PÁSOV PÁSOV

Uvoľnite popruhy, otvorte pracku. Odstráňte jazyčky pracky z ramennej podložky a štrbín na čalúnení a základni a potom ich vložte do príslušných štrbín na opasok. Uistite sa, že oba ramenné popruhy prechádzajú štrbinami rovnakej výšky a nie sú skrútené.

2.4. POUŽITIE ZAVESENIA

Rozopnite pracku, otvorte sponu a položte obidve spodné časti. Dajte svoje dieťa na autosedačku. Obidve remene položte na plecía dieťaťa. **POZNÁMKA:** Pre dieťa do 5 kg používajte špeciálnu podložku a opierku hlavy. Pre dieťa s hmotnosťou nad 5 kg používajte iba opierku hlavy. Namontujte dve kovové časti konektorov pracky. Upevnite dva konektory pracky do otvoru v hornej časti pracky, kým nezapadnú na svoje miesto. Potiahnutím popruhov skontrolujte, či je pás správne zaistený.

2.5. UTAHOVANIE A RELAXOVANIE PÁSOV

UPEVNENIE PÁSOV: Nastavovacie pásy vytiahnite, až kým nebudú ramenné pásy úplne utiahnuté. Ramenné popruhy by sa mali nastavovať čo možno najtesnejšie bez toho, aby spôsobovali dieťaťu neprijemné pocity. Pri umiestňovaní dieťaťa na sedadlo sa presvedčte, či sú pásy správne nastavené a či nie sú skrútené. Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi pásmi a ramenom bola menšia ako 1 cm. Panvový pás by sa mal nosiť nízko nadol, aby bola panva bezpečne pripevnená. Uvoľnené pásy sú pre dieťa veľmi nebezpečné.

RELEASE PÁSU: Nájdite správnu polohu nastavovacieho pásu. Jednou rukou držte nastavovací pás, zatiaľ čo druhou rukou uchopíte dva remene a priťahnite ich k sebe. Pri vyššie uvedenej operácii môžete uvoľniť bezpečnostný mechanizmus a podľa potreby nastaviť.

2.6. NASTAVENIE NIE JE HANDLE

Skontrolujte, či sú polohy všetkých pásov správne a či nie sú skrútené. Skontrolujte tiež, či čalúnenie nijakým spôsobom nebráni pohybu alebo upevneniu pásov.

Pri demontáži autosedačky postupujte podľa vyššie uvedených pokynov v opačnom poradí.

Rukoväť sedadla je možné umiestniť do 4 stabilných polôh. Na nastavenie rukoväte stlačte súčasne červené tlačidlá na oboch stranách rukoväte. Teraz sa môže otáčať.

Poloha 1. Invertovaný, inštalovaný vo vozidle. Táto poloha (iba táto poloha) je vhodná pre autosedačku namontovanú na autosedačke.

Poloha 2. Priamo na opotrebenie.

Poloha 3. Späť umožňuje funkciu výkvyvu.

Pozícia 4. Dole na pozíciu jedenia a hrania.

Pred prenášaním autosedačky sa uistite, že rukoväť je zaistená na svojom mieste, či sú pásy správne zaistené v pracke.

III. INŠTALÁCIA SEDADLA AUTOMOBILU

Prečítajte si návod na obsluhu vášho vozidla a zistite základné informácie o sedadlách vo vozidlách.

NEUMIESTŇUJTE TOTO SEDADLO NA SEDADLÁ S PREDNÝMI AIRBAGMI. TENTO SEDADLO VOZIDLA MÔŽE BYŤ ZOSTAVENÉ POUZE S

TROJKOLESOVÝM PÁSOM VOZIDLA.

SEDADLO VOZIDLA MUSÍ BYŤ UMIESTNENÉ (PRIAMYM VERZOM JEDNÉMU, KTOROU SA CESTUJETE).

3.1. INŠTALÁCIA SPOLOČNÉHO SEDADLA AUTOMATICKÉHO

1. Položte autosedačku na autosedačku. Posuňte 3-bodový bezpečnostný pás okolo dvoch vodičov pásov. Nechajte jazyček zacvaknúť do pracky s jasným kliknutím. Potiahnite ramenný pás na úzkej strane a utiahnite ho. Potiahnutím za pás skontrolujte, či je pracka zaistená. postava 1

2. Vložte diagonálny pás cez vodiaci hák za sedadlo v aute. Obrázok 2

3. Pevne potiahnite 3-bodový bezpečnostný pás automobilu v polohách znázornených na obrázku 3.

4. Uspokojivá poloha bezpečnostného pásu automobilu je na obrázku 4. V prípade pochybností sa môžete obrátiť na výrobcu autosedačky.

3.2. MONTÁŽ STRECHY

Navlečte striešku na podperu striešky. Umiestnite podperu vrchlíka do stojanov vrchlíka na oboch stranách autosedačky. A potom rozložte vrchlík. 1. podpora striešky; 2. podstavec na striešku;

ČISTENIE A ÚDRŽBA

ODSTRÁNENIE ČALÚNIE

1. Uvoľnite pásy a rozopnite pracku. 2. Potiahnite jazyčky pracky a popruhy pásov. 3. Vyberte pracku.

4. Odstráňte prídavnú podložku sedadla a opierku hlavy. 5. Vyberte čalúnenie.

1. Pri každodennom používaní skontrolujte opotrebovanie autosedačky.

2. Ak sa autosedačka nepoužíva, mala by sa skladovať na suchom, vetranom a chladnom mieste.

3. Ak je autosedačka špinavá, na čistenie Y-pásov, pracky alebo čalúnenia môžete použiť vlhkú špongiu.

4. Pokyny na pranie sú uvedené nižšie:

- Požadovanú oblasť utrite jemným mydlovým roztokom pomocou vlhkej špongie a studenej vody, v prípade potreby ju môžete umyť ručne.
- Čalúnenie autosedačky vyčistíte jemným mydlom a studenou vodou. Nikdy nepoužívajte „domáce čistiace prostriedky“: môžu oslabiť plast.
- Popruhy pásov by ste mali umývať iba jemným mydlom a navlhčenou tkaninou.
- Nepoužívajte pranie v práčke.
- Na umývanie nepoužívajte horúcu vodu.

FIGYELEM

HASZNÁLAT ELŐTT GONDOSAN OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT, MENTENEK MEG A JÖVŐBENI REFERENCIÁKHOZ! A GYERMEK SEGÍTHETŐ, HA NEM ÉRTÉKELI EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT!

- Az utasítás a használati időn belül az autósülés fenntartott helyén tartható.
- Ne használja ezt a gyermekülést otthonában. Nem otthoni használatra tervezték, és csak az autójában szabad használni
- Ügyeljen arra, hogy a gyermekeket ne hagyják felügyelet nélkül a gyermekbiztonsági rendszerükben.
- A gyermekbiztonsági rendszert ki kell cserélni, ha baleset során erős szakos stressz éri.
- A hevedereknek, amelyek a rögzítést a járműhöz tartják, szorosan kell rögzíteni; A gyermek megfékezését a gyermek testének megfelelően kell beállítani, és nem szabad elcsavarni.
- Csak akkor megfelelő, ha a jóváhagyott járművekre 3 pontos, övvisszahúzó biztonsági övek vannak felszerelve, amelyeket az ENSZ-EGB 16. számú előírásának vagy más ezzel egyenértékű szabványnak megfelelően hagytak jóvá.
- Ez egy "univerzális" gyermekbiztonsági rendszer, amelyet az R44 / 4 ECE jóváhagyott, az "univerzális" gyermekbiztonsági rendszerhez, ez a legtöbb, de nem az összes autótülésre alkalmas;
- Bármelyik hevedert alacsonyan kell viselni, hogy a medence szilárdan be legyen kötve, és meg kell feszülnie.
- Ügyeljen arra, hogy minden olyan poggyászt vagy egyéb tárgyat, amely ütközés esetén sérülést okozhat, megfelelően rögzíteni kell.
- A gyermekbiztonsági rendszer merev tárgyait és műanyag alkatrészeit úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy a jármű mindennapi használata során ne okozzák a mozgatható ülés vagy a jármű ajtajának beszorulását.
- Veszélyes az eszköz bármilyen módosítása vagy kiegészítése a típusjóváhagyó hatóság jóváhagyása nélkül, és az is veszélyt jelent, hogy nem követi szigorúan a telepítési utasításokat.
- Rendkívül veszélyes bármilyen, az utasításokban leírt és a gyermekbiztonsági rendszerben megjelölt teherviselő érintkezési pontot használni.
- A gyermekbiztonsági rendszer nem használható fedél nélkül; Az üléshuzat nem cserélhető másra, csak a gyártó által ajánlotttra.
- A gyereket mozgatasakor vagy beállításakor ki kell venni az autótülésből (a fejtámla beállításának kivételével).
- Az ülést napfénytől távol kell tartani, ha az ülést nem ruházattal látják el, különben túl meleg lehet a gyermek bőre számára.
- Kérjük, ne vásároljon használt biztonsági autótülést. Mert lehet, hogy nem ismeri az autósülés használatának történetét. Lehet, hogy baleset történt, vagy hiányzott néhány alkatrész.
- FIGYELEM: A LÉGZSÁKOK SÉRÜLÉST okozhatnak. NE HASZNÁLJA EZT A GYERMEKÜLÉSET TELEPÍTETT AKTÍV ELSŐ LÉGZSÁKRA SZERELT UTAS ÜLÉSEN.

I. RÉSZEK:

1. Gomb a fogantyú beállításához; 2. Igazító heveder; 3. Ruhatakaró; 4. Csát; 5. Vállpánt; 6. Fogantyú; 7. Napvédő; 8. Vállpántok nyílásai; 9. Nyílás a jármű vállsijához; 10. Nyílás a jármű körsijához;

II. A GYERMEKÜLÉS TELEPÍTÉSI HELYE ÉS BEÁLLÍTÁSA

2.1. A JOBB SZERELÉSI HELYZET a kocsiban

Kizárólag a felsorolt járművekben használható, hárompontos, övvisszahúzó biztonsági övekkel felszerelt járművekkel, jóváhagyva az EGB 16. sz. Előírása szerint vagy más egyenértékű szabványok.

2.2. A FÉNYSZÍNEK SZIGETEK BEÁLLÍTÁSA

Mindig ellenőrizze, hogy a váll a gyermekének megfelelő magasságban van-e. A gyermek vállának mindig a hevederrés nyílásának alatt kell lennie. A megfelelő illesztés látható a képen.

2.3. REGISZTRÁLJSA A Váll rögzítésének magasságát

Lazítsa meg a vállsijakat, nyissa ki a csatot. Húzza ki a csat nyelveit a mellkas alátétéből, valamint a fedél és a héj részein, majd fonja be a megfelelő öv résekbe. Ügyeljen arra, hogy mindkét vállsij ugyanolyan magasságú réseken menjen keresztül, és ne legyen csavart.

2.4. A CSAK MŰKÖDÉSE

Lazítsa meg a hevedert, nyissa ki a csatot, és helyezze őket lefelé. Helyezze gyermekét a gyermekülésbe. Helyezze mindkét vállpántot a gyermek vállára. MEGJEGYZÉS: 5 kg-nál kisebb baba kényelmi és fejtámla párnával. 5 kg feletti csecsemő, csak fejtámla segítségével. Helyezze össze a csat csatlakozók két fém szakaszát. Helyezze be a két csat csatlakozóját a csat tetején lévő nyílásba, amíg a helyükre nem kattannak. Ellenőrizze, hogy a heveder megfelelően van-e rögzítve, a vállsijakat felfelé húzza.

2.5. A FEJLESZTÉS ÉS LENNYEZÉSE

Húzza addig a beállító hevedereket, amíg a hevederhevederek teljesen meg nem szorulnak. A váltartót a lehető legszorosabban kell beállítani anélkül, hogy gyermeke kellemetlen érzést keltsen. Ellenőrizze, hogy a hevederek megfelelően vannak-e beállítva, és nem vannak-e elcsavarva, amikor a gyermeket az ülésre helyezik. Ügyeljen arra, hogy a vállsijak és a váll közötti távolság kevesebb, mint 1 cm. A laboratóriumi hevedert alul kell viselni, hogy a medence szorosan kapcsolódjon. A laza hevederek nagyon veszélyesek a gyermekekre. Keresse meg a heveder hevederének megfelelő helyzetét. Az egyik kezével tartsa lenyomva a heveder-beállítót, közben fogja meg a két vállsiját, a másik kezével húzza maga felé. A fent említett művelettel megváltoztatja a heveder rögzítőt, és szükség szerint beállíthatja.

2.6. Állítsa be a fogantyút

Ellenőrizze, hogy az övek minden helyzete megfelelő-e, és nem csavarodtak-e el. Ellenőrizze azt is, hogy a fedél semmilyen módon ne akadályozza-e a heveder mozgását vagy illesztését.

A babakocsi ülésének engedése a fenti utasítások szerint fordított sorrendben.

A babakocsi ülés fogantyúja 4 stabil helyzetbe helyezhető. A fogantyú beállításához, nyomja meg egyszerre a fogantyú mindkét oldalán található piros gombokat. Most elforgatható.

1. helyzet. Az autóba beépített hátrafelé néző oldal. Ez a helyzet (csak ez a helyzet) alkalmas a jármű ülésére felszerelt babakocsi ülésre.

2. helyzet. Egyenesen fel a hordozáshoz.

3. állás. A fogantyú visszakattintva indítja a ringató funkciót.

4. helyzet lefelé, hogy támogassa a csecsemőt etetés és játék közben. Az autóülés hordozása előtt győződjön meg arról, hogy a fogantyú helyesen van-e rögzítve, a heveder megfelelően van rögzítve és a csat rögzítve van.

III. A GYERMEK RENDSZERÉNEK FELTÉTELE

Kérjük, olvassa el a jármű üzemeltetési kézikönyvét, hogy tájékoztassa saját magát a járművekben lévő gyermekek üléseivel kapcsolatos alapokról.

NE Helyezze ezt a csecsemőülést az előlő légzsákkal ellátott ülésekre. EZ A GYERMEKCSŐ ÜLÉSET CSAK HÁROM PONT JÁRMŰ ÖV HASZNÁLATÁSA SZERINT BE.

A GYERMEKCSŐ ÜLÉSÉT BE kell telepíteni a hátsó arccal (az irányban az egyiket nyitja meg, amelyben utazik).

3.1. A GYERMEK RENDSZERÉNEK FELSZERELÉ

1. Helyezze az autóülést a jármű ülésére. Csúsztassa át a jármű hárompontos biztonsági övének övszíját mindkét övvezetőn. Hagyja, hogy a nyelvlap bepattanjon az övzárba egy jól hallható „kattanással”. Húzza keskeny irányban a vállszíjat, hogy meghúzza az övszíjat. A szíj meghúzásával ellenőrizze, hogy a nyelvlemez rögzítve van-e. 1. ábra

2. Helyezze átlós övet a gyermekülés mögötti vezetőhorgon keresztül. 2. ábra

3. Húzza meg a jármű hárompontos biztonsági övét úgy, hogy keményen meghúzza a 3. ábrán látható pozíciókat.

4. A felnőtt biztonsági öv csattal ellátott autósülése megfelelő helyzetben van a gyermekbiztonsági rendszerekhez képest, mint az a 4. ábrán látható. Ha kétségei vannak ezen a ponton, kapcsolatba léphet a gyermekülés gyártójával.

3.2. NAPFÉNYES TELEPÍTÉS

Viselje a napernyőt a napernyőtartón. Helyezze be a napernyőtartót a gyermekülések mindkét oldalán lévő napernyőtartókba. És akkor bontsa ki a napernyőt. 1. Napvédő támogatás; 2. Napvédő talpazat;

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Távolítsa el a fedelet

1. Oldja ki a hevedert, nyissa ki a csatot. 2. Húzza ki a csat nyelveit és a heveder hevedereit a heveder nyílásaiból. 3. Vegye le a csatot.

4. Vegye le a kényelmi és fejtámla párnákat. 5. Vegye le a fedelet.

1. A napi használat során ellenőriznie kell a gyermekülés elhasználódását.

2. A gyermekülést száraz, szellőztetett és hűvös helyen kell tartani, ha nem használja.

3. Ha a gyermekülés szennyezett, akkor a nedves szivaccsal tisztítsa meg az Y alakú hevedereket, csatot vagy a fedelet.

4. A mosási utasításokat az alábbiak szerint soroljuk fel:

- Egyszerűen törölje le a kívánt területet enyhe szappanos oldattal, nedves szivaccsal és hideg vízzel, ha szükséges kézzel mosható.
- Tisztítsa meg az autóülés héját enyhe oldattal és szappannal. Soha ne használjon „háztartási mosószer”: ezek gyengíthetik a műanyagot.
- A hevederszíjakat csak enyhe szappannal és nedves ruhával szabad felületen mosni.
- Ne használjon mosógépet.
- A mosáshoz ne használjon forró vizet.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ! ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΒΕΙ ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!

- Η οδήγηση μπορεί να διατηρηθεί στο δεσμευμένο μέρος του καθίσματος αυτοκινήτου εντός της περιόδου χρήσης.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό κάθισμα στο σπίτι. Δεν έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στο αυτοκίνητό σας.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μένουν στο σύστημα συγκράτησης παιδιών χωρίς επίβλεψη.
- Το σύστημα συγκράτησης παιδιών πρέπει να αλλάξει όταν έχει υποστεί βίαιες πιέσεις σε ατύχημα.
- Οι μίαντες που συγκρατούν το σύστημα συγκράτησης στο όχημα πρέπει να είναι σφιχτοί. Η συγκράτηση του παιδιού πρέπει να προσαρμόζεται ανάλογα με το σώμα του παιδιού και δεν πρέπει να περιστρέφεται.
- Κατάλληλο μόνο εάν τα εγκεκριμένα οχήματα είναι εξοπλισμένα με ζώνες ασφαλείας συσπειρωτή 3 σημείων, εγκεκριμένα σύμφωνα με τον κανονισμό UN / ECE αριθ. 16 ή άλλα ισοδύναμα πρότυπα.
- Πρόκειται για ένα «καθολικό» σύστημα συγκράτησης παιδιών, έχει εγκριθεί σε ECE R44 / 4, για «καθολικό» σύστημα συγκράτησης παιδιών, θα ταιριάζει περισσότερο, αλλά όχι σε όλα τα αυτοκίνητα.
- Κάθε μίαντα γύρου πρέπει να φοριέται χαμηλά προς τα κάτω, έτσι ώστε η λεκάνη να είναι σταθερά στραμμένη, να τονίζεται.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι αποσκευές ή άλλα αντικείμενα που ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση σύγκρουσης πρέπει να ασφαλιστούν σωστά.
- Τα άκαμπτα αντικείμενα και τα πλαστικά μέρη ενός συστήματος συγκράτησης για παιδιά πρέπει να είναι τοποθετημένα και τοποθετημένα έτσι ώστε να μην είναι υπεύθυνα, κατά την καθημερινή χρήση του οχήματος, να παγιδευτούν από ένα κινητό κάθισμα ή σε μια πόρτα του οχήματος.
- Είναι επικίνδυνο να κάνετε οποιεσδήποτε αλλαγές ή προσθήκες στη συσκευή χωρίς την έγκριση της Αρχής Έγκρισης Τύπου και είναι επίσης κίνδυνος να μην ακολουθείτε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Είναι εξαιρετικά επικίνδυνο να χρησιμοποιείτε σημεία επαφής που φέρουν φορτίο διαφορετικά από αυτά που περιγράφονται στις οδηγίες και επισημαίνονται στο σύστημα συγκράτησης για παιδιά.
- Το σύστημα συγκράτησης παιδιών δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς το κάλυμμα. Το κάλυμμα του καθίσματος δεν πρέπει να αντικαθίσταται με άλλο από αυτό που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Το παιδί πρέπει να βγει από το κάθισμα του αυτοκινήτου όταν κινείται ή ρυθμίζεται. (Εκτός από τη ρύθμιση του προσκέφαλου)
- Το κάθισμα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από το ηλιακό φως εάν το κάθισμα δεν διαθέτει υφάσματα, διαφορετικά μπορεί να είναι πολύ ζεστό για το δέρμα του παιδιού.
- Μην αγοράζετε το κάθισμα αυτοκινήτου ασφαλείας από δεύτερο χέρι. Επειδή μπορεί να μην γνωρίζετε το ιστορικό χρήσης του καθίσματος αυτοκινήτου. Μπορεί να ήταν σε ατύχημα ή να μην έχει κάποια ανταλλακτικά.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΤΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΣΕ ΚΑΘΙΣΜΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΜΕ ΕΝ ΕΝΕΡΓΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΟ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΑΕΡΟΠΟΛΟ.**

Ι. ΜΕΡΗ:

1. Κομπί για ρύθμιση λαβής. 2. Λουράκι ρύθμισης 3. Κάλυμμα υφασμάτων. 4. Αγκράφα 5. Μίαντας ώμου 6. Χειριστήρες; 7. Sunshade; 8. Υποδοχές μιάντων ώμου. 9. Υποδοχή για μίαντα ώμου οχήματος. 10. Υποδοχή για μίαντα γύρου οχήματος.

II. ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ

2.1. Η ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΣΤΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ

Μόνο κατάλληλη χρήση στα αναφερόμενα οχήματα εφοδιασμένα με ζώνες ασφαλείας συσπειρωτή 3 σημείων, εγκεκριμένα σύμφωνα με τον κανονισμό ΟΕΕ αριθ. 16 ή άλλα ισοδύναμα πρότυπα.

2.2. ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΥΨΟΣ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ

Ελέγχετε πάντα ότι ο ώμος είναι στο σωστό ύψος για το παιδί σας. Ο ώμος του παιδιού πρέπει πάντα να βρίσκεται κάτω από την υποδοχή για τους μίαντες καλωδίωσης. Η σωστή τοποθέτηση εμφανίζεται στην εικόνα.

2.3. ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΥΨΟΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ

Χαλαρώστε τους μίαντες ώμου, ανοίξτε την πόρπη. Τραβήξτε τις γλωττίδες αγκράφα από το στήθος και τις εγκοπές στο κάλυμμα και το κέλυφος και μετά βιδώστε τις στις αντίστοιχες εγκοπές ζώνης. Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο ζώνες ώμων περνούν από εγκοπές στο ίδιο ύψος και όχι στριμμένες.

2.4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ BUCKLE

Χαλαρώστε την πλεξούδα, ανοίξτε την πόρπη και τοποθετήστε τις προς τα κάτω. Καθίστε το παιδί σας στο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου. Τοποθετήστε και τους δύο μίαντες ώμου πάνω από τους ώμους του παιδιού σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μωρό κάτω από 5 κιλά, χρησιμοποιώντας μαξιλάρι άνεσης και προσκέφαλο. Μωρό άνω των 5 κιλών, μόνο με χρήση προσκέφαλου.

Συνδέστε τα δύο μεταλλικά τμήματα των συνδετήρων της πόρπης. Τοποθετήστε τους δύο συνδετήρες αγκράφα στην υποδοχή στο πάνω μέρος της πόρπης έως ότου «κάνουν κλικ» στη θέση τους. Ελέγξτε ότι η πλεξούδα είναι σωστά κλειδωμένη τραβώντας τους μίαντες ώμου προς τα πάνω.

2.5. ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΤΕ ΚΑΙ ΧΑΡΑΚΤΕΡΙΤΕ ΤΟ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΕΛΛΗΝΗΣ

Τραβήξτε τους μίαντες ρύθμισης μέχρι οι μίαντες πλεξούδας να είναι εντελώς σφιχτοί. Το προσκέφαλο ρυθμίζεται όσο το δυνατόν πιο σφιχτά χωρίς να προκαλεί δυσφορία στο παιδί σας. Ελέγξτε εάν οι μίαντες έχουν ρυθμιστεί αρκετά σφιχτά και δεν στρίβονται όταν το παιδί είναι τοποθετημένο στο κάθισμα. Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ των μιάντων ώμου και του ώμου είναι μικρότερη από 1 cm. Ο μίαντας εργαστηρίου πρέπει να φοριέται χαμηλά προς τα κάτω, έτσι ώστε η λεκάνη να είναι σταθερά στερεωμένη. Οι χαλαροί μίαντες είναι πολύ επικίνδυνοι για το παιδί.

Βρείτε τη σωστή θέση του ρυθμιστή μίαντα πλεξούδας. Συνεχίστε να πατάτε προς τα κάτω τον ρυθμιστή μιάντων καλωδίωσης με το ένα χέρι, εν τω μεταξύ πιάστε τους δύο μίαντες ώμου και τραβήξτε τους προς το άλλο με το άλλο χέρι. Με τη λειτουργία που αναφέρθηκε παραπάνω, μπορείτε να χαλαρώσετε το σύστημα συγκράτησης της πλεξούδας και να προσαρμόσετε όπως απαιτείται.

2.6. ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΧΕΙΡΟ

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι θέσεις των ιμάντων είναι σωστές και ότι δεν έχουν στρωθεί. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα δεν εμποδίζει την κίνηση ή την εφαρμογή του ιμάντα ζώνης με οποιονδήποτε τρόπο.

Για να απελευθερώσετε το κάθισμα του μωρού σας ακολουθώντας τις παραπάνω οδηγίες με αντίστροφη σειρά.

Η λαβή για το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου μπορεί να ασφαλιστεί σε 4 σταθερές θέσεις. Για να ρυθμίσετε τη λαβή, πατήστε ταυτόχρονα τα κόκκινα κουμπιά της λαβής και στις δύο πλευρές. Τώρα μπορεί να περιστραφεί.

Θέση 1. Η πίσω όψη είναι εγκατεστημένη στο αυτοκίνητο. Αυτή η θέση (μόνο αυτή η θέση) είναι κατάλληλη για το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου που είναι τοποθετημένο στο κάθισμα του οχήματος.

Θέση 2. Ευθεία για μεταφορά.

Θέση 3. Χειριστείτε το πίσω κλικ για να ξεκινήσετε τη λειτουργία κουνιστής.

Θέση 4 Κάτω για στήριξη του μωρού για σίτιση και παιχνίδι. Βεβαιωθείτε ότι η λαβή είναι κλειδωμένη σε θέση, η πλεξούδα είναι σωστά τοποθετημένη και η πόρπη στερεώνεται πριν μεταφέρετε το κάθισμα του αυτοκινήτου σας.

III. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ

Διαβάστε το εγχειρίδιο λειτουργίας στο όχημά σας για να ενημερώσετε τον εαυτό σας σχετικά με τα βασικά στοιχεία σχετικά με τα παιδικά καθίσματα στα οχήματα. ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΩΡΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΣΕ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΕ ΜΠΡΟΣΤΑ ΑΕΡΑ. ΑΥΤΟ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΩΡΟ ΜΟΝΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΩΝ ΖΩΝΩΝ ΟΧΗΜΑΤΟΣ ΤΡΙ ΣΗΜΕΙΩΝ.

ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΜΩΡΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΤΑΙ ΣΕ ΠΡΟΣΦΟΡΑ (ΣΤΗΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΤΕ ΕΝΑ ΣΤΟ ΠΟΥ ΕΞΕΤΑΣΕΤΕ).

3.1. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΕΓΓΡΑΦΟΥ

1. Τοποθετήστε το κάθισμα αυτοκινήτου στο κάθισμα του οχήματος. Σύρετε τη ζώνη ασφαλείας της ζώνης ασφαλείας 3 σημείων του οχήματος και από τους δύο οδηγούς ζώνης. Αφήστε τη γλωττίδα να ασφαλίσει στην κλειδαριά της ζώνης με ένα ευκρινές «κλικ». Τραβήξτε τη ζώνη ώμου σε στενή κατεύθυνση για να σφίξετε τον ιμάντα γύρου.

Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι η πλάκα της γλώσσας είναι κλειδωμένη τραβώντας τον ιμάντα. Φιγούρα 1

2. Τοποθετήστε τη διαγώνια ζώνη μέσω του γάντζου οδηγού πίσω από το παιδικό κάθισμα. Σχήμα 2

3. Σφίξτε τη ζώνη ασφαλείας 3 σημείων του οχήματος τραβώντας σκληρά τις θέσεις που φαίνονται στο σχήμα 3.

4. Η ικανοποιητική θέση του καθίσματος αυτοκινήτου της ζώνης ασφαλείας για ενήλικες σε σχέση με τα προσκέφαλα είναι όπως στην Εικόνα 4. Μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον κατασκευαστή του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με αυτό το σημείο.

3.2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ SUNSHADE

Φορέστε την ομπρέλα στο στήριγμα σκίασης. Εισαγάγετε το στήριγμα σκίασης στα βάρθρα της σκίασης και στις δύο πλευρές του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου. Και μετά ξεδιπλώστε τη σκιά. 1. Υποστήριξη Sunshade 2. Βάρθρο σκίασης

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΥΜΜΑ

1. Απελευθερώστε την πλεξούδα, ανοίξτε την πόρπη. 2. Τραβήξτε τις γλωττίδες αγκράφα και τους ιμάντες καλωδίωσης από τις εγκοπές της πλεξούδας. 3. Βγάλτε την πόρπη.

4. Βγάλτε το μαξιλάρι άνεσης και το προσκέφαλο. 5. Βγάλτε το κάλυμμα.

1. Στην καθημερινή χρήση, πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση φθοράς του παιδικού καθίσματος.

2. Το παιδικό κάθισμα πρέπει να διατηρείται σε ξηρό, αεριζόμενο και δροσερό μέρος όταν δεν χρησιμοποιείται.

3. Εάν το παιδικό κάθισμα είναι βρώμικο, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το βρεγμένο σφουγγάρι για να καθαρίσετε τους ιμάντες, την πόρπη ή το κάλυμμα σε σχήμα Y.

4. Οι οδηγίες πλύσης αναφέρονται ως εξής:

- Απλώς σβήστε την επιθυμητή περιοχή με ένα ήπιο διάλυμα σαπουνιού χρησιμοποιώντας ένα υγρό σφουγγάρι και κρύο νερό, εάν είναι απαραίτητο, μπορεί να πλυθεί στο χέρι.

- Καθαρίστε το κελυφος του καθίσματος του αυτοκινήτου σας με ήπιο σαπούνι διαλύματος και κρύο νερό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ «οικιακά απορρυπαντικά»: μπορούν να αποδυναμώσουν το πλαστικό.

- Οι ιμάντες καλωδίωσης πλένονται μόνο στην επιφάνεια με ήπιο σαπούνι και υγρό πανί.

- Μην χρησιμοποιείτε πλυντήριο ρούχων.

- Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό για πλύσιμο.

UYARI

KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN! BU TALİMATLARA UYMAZSANIZ ÇOCUK YARALANABİLİR!

- Talimat, kullanım süresi içerisinde araç koltuğunun ayrılan yerinde tutulabilir.
- Bu çocuk koltuğunu evde kullanmayın. Ev kullanımı için tasarlanmamıştır ve sadece arabanızda kullanılmalıdır.
- Çocukların çocuk koltuğunda gözetimsiz bırakılmadığından emin olun.
- Çocuk koltuğu sistemi, bir kazada şiddetli strese maruz kaldığında değiştirilmelidir.
- Araca tutucuyu tutan kayışlar sıkı olmalıdır; Çocuğun bağlanması çocuğun vücuduna göre ayarlanmalı ve bükülmemelidir.
- Yalnızca onaylı araçlara, UN / ECE Yönetmeliği No. 16 veya diğer eşdeğer standartlara göre onaylanmış 3 noktalı topalayıcı emniyet kemerleri takılıysa uygundur.
- Bu bir "Evrensel" çocuk emniyet sistemidir, "evrensel" çocuk emniyet sistemi için ECE R44 / 4 tarafından onaylanmıştır car çoğu araba koltuklarına uyacak, ancak hepsine uymayacaktır;
- Herhangi bir kucak kayışı, pelvisin sıkıca bağlanması için aşağıya doğru takılmalıdır, gerilmelidir.
- Bir çarpışma durumunda yaralanmalara neden olabilecek tüm bagajların veya diğer nesnelerin uygun şekilde sabitlendiğinden emin olun.
- Bir çocuk koltuğunun sert parçaları ve plastik parçaları, aracın günlük kullanımı sırasında hareketli bir koltuğa veya aracın bir kapısına sıkışmaktan sorumlu olmayacak şekilde yerleştirilecek ve monte edilecektir.
- Tıp Onay Otoritesinin onayı olmadan cihazda herhangi bir değişiklik veya ekleme yapılması tehlikelidir ve ayrıca kurulum talimatlarını yakından takip etmemek de tehlikelidir.
- Talimatlarda açıklanan ve çocuk koltuğunda işaretlenenler dışında herhangi bir yük taşıyan temas noktalarının kullanılması son derece tehlikelidir.
- Çocuk koltuğu kapaksız kullanılmamalıdır; Koltuk kılıfı, üretici tarafından tavsiye edilenin dışında bir kılıfla değiştirilmemelidir.
- Çocuk, hareket ettirilirken veya ayarlanırken araba koltuğundan çıkarılmalıdır (koltuk başlığının ayarlanması hariç).
- Koltuk kumaşa donatılmamışsa güneş ışığından uzak tutulmalıdır, aksi takdirde çocuğun cildi için çok sıcak olabilir.
- Lütfen ikinci el oto güvenlik koltuğu satın almayınız. Çünkü araba koltuğunun kullanımı geçmişi bilmiyor olabilir. Bir kaza geçirmiş veya bazı kısımları eksik olabilir.
- UYARI: HAVA YASTIKLARI YARALANMAYA NEDEN OLABİLİR. BU ÇOCUK KOLTUĞUNU AKTİF ÖN HAVA YASTIĞI TAKILMIŞ YOLCU KOLTUĞUNDA KULLANMAYIN.

I. PARÇALAR:

1. Kol Ayan Düğmesi; 2. Ayarlayıcı Kayışı; 3. Kumaş Örtüsü; 4. Toka; 5. Omuz Askısı; 6. Kulp; 7. Güneşlik; 8. Omuz Askıları Yuvaları; 9. Araç Omuz Askısı Yuvası; 10. Araç Kucak Kayışı Yuvası;

II. MONTAJ YERİ VE ÇOCUK KOLTUĞUNUN AYARLANMASI

2.1. ARAÇTA DOĞRU MONTAJ POZİSYONU

Sadece ECE Yönetmelik No.16 veya diğer onaylı, 3 noktalı ekartör emniyet kemerli, listelenen araçlarda uygun kullanım eşdeğer standartlar.

2.2. DEMET BASKISININ YÜKSEKLİĞİNİ AYARLAMA

Daima omuzunuzun çocuğunuz için doğru yükseklikte olduğunu kontrol edin. Çocuğun omuzu, kablo demeti kayışları için daima yuvanın altında olmalıdır. Doğru bağlantı resimde gösterilmektedir.

2.3. OMUZ KISITLAMASI YÜKSEKLİĞİNİ AYARLAMA

Omuz kayışlarını gevşetin, tokayı açın. Toka dillerini göğüs pedi ile kapak ve kabuktaki yuvalardan dışarı çekin, ardından bunları karşılık gelen kemer yuvalarına geçirin. Her iki omuz kemerinin de aynı yükseklikte ve bükülmemiş yuvalardan geçtiğinden emin olun.

2.4. TOKA ÇALIŞMASI

Kablo demetini gevşetin, tokayı açın ve yan tarafa yerleştirin. Çocuğunuzu çocuk oto koltuğuna oturtun. Her iki omuz askısını da çocuğunuzun omuzlarına yerleştirin.

NOT: Konfor yastığı ve koltuk başlığı kullanarak 5 kg'ın altındaki bebek. Bebek 5 kg'ın üzerinde, sadece koltuk başlığı kullanıyor.

Toka konektörlerinin iki metal bölümünü bir araya getirin. İki toka konektörünü, yerine "oturana" kadar tokanın üst kısmındaki yuvaya yerleştirin. Omuz kayışlarını yukarı çekerek kablo demetinin doğru şekilde kilitletiğini kontrol edin.

2.5 DEMETLEME KISITLAMASINI SIKIN VE GEVŞETİN

Kablo demeti kayışları tamamen sıkı olana kadar aray kayışlarını çekin. Omuz desteği çocuğunuza rahatsızlık vermeden mümkün olduğunca sıkı ayarlanmalıdır. Çocuk koltuğa oturduğunda kayışların yeterince sıkı ayarlanıp ayarlanmadığını ve bükülmediğini kontrol edin. Omuz askıları ile omuz arasındaki mesafenin 1 cm'den az olduğundan emin olun. Laboratuvar kayışı, leğen kemiğinin sıkıca yerine oturması için aşağı doğru takılmalıdır. Gevşek kayışlar çocuk için çok tehlikelidir.

Kablo demeti ayarlayıcısının doğru pozisyonunu bulun. Koşum kayışları ayarlayıcısını bir elinizle bastırmaya devam edin, bu arada iki omuz askısını tutun ve diğer elinizle kendinize doğru çekin. Yukarıda belirtilen işlemle, kablo demeti emniyetini gevşetebilir ve istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz.

2.6. KOLU AYARLA

Tüm kayış konumlarının doğru olduğundan ve bükülmediklerinden emin olun. Ayrıca, kapağın herhangi bir şekilde kayış bandının hareketini veya oturmasını engellemediğinden emin olun.

Yukarıdaki talimatları uygulayarak bebek oto koltuğunu ters sırada bırakmak için.

Bebek oto koltuğu tutamağı 4 sabit konuma takılabilir. Tutamağı ayarlamak için lütfen her iki taraftaki tutamağın kırmızı düğmelerine aynı anda basın. Şimdi döndürülebilir.

Konum 1. Araca takılı, arkaya dönük. Bu pozisyon (sadece bu pozisyon) araç koltuğuna monte edilen bebek oto koltuğu için uygundur.

Konum 2. Taşıma için dümdüz yukan.

Konum 3. Sallanan özelliği başlatmak için geri tıklatıp tutun.

Bebeği beslemek ve oynamak için desteklemek için aşağı konumlandırın. Koltuğunuzu yerine oturtmadan önce tutamağın bir konumda kilitlendiğinden, kablo demetinin doğru şekilde takıldığından ve tokasının sabitlendiğinden emin olun.

III. ÇOCUK KISITLAMASINA UYMAK

Araçtaki çocuk koltuklarıyla ilgili temel bilgiler hakkında bilgi edinmek için lütfen aracınızdaki kullanım kılavuzunu okuyun.

BU BEBEK KOLTUĞUNU ÖN HAVA YASTIKLI KOLTUKLARA YERLEŞTİRMEYİN. BU BEBEK ARABA KOLTUĞU SADECE ÜÇ NOKTALI BİR ARAÇ KEMERİ KULLANILABİLİR.

BEBEK ARABA KOLTUĞU ARKA YÜZE MONTAJ EDİLMELİDİR (YÖNDE, SEYAHAT ETTİĞİNİZ).

3.1. ÇOCUK KISITLAMASINA UYMAK

1. Araba koltuğunu araç koltuğuna yerleştirin. Aracın 3 noktalı emniyet kemerinin bindirme kemeri her iki bindirme kemeri kılavuzundan geçirin. Dil plakasının açıkça duyulabilir bir "klik" sesi ile kemer kilidine oturmasına izin verin. Kucak kemeri sıkılamak için omuz kemeri dar yönde çekin. Kayış çekerek dil plakasının kilitlendiğinden emin olun. Şekil 1

2. Çapraz kemeri çocuk koltuğunun arkasındaki kılavuz kancanın içinden geçirin. Şekil 2

3. Şekil 3'te gösterilen konumlardan sertçe çekerek aracın 3 noktalı emniyet kemeri sıkın.

4. Yetişkin emniyet kemeri tokası araba koltuğunun çocuk koltuklarına göre tatmin edici konumu Şekil 4'teki gibidir. Bu noktadan şüphe ediyorsanız çocuk oto koltuğu üreticisine başvurabilirsiniz.

3.2. GÜNEŞLİK MONTAJI

Güneşliği, güneşlik desteğine takın. Güneşlik desteğini çocuk oto koltuğunun her iki tarafındaki güneşlik kaidelerine yerleştirin. Ve sonra güneşliği açın. 1. Güneşlik Desteği;

2. Güneşlik kaidesi;

TEMİZLİK VE BAKIM

KAPAĞI ÇIKAR

1. Kablo demetini serbest bırakın, tokayı açın. 2. Toka dillerini ve kablo demeti kayışlarını kablo demeti yuvalarından dışarı çekin. 3. Tokayı çıkarın.

4. Konfor yastığını ve koltuk başlığını çıkarın. 5. Kapağı çıkarın.

1. Günlük kullanımda, çocuk koltuğunun aşınma ve yıpranma durumunu kontrol etmeniz gerekir.

2. Çocuk koltuğu kullanılmadığı zaman kuru, havalandırılmış ve serin bir yerde saklanmalıdır.

3. Çocuk koltuğu kirlenirse, Y şeklindeki kayışları, tokayı veya kapağı temizlemek için ıslak süngerini kullanabilirsiniz.

4. Yıkama talimatları aşağıda listelenmiştir:

- İstenilen alanı nemli bir sünger ve soğuk su kullanarak yumuşak bir sabun çözeltisi ile temizleyin, gerekirse elle yıkayın.
- Araba koltuğu kabuğunuzu yumuşak solüsyon sabunu ve soğuk su ile temizleyin. Asla, "ev deterjanları" kullanmayın: plastiği zayıflatırlar.
- Kablo demeti kayışları yalnızca yumuşak sabun ve nemli bir bezle yıkanabilir.
- Makinede yıkama kullanmayın.
- Yıkamak için sıcak su kullanmayın.

تحذير

- اقرأ التعليمات بعناية قبل استخدامها واحفظها للرجوع إليها في المستقبل! يمكن أن يتأذى الطفل إذا لم تلتزم بهذه التعليمات!
- يمكن الاحتفاظ بالتعليمات في المكان المحجوز لمقعد السيارة خلال فترة الاستخدام.
 - لا تستخدم مقعد الطفل هذا في المنزل. لم يتم تصميمه للاستخدام المنزلي ويجب استخدامه في سيارتك فقط.
 - تأكد من عدم ترك الأطفال في نظام تثبيت حركة الأطفال دون رقابة.
 - يجب تغيير نظام تأمين الأطفال عند تعرضه لضغوط شديدة في حادث.
 - يجب إحكام إحكام أي أحزمة تثبيت الكبح في السيارة ؛ يجب ضبط تثبيت الطفل وفقاً لجسم الطفل ، ولا يجب أن يكون ملتويًا.
 - مناسب فقط إذا كانت المركبات المعتمدة مزودة بثلاث نقاط مع أحزمة أمان ضامة ، معتمدة من لائحة الأمم المتحدة / اللجنة الاقتصادية لأوروبا رقم ١٦ أو معايير أخرى معادلة.
 - من أجل نظام تثبيت حركة الأطفال "الشامل" ، ECE R44 / 4 • هذا نظام "عالمي" لتثبيت الأطفال ، وقد تمت الموافقة عليه وفقاً لـ سوف يناسب معظم مقاعد السيارة ، ولكن ليس جميعها ؛ will
 - يجب ارتداء أي رباط حوض منخفض لأسفل ، بحيث يكون الحوض مشدوداً بقوة ، ويجب الضغط عليه.
 - تأكد من تأمين أي أمتعة أو أشياء أخرى يمكن أن تسبب إصابات في حالة حدوث تصادم بشكل صحيح.
 - يجب أن تكون العناصر الصلبة والأجزاء البلاستيكية لحاجز الأطفال في أماكن مثبتة ومركبة بحيث لا تكون مسؤولة ، أثناء الاستخدام اليومي للسيارة ، عن أن تصبح محاصرة بمقعد متحرك أو في باب السيارة.
 - من الخطر إجراء أي تعديلات أو إضافات على الجهاز دون موافقة سلطة اعتماد المعدات ، كما أنه من الخطر عدم اتباع تعليمات التنبيه عن كنب.
 - من الخطير للغاية استخدام أي نقاط تلامس للحمل غير تلك الموضحة في التعليمات والمشار إليها في نظام تأمين الأطفال.
 - لا يجوز استخدام تأمين الأطفال بدون غطاء ؛ لا ينبغي استبدال غطاء المقعد بأي غطاء آخر غير الذي أوصت به الشركة المصنعة.
 - يجب إخراج الطفل من مقعد السيارة أثناء تحريكه أو تعديله (باستثناء تعديل مسند الرأس)
 - يجب إبقاء المقعد بعيداً عن أشعة الشمس إذا لم يكن المقعد مزوداً بنسيج ، وإلا فقد يكون الجو حاراً جداً على جلد الطفل.
 - من فضلك لا تشتري مقعد السيارة الآمن المستعمل. لأنك قد لا تعرف تاريخ استخدام مقعد السيارة. ربما كان في حادث أو يفقر إلى بعض الأجزاء.
 - تحذير: يمكن أن تتسبب الأكياس الهوائية في حدوث إصابة. لا تستخدم مقعد الطفل هذا على مقعد الراكب المثبت بوسادة هوائية أمامية نشطة.

أولاً - الأجزاء:

١. زر لضبط التعامل. ٢. حزام الضابط. ٣. غطاء من القماش. ٤. مشبك. ٥. حزام الكتف. ٦. مقبض. ٧. ظلة. ٨. فتحات أحزمة الكتف. ٩. فتحة لحزام كتف السيارة. ١٠. فتحة لشريط حوض السيارة.
- ثانياً: موقع التثبيت وتعديل مقعد الطفل
- ٢,١. الوضع المناسب المناسب في السيارة
- رقم ١٦ أو غيرها ECE الاستخدام المناسب فقط في المركبات المدرجة المزودة بثلاث نقاط بأحزمة أمان ضامة ، معتمدة من لائحة معايير كافية.
- ٢,٢. اضبط ارتفاع السلاسل
- تأكد دائماً من أن الكتف في الارتفاع الصحيح لطفلك. يجب أن يكون كتف الطفل دائماً أسفل فتحة أحزمة الحزام. يظهر التركيب الصحيح على الصورة.
- ٢,٣. اضبط ارتفاع قيد الكتف
- قم بفك أحزمة الكتف ، وافتح الإبريم. اسحب السنة الإبريم للخارج من وسادة الصدر والفتحات الموجودة على الغطاء والغطاء ، ثم اربطها في فتحات الحزام المقابلة. تأكد من أن كلا من حزام الكتف يمر عبر فتحات على نفس الارتفاع ، وليس ملتويًا.
- ٢,٤. تشغيل الإبريم
- قم بفك الحزام ، وافتح الإبريم ، ثم ضعها جانباً. اجلس طفلك في مقعد السيارة الخاص بالأطفال. ضع كلا حزامي الكتف على أكتاف طفلك.
- ملاحظة: الطفل أقل من ٥ كجم ، باستخدام وسادة مريحة ومسند للرأس. الطفل فوق ٥ كجم ، فقط باستخدام وسادة مسند الرأس.
- ضع القسمين المعدنيين من موصلات الإبريم مغا. أدخل موصلي الإبريم في الفتحة الموجودة أعلى الإبريم حتى "تنقر" في مكانها.
- تأكد من أن الحزام مغلق بشكل صحيح عن طريق سحب أحزمة الكتف لأعلى.

٢,٥. إحكام القيود وفكها

- اسحب أحزمة الضبط حتى تصبح أحزمة الحزام ضيقة تماماً. يجب ضبط الكتف بإحكام قدر الإمكان دون التسبب في إزعاج لطفلك.
- تحقق مما إذا كانت الأشرطة مضبوطة بإحكام بدرجة كافية وليست ملتوية عند وضع الطفل في المقعد. تأكد من أن المسافة بين أحزمة الكتف والكتف أقل من ١ سم. يجب ارتداء حزام المختبر على مستوى منخفض ، بحيث يكون الحوض مشدوداً بقوة. الأشرطة الفضفاضة تشكل خطورة كبيرة على الطفل.
- ابحث عن الموضع الصحيح لضبط حزام الأمان. استمر في الضغط على أداة ضبط أحزمة الحزام بيد واحدة ، وفي الوقت نفسه امسك حزامي كتف واسحبهما نحوك باليد الأخرى. من خلال العملية المذكورة أعلاه ، يمكنك تخفيف حزام الأمان وضبطه حسب الحاجة.

2.6. ضبط المقبض.

تأكد من أن جميع أوضاع الأحزمة صحيحة وأنها لم تلتوي. تحقق أيضًا من أن الغطاء لا يعيق حركة أو ملاءمة حزام الحزام بأي شكل من الأشكال.

لتحرير مقعد السيارة الخاص بطفلك باتباع التعليمات المذكورة أعلاه بترتيب عكسي.

يمكن قطع مقبض مقعد السيارة للأطفال في ٤ أوضاع ثابتة. لضبط المقبض ، يرجى الضغط على الأزرار الحمراء للمقبض على كلا الجانبين في نفس الوقت. الآن يمكن تدويره.

الموقف ١. التي تواجه الخلفية مثبتة في السيارة. هذا الوضع (هذا الموضع فقط) مناسب لمقعد السيارة للأطفال المثبت على مقعد السيارة.

الموقف ٢. مستقيم للحمل.

الموضع ٣. تم النقر فوق المقبض مرة أخرى لبدء ميزة التراجع.

الوضعية ٤ لأسفل لدعم الطفل للتغذية واللعب. تأكد من أن المقبض مغلق في موضعه ، وأن الحزام مثبت بشكل صحيح ومشبك التثبيت قبل حمل مقعد سيارتك.

ثالثًا. تركيب قيود الطفل

يرجى قراءة كتيب التشغيل في سيارتك لإطلاع نفسك على الأساسيات المتعلقة بمقاعد الأطفال في المركبات.

لا تضع مقعد الطفل هذا على المقاعد ذات الوسائد الهوائية الأمامية. لا يمكن تركيب مقعد السيارة للأطفال هذا إلا باستخدام حزام السيارة المكون من ثلاث نقاط.

يجب أن يتم تثبيت مقعد السيارة الخاص بالطفل من الخلف (في الاتجاه المعاكس للمقعد الذي تسافر فيه).

٣.١. تركيب قيود الطفل على القاعدة المستخدمة

١. ضع مقعد السيارة على مقعد السيارة. قم بإزاحة حزام حضن حزام أمام السيارة ذي النقاط الثلاث من خلال موجهي حزام الحضان. دع لوحة اللسان تنفجر في قفل الحزام مع "نقرة" مسموعة بوضوح. اسحب حزام الكتف في الاتجاه الضيق لشد حزام الحضان. تحقق للتأكد من قفل لوحة اللسان عن طريق سحب الحزام. شكل ١

٢. ضع الحزام القطري من خلال خطاف التوجيه خلف مقعد الطفل. الشكل ٢

٣. قم بربط حزام الأمان ثلاثي النقاط للمركبة عن طريق السحب بقوة على المواضع الموضحة في الشكل ٣.

٤. إن الوضع المرضي لمقعد السيارة ذي مشبك حزام الأمان للبالغين بالنسبة إلى قيود الأطفال هو كما في الشكل ٤. يمكنك الاتصال بالشركة المصنعة لمقعد السيارة للأطفال إذا كان لديك شك حول هذه النقطة.

٣.٢. تركيب مظلة

ارتد حاجب الشمس على دعامة الشمس. أدخل دعامة حاجب الشمس في ركانز حاجب الشمس على جانبي مقعد السيارة للأطفال. ثم تتكشف المظلة. ١. دمع مظلة. ٢. ركيزة مظلة.

التنظيف والصيانة

انزع الغطاء

١. حرر الحزام ، افتح الإبزيم. ٢. اسحب السنة الإبزيم وأشرطة الحزام من فتحات الحزام. ٣. خلع الإبزيم. ٤. اخلع وسادة الراحة ووسادة مسند الرأس. ٥. خلع الغطاء.

١. في الاستخدام اليومي ، تحتاج إلى التحقق من حالة البلي من مقعد الطفل.



٢. يجب أن يُحفظ مقعد الطفل في مكان جاف وجيد التهوية وبارد عند عدم استخدامه.

٣. إذا كان مقعد الطفل متسخًا ، يمكنك استخدام الإسفنج المبلل لتنظيف الأشرطة أو المشبك أو الغطاء على شكل حرف Y. تعليمات الغسيل مدرجة على النحو التالي: ٤.



- امسح المنطقة المرغوبة بمحلول صابون معتدل إسفنجية مبللة وماء بارد ، ويمكن غسلها يدويًا إذا لزم الأمر.
- نظف هيكل مقعد السيارة بمحلول معتدل صابون وماء بارد. لا تستخدم مطلقًا "المنظفات المنزلية": فقد تضعف البلاستيك.
- أحزمة الربط قابلة للغسل السطحي فقط بالصابون الخفيف وقطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم الغسالة.
- لا تستخدم الماء الساخن للغسيل.



KIKKA BOO Bulgaria
Vasil Levski 121
Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo (Bulgaria)
 kikkabooworld

KIKKA BOO Spain
Calle Sos Del Rey Catolico, 16, 7C
Granada, Spain
office@kikkaboo.com

 Kikkaboo Spain
 kikkaboospain

www.kikkaboo.com